

AUTOZUBEHÖRKATALOG

*Katalog autodoplňkú / Katalóg autodoplnkov /
Catalog of car accessories*



1



• **SICHERHEIT**

- Bezpečnosť
- Bezpečnost
- Safety

2



• **INNEN-AUSSTATTUNG**

- Vnitřní doplňky
- Vnútorne doplnky
- Car Accessories for Interior

3



• **AUSSEN-AUSSTATTUNG**

- Vnější doplňky
- Vonkajšie doplnky
- Car Accessories for Exterior

4



• **WERKZEUG-WERKSTATT ZUBEHÖR**

- Náradí – technická část
- Náradie – technická časť
- Tools – Technical Section

5



• **GUMMI-EXPANDER / HALTEGURTE**

- Zabezpečovače zavazadel, upínací popruhy
- Zabezpečovače batožin, popruhy
- Luggage elastic, fastening strap

6



• **ELEKTRO**

- Elektro
- Elektro
- Electro

7



• **SITZAUFLAGEN UND AUTOMATTEN**

- Potahy a autokoberce
- Potahy a autokoberce
- Seat Covers and Car Mats

8



• **AUTOLAMPEN**

- Žárovky
- Žiarovky
- Car Bulbs

9



• **SOMMER-REISE-FREIZEIT**

- Léto
- Leto
- Summer

10



• **WINTER-REISE-FREIZEIT**

- Zima / Zimní autokosmetika
- Zima / Zimná autokozmetika
- Winter / Winter Car care

11



• **OUTDOOR**

- Transport-systeme / Tragbare Thermoboxen / Sonnenkollektoren
- Střešní boxy a příčnický / Přenosné lednice / Solární panely
- Strešné boxy a priečniky / Prenosné chladničky / Solárne panely
- Roof systems and carriers / Portable Fridges / Solar Panels

Einführung / Úvod / Úvod / Introduction / Invoering / Introduction

D Über uns

Filson s.r.o. ist eine tschechische Gesellschaft, die im Jahr 1993 gegründet und seitdem als mittelständisches Familienunternehmen geführt wird. In den ersten Jahren konzentrierten wir uns als spezialisierter Großhändler und Distributor eines Vollsortiments für Autozubehör vor allem auf den Vertrieb von Produkten europäischer Hersteller auf unserem heimischen Markt. Wir bemühen uns doch immer noch, nicht nur Produkte von hoher Qualität und großer Vielfalt, sondern auch einen außergewöhnlichen Service für unsere Kunden anzubieten. Um auf die Herausforderungen und steigenden Ansprüche des wachsenden Marktes zu reagieren, betreibt die Gesellschaft seit 2009 einen eigenen Produktionsbetrieb im Norden der Tschechischen Republik. In diesem Betrieb spezialisiert sich die Firma auf die hauseigene Entwicklung und Herstellung von hochwertigen Öl-, Schmierstoff- und Autopflegeprodukten, mit denen die meisten Handelsketten und Tankstellen in der Tschechischen und Slowakischen Republik beliefert werden. Um auf die vielfältigen Wünsche und Anforderungen der Kunden zu reagieren, führte die Gesellschaft neben der Marke Carlson zusätzlich die Marke ROX ein, die für Kunden geeignet ist, die eine preiswertere Produktlinie bevorzugen. Im Laufe der Zeit entwickelte Filson ebenso eine spezielle Reihe von Pflege- und Reinigungsprodukten für den Bereich Haus, Garten und Terrasse, die unter der Marke Carlson Garden bekannt sind. Im Jahr 2016 erwarb Filson schließlich die deutsche Autozubehör-Marke Aroso. Zurzeit verfügen wir über eines der umfassendsten und breitesten Sortimente dieser Kategorie in ganz Europa. Aus diesem Grunde ist uns auch eine sehr dynamische Entwicklung gelungen, so dass unsere Produkte mittlerweile an zahlreichen verschiedenen Standorten in ganz Europa geliefert werden. Filson s.r.o. legt großen Wert auf gute Kundenbeziehungen in allen europäischen Ländern. Deswegen wurde 2015 die slowakische Tochtergesellschaft Filson Slovakia s.r.o. und drei Jahre später die deutsche Tochtergesellschaft Filson Deutschland GmbH gegründet. Die Gesellschaft geht auf Wünsche und Vorschläge der Kunden ein und bemüht sich, auf diese bei der Entwicklung und Verbesserung der Produkte zu reagieren. Vielleicht hat das auch dazu beigetragen, dass uns der Preis „Superbrands“ für die Carlson-Marke seit dem Jahr 2014 nun zum 10. Male in Folge in der Tschechischen Republik verliehen wurde. Seit 2022 hat Filson einen neuen Produktions- und Logistikstandort in Velvary eröffnet. Dieser zählt zu den größten und modernsten Betrieben für die Produktion von Fahrzeug-Chemie in Europa. Unser junges und ehrgeiziges Team möchte auch in Zukunft weiterhin durch gute Produkte und guten Service überzeugen sowie die Aktivitäten auf den gesamten europäischen Markt erweitern. Gerne mit Ihnen als Partner.

CZ O nás

Filson s.r.o je česká společnost, která byla založena v roce 1993 a od té doby je řízena jako středně velký rodinný podnik. Jako specializovaný velkoobchod a distributor celé řady autopríslušenství jsme se v prvních letech své činnosti soustředili především na distribuci výrobků evropských výrobců na náš domácí trh. Od samého začátku se našim zákazníkům snažíme nabídnout nejen širokou škálu kvalitních produktů, ale i vynikající služby. Aby bylo možné reagovat na výzvy a zvyšující se požadavky rostoucího trhu, provozuje společnost Filson od roku 2009 vlastní výrobní závod na severu České republiky. V tomto závodě se specializujeme na vlastní výrobu a vývoj vysoce kvalitních olejů, maziv a autokosmetiky, které jsou dodávány do většiny obchodních řetězců a čerpacích stanic v České a Slovenské republice. S cílem reagovat na rozličná přání a požadavky zákazníků představila společnost Filson nejen značku CARSLON, ale i značku ROX, jež je určena pro zákazníky, kteří dávají přednost cenově dostupnější produktové řadě. V průběhu let Filson rovněž vyvinul speciální řadu prostředků určených k péči o dům, zahradu a terasu známých pod značkou Carlson Garden. V roce 2016 Filson koupil německou značku autopríslušenství AROSO. V současné době máme jednu z nejkompexnějších a nejširších řad této kategorie v Evropě. Z tohoto důvodu jsme také dosáhli velmi dynamického vývoje, takže jsou naše výrobky nyní dodávány na mnoho různých míst po celé Evropě. Filson klade velký důraz na dobré vztahy se zákazníky ve všech evropských zemích. Z tohoto důvodu byla v roce 2015 založena dceřiná společnost Filson Slovakia s.r.o. a o tři roky později německá dceřiná společnost Filson Deutschland GmbH. Naše společnost naslouchá přáním a požadavkům zákazníků a snaží se na ně reagovat vývojem a zlepšováním svých výrobků. Možná i to přispělo k tomu, že nám bylo v České republice již po desáté od roku 2014 uděleno ocenění „Superbrands“ za značku Carlson. Od roku 2022 otevřela společnost Filson nový výrobní a logistický závod ve Velvarech. Jedná se o jeden z největších a nejmodernějších závodů na výrobu automobilové chemie v Evropě. Náš mladý a ambiciózní tým by rád i v budoucnu přesvědčoval dobrými výrobky a službami a rozšířil tak své aktivity na celý evropský trh. Rádi s Vámi jako našim partnerem.

SK O nás

Filson s.r.o. je česká spoločnosť, ktorá bola založená v roku 1993 a od tej doby je riadená ako stredne veľký rodinný podnik. Ako špecializovaný veľkoobchod a distribútor celej rady autopríslušenstva sme sa v prvých rokoch svojej činnosti sústredili predovšetkým na distribúciu výrobkov evropských výrobcov na náš domáci trh. Od samotného začiatku sa našim zákazníkom snažíme ponúknuť nie len širokú škálu kvalitných produktov, ale aj vynikajúce služby. Aby bolo možné reagovať na výzvy a zvyšujúce sa požiadavky rastúceho trhu, prevádzkuje spoločnosť Filson od roku 2009 vlastný výrobný závod na severe Českej republiky. V tomto závode sa špecializujeme na vlastnú výrobu a vývoj vysoko kvalitných olejov, mazív a autokozmetiky, ktoré sú dodávané do väčšiny obchodných reťazcov a čerpacích stanic v Českej a Slovenskej republice. S cieľom reagovať na rozličné želania a požiadavky zákazníkov predstavila spoločnosť Filson nie len značku CARLSON, ale i značku ROX, ktorá je určená pre zákazníkov, ktorí dávajú prednosť cenovo dostupnejšej produktovej rade. V priebehu rokov Filson taktiež vyvinul špeciálnu radu prípravkov určených k starostlivosti o dom, záhradu a terasu známich pod značkou Carlson Garden. V roku 2016 Filson kúpil nemeckú značku autopríslušenstva AROSO. V súčasnej dobe máme jednu z najkomplexnejších a najširších rád tejto kategórie v Európe. Z tohto dôvodu sme taktiež dosiahli veľmi dynamického vývoja, takže sú naše výrobky teraz dodávané na mnoho rôznych miest po celej Európe. Filson kladie veľký dôraz na dobré vztahy so zákazníkmi vo všetkých európskych štátoch. Z tohoto dôvodu bola v roku 2015 založená dcérska spoločnosť Filson Slovakia s.r.o. a o tri roky neskôr nemecká dcérska spoločnosť Filson Deutschland GmbH. Naša spoločnosť počúva prania a požiadavky zákazníkov a snaží sa na ne reagovať vývojom a zlepšováním svojich výrobkov. Možno aj to prispelo k tomu, že nám bolo v Českej republice už po desiaty raz od roku 2014 udelené ocenenie „Superbrands“ za značku Carlson. Od roku 2022 otvoril spoločnosť Filson nový výrobný a logistický závod vo Velvari. Ide o jeden z najväčších a najmodernejších závodov na výrobu automobilovej chémie v Európe. Náš mladý a ambiciózný tím by rád aj v budúcnosti presvedčoval dobrými výrobkami a službami a rozšíril tak svoje aktivity na celý európsky trh. Rádi s Vami ako našim partnerom.

GB About us

Filson s.r.o. is a Czech company founded in 1993 and since then has been managed as a medium-sized family business. As a specialized wholesaler and distributor of a full range of car accessories, we focused on distributing products of European manufacturers to our domestic market during first few years. From the beginning, we have tried to offer not only products of high quality and great variety, but also an exceptional service to our customers. To respond to the challenges and increasing demands of the growing market, the company has been operating its own manufacturing plant in the north of the Czech Republic since 2009. The company specializes in the in-house development and production of high-quality oil, lubricant and car care products, which are supplied to most retail chains and petrol stations in the Czech and Slovak Republics. In order to respond to the diverse needs and requirements of customers, the company introduced in addition to the brand Carlson also the ROX brand, which is suitable for customers who prefer a cheaper product line. Over time, Filson has also developed a special range of home, garden care and cleaning products known under the brand Carlson Garden. In 2016, Filson finally acquired the German car accessories brand Aroso. We currently have one of the most comprehensive and widest ranges of this category in Europe. For this reason, we have also achieved a very dynamic development, so that our products are now being delivered to many different locations throughout Europe. Filson s.r.o. attaches great importance to good customer relations in all European countries. That is why in 2015 the Slovakian subsidiary Filson Slovakia s.r.o. and three years later the German subsidiary Filson Deutschland GmbH were founded. The company listens to customer requirements and suggestions and tries to respond by developing and improving of products. Perhaps this also contributes to the fact that the „Superbrands“ award for the Carlson brand has been given to us for the tenth time in a row in the Czech Republic since 2014. Our young and ambitious team would like to continue to convince with good products and good service as well as expand the activities to the entire European market in the future. Gladly with you as a partner.

NL Over ons

Filson s.r.o. is een Tsjechisch bedrijf opgericht in 1993 en sindsdien geleid als een middelgroot familiebedrijf. Als gespecialiseerde groothandel en distributeur van een volledig assortiment auto-accessoires hebben we ons de eerste jaren gericht op de distributie van producten van Europese fabrikanten op onze thuismarkt. Vanaf het begin hebben we geprobeerd om niet alleen producten van hoge kwaliteit en grote variëteit aan te bieden, maar ook een uitzonderlijke service aan onze klanten. Om in te spelen op de uitdagingen en toenemende eisen van de groeiende markt, heeft het bedrijf sinds 2009 een eigen fabriek in het noorden van Tsjechië. Het bedrijf is gespecialiseerd in de eigen ontwikkeling en productie van hoogwaardige olie, smeermiddelen en autoverzorgingsproducten, die worden geleverd aan de meeste winkelketens en benzinestations in Tsjechië en Slowakije. Om in te spelen op de uiteenlopende wensen en eisen van klanten, introduceerde het bedrijf naast het merk Carlson ook het merk ROX, dat geschikt is voor klanten die de voorkeur geven aan een goedkopere productlijn. In de loop van de tijd heeft Filson ook een speciaal assortiment huis-, tuinverzorgings- en schoonmaakproducten ontwikkeld, bekend onder het merk Carlson Garden. In 2016 nam Filson eindelijk het Duitse auto-accessoires merk Aroso over. We hebben momenteel een van de meest uitgebreide en breedste assortimenten van deze categorie in Europa. Om deze reden hebben we ook een zeer dynamische ontwikkeling doorgemaakt, waardoor onze producten nu op veel verschillende locaties in Europa worden geleverd. Filson s.r.o. hecht groot belang aan een goede klantrelatie in alle Europese landen. Daarom is in 2015 de Slowaakse dochteronderneming Filson Slovakia s.r.o. en drie jaar later werd de Duitse dochteronderneming Filson Deutschland GmbH opgericht. Het bedrijf luistert naar de wensen en suggesties van de klant en probeert hierop in te spelen door producten te ontwikkelen en te verbeteren. Wellicht draagt dit er ook toe bij dat ons sinds 2014 voor de negende keer op rij de „Superbrands“ award voor het merk Carlson in Tsjechië wordt uitgereikt. Ons jonge en ambitieuze team wil graag blijven overtuigen met goede producten en goede service en in de toekomst de activiteiten uitbreiden naar de gehele Europese markt. Graag met u als partner.

FR À propos de nous

FILSON s.r.o. est une entreprise tchèque fondée en 1993 et gérée depuis comme une entreprise familiale de taille moyenne. En tant que grossiste et distributeur spécialisé d'une gamme complète d'accessoires automobiles, nous nous sommes concentrés principalement sur la distribution de produits de fabricants européens sur notre marché intérieur au cours des premières années. Depuis le début, nous avons essayé d'offrir non seulement une grande variété de produits de haute qualité, mais aussi un service exceptionnel à nos clients. Afin de répondre aux défis et aux demandes croissantes d'un marché en pleine croissance, l'entreprise exploite depuis 2009 sa propre usine de production dans le nord de la République tchèque. Dans cette usine, Filson se spécialise dans le développement et la production en interne d'huiles, de lubrifiants et de produits d'entretien automobile de haute qualité, qui sont fournis à la plupart des chaînes de distribution et des stations-service des Républiques tchèque et slovaque. Afin de répondre aux divers besoins et exigences des clients, la société a introduit non seulement la marque CARLSON, mais également la marque ROX, qui est destinée aux clients qui préfèrent une gamme de produits plus économiques. Au fil du temps, FILSON a également développé une gamme spéciale de produits d'entretien et de nettoyage pour la maison, le jardin et la terrasse, connue sous la marque CARLSON Garden. En 2016, FILSON a finalement acquis la marque allemande d'accessoires automobiles AROSO. Nous disposons actuellement de l'une des gammes les plus complètes et les plus larges de cette catégorie en Europe. Pour cette raison, nous avons également réalisé un développement très dynamique, de sorte que nos produits sont désormais livrés dans de nombreux endroits différents à travers l'Europe. FILSON s.r.o. attache une grande importance à une bonne relation client dans tous les pays européens. C'est pourquoi, en 2015, la filiale slovaque FILSON Slovakia s.r.o. et trois ans plus tard, la filiale allemande FILSON Deutschland GmbH a été fondée. La société est à l'écoute des exigences et des suggestions des clients et essaie d'y répondre en développant et en améliorant les produits. Cela contribue peut-être également au fait que le prix „Superbrands“ pour la marque CARLSON nous a été décerné pour la neuvième fois consécutive en République tchèque depuis 2014. Notre équipe jeune et ambitieuse souhaite continuer à convaincre avec de bons produits et un bon service ainsi que d'étendre les activités à l'ensemble du marché européen à l'avenir. Volontiers avec vous en tant que partenaire.



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



1

SICHERHEIT

Bezpečnost
Bezpečnosť
Safety



(D) AUTOABSCHLEPPSEIL

Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen bis zum Gesamtgewicht von max. 1900 kg, ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt, feuchtigkeitsresistent und wasserbeständig. Länge: 4 m.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 1900 kg, je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě. Délka: 4 m.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO

Ťažné autolano slúži výhradne k ťahaní vozidiel do celkovej hmotnosti 1900 kg, je vyrobené z recyklovateľného polypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode. Dĺžka: 4 m.

(GB) TOW ROPE

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 1900 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant. Length: 4 m.

Art. Nr. 20.065

1900 kg



25



8 591522 200655



(D) ABSCHLEPPSEIL MIT KARABINERHAKEN

Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen bis zum Gesamtgewicht von max. 3000 kg, ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt und ist feuchtigkeitsresistent und wasserbeständig. Länge: 4 m.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO S HÁKY

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 3000 kg. Je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě. Délka: 4 m.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO S HÁKMI

Ťažné autolano slúži výhradne k ťahaní vozidiel do celkovej hmotnosti 3000 kg, je vyrobené z recyklovateľného polypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode. Dĺžka: 4 m.

(GB) TOW ROPE WITH HOOKS

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 3000 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant. Length: 4 m.

Art. Nr. 20.066

3000 kg



15



8 591522 200662



(D) AUTOABSCHLEPPSEIL 3,5 TO

Das Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen mit einem Gesamtgewicht von max. 3500 kg. Es ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt und ist Witterungs- und feuchtigkeitsbeständig.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO 3,5 t

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 3500 kg. Je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO 3,5 t

Ťažné autolano slúži výhradne k ťahaní vozidiel do celkovej hmotnosti 3500 kg, je vyrobené z recyklovateľného polypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode.

(GB) TOW ROPE 3,5 t

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 3500 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant.

Art. Nr. 20.068

3500 kg



15



8 591522 200686



(D) FAHRZEUG ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – KUNSTSTOFFVERPACKUNG EU-Norm
Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) AUTOLÉKÁRNA CZ – PLASTOVÁ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, suchém a čistém místě. Nevystavujte přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) AUTOLEKÁRNIČKA CZ – PLASTOVÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) CAR FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – PLASTIC PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.800

–



1



8 591522 208002



(D) FAHRZEUG ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG EU-Norm

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) AUTOLÉKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÍ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, uchém a čistém místě. Nevystavujte přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) AUTOLEKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) CAR FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.801

–



10



8 591522 208019



(D) MOTORRAD ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG EU-Norm

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) MOTOLÉKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÍ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, suchém a čistém místě. Nevystavovat přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) MOTOLEKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) MOTORCYCLE FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.802

–



50



8 591522 208026



(D) MOTORRAD ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR SK GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) MOTOLÉKÁRNIČKA SK – TEXTILNÍ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, suchém a čistém místě. Nevystavujte přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) MOTOLEKÁRNIČKA SK – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) MOTORCYCLE FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR SK – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.805

–



20



8 591522 208057



(D) WARNDREIECK EU-Norm

Erhöht die Sicherheit und Sichtbarkeit des Fahrzeugs.

(CZ) VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK

Zvyšuje bezpečnost a viditelnost vozidla.

(SK) VÝSTRAŽNÝ TROJUHOLNÍK

Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.

(GB) WARNING TRIANGLE

Increases the safety and visibility of the vehicle.

Art. Nr. 20.810

45 cm



12



8 591522 208101



- (D) WARNDREIECK EU-Norm**
Erhöht die Sicherheit und Sichtbarkeit des Fahrzeugs.
- (CZ) VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK**
Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.
- (SK) VÝSTRAŽNÝ TROJUHOĽNÍK**
Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.
- (GB) WARNING TRIANGLE**
Increases the safety and visibility of the vehicle.

Art. Nr. 20.811

45 cm



10



8 591522 208118



- (D) KINDER SICHERHEITSWARNWESTE – GELB**
Sie bietet Schutz durch bessere Sichtbarkeit. Farbe: gelb oder orange. Textilklasse: 2. Reflektions Material Klasse: 2. Material: 100 % Polyester. SGS Zertifizierung. Empfohlene Verwendungsdauer: 5 Jahre
- (CZ) REFLEXNÍ VESTA PRO DĚTI – ŽLTÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditelností, barva žltá alebo oranžová. Třída oděvu je 2, úroveň retroreflexního materiálu je 2. Materiál: 100 % polyester. SGS certifikace. Doporučená doba skladování 5 let.
- (SK) REFLEXNÁ VESTA PRE DETI – ŽLTÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditeľnosťou, farba žltá alebo oranžová, trieda oděvu je 2, úroveň retroreflexného materiálu je 2. Materiál: 100 % polyester. SGS Certifikácia. Doporučená doba skladovania je 5 rokov.
- (GB) WARNING JACKETHIGH-VISIBILITY VEST FOR CHILDREN – YELLOW**
It is protective, high-visibility clothing. Colour: yellow or orange. Clothing class: 2. Retro-reflective material level: 2. Material: 100 % polyester. SGS Certification. Recommended storage time: 5 years.

Art. Nr. 20.822

–



12



8 591522 208224



- (D) WARNWESTE EU-Norm – ORANGE**
Schutzkleidung mit hoher Sichtbarkeit, Farbe orange, Bekleidungsklasse: 2, Reflexstufe des Reflexmaterials: 2. Normen: EN ISO 20471:2013 Größensortiment: XL Material: 100 % Polyester. Empfohlene Verwendungsdauer: 5 Jahre
- (CZ) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ORANŽOVÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditelností, barva oranžová, třída oděvu je 2 a úroveň retroreflexního materiálu je 2. Normy: ČSN EN ISO 20471:2013 Veikost: XL Materiál: 100 % polyester. Doporučená doba skladování 5 let.
- (SK) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ORANŽOVÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditeľnosťou, farba oranžová: trieda oděvu je 2 a úroveň retroreflexného materiálu je 2. Normy: EN ISO 20471:2013 Veľkostný sortiment: XL Materiál: 100 % polyester. Doporučená doba skladovania je 5 rokov.
- (GB) WARNING JACKET – ORANGE**
Protective clothing with high visibility, orange colour, clothing class 2 and the level of the reflective material 2. Standards: EN ISO 20471:2013 Size: XL Material: 100 % polyester. Recommended storage time: 5 years.

Art. Nr. 20.820

–



12



8 591522 208200



- (D) DIGITALER ALKOHOLTESTER**
Digitaler Alkoholtester mit Signalton. Messbereich: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Schnelle Reaktion und Zusammenfassung. Auto power off (= Automatisches Ausschalten). Mundstück 4krät. Schlüsselanhänger. 2x AAA Alkaline-Batterien (Batterie nicht enthalten).
- (CZ) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNÍ**
Digitální alkohol tester se zvukovým signálem. Rozsah měření: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Rychlá reakce a okamžitý výsledek. Auto power off (= automatické vypnutí). 4x Nástek. Klíčenka. 2x AAA alkalické baterie (nejsou součástí výrobku).
- (SK) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNY**
Digitálny alkohol tester so zvukovým signálom. Rozsah merania: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Rýchla reakcia a okamžitý výsledok. Auto power off (= automatické vypnutie). 4x náustok. Kľúčenka. 2x AAA alkalické batérie (nie sú súčasťou výrobku).
- (GB) ALCOHOL TESTER – DIGITAL**
Digital alcohol tester with audible alert. Measurement range: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Quick response and resume. Auto power off 5. Mouthpiece 4krät. Key chain. 2x AAA alkaline batteries (not included).

Art. Nr. 20.831

–



6



8 591522 208316



(D) ALKOHOL-TESTER

Produkt für den einmaligen Gebrauch, dient zur Feststellung des Alkoholgehalts in der Atemluft.

(CZ) ALKOHOL TEST

Tento výrobek na jedno použití slouží ke zjištění obsahu alkoholu v dechu.

(SK) ALKOHOL TEST

Tento výrobok na jedno použitie slúži na zistenie obsahu alkoholu v dychu.

(GB) ALCOHOL TEST

This disposable product is used to detect the alcohol content in the breath.

Art. Nr. 20.832

–



10



8 591522 208323



(D) ALKOHOLTESTER

Digitale LCD-Anzeige. Alkoholtester mit akustischer Warnung. Einheitenumrechnung: % BAC, ‰ BAC und mg/l BRAC. Schnelle Reaktion und sofortiges Ergebnis. Auto power off (= automatisches Ausschalten). Anzeige für schwache Batterie. Fehleranzeige. 2x AAA-Alkaline-Batterien – NICHT INBEGRIFFEN.

(CZ) ALKOHOL TESTER

Digitální LCD displej. Alkohol tester se zvukovým signálem. Převod jednotek: % BAC, ‰ BAC a mg/l BRAC. Rychlá reakce a okamžitý výsledek. Auto power off (= automatické vypnutí). Indikace slabé baterie. Indikace chyby 2x AAA alkalické baterie – nejsou součástí balení.

(SK) ALKOHOL TESTER

Digitálny LCD displej. Alkohol tester so zvukovým signálom. Prevod jednotiek: % BAC, ‰ BAC a mg/l BRAC. Rýchla reakcia a okamžitý výsledok. Auto power off (= automatické vypnutie). Indikácia slabej batérie. Indikácia chyby. 2x AAA alkalické batérie – NIE SÚ SÚČASŤOU BALENIA.

(GB) ALCOHOL TESTER

Digital LCD display. Breath alcohol tester with audible alert. Unit conversion: % BAC, ‰ BAC and mg/l BRAC. Quick response and resume. Auto power off. Low battery indication. Error indication. 2x AAA alkaline batteries – NOT INCLUDED.

Art. Nr. 20.833

–



6



8 591522 208330



(D) DIGITALER ALKOHOLTESTER

Diese Art von Alkoholtester ist ein indikatives Messinstrument, das im Moment darüber informieren soll, ob und in welcher Menge eine Person Alkohol konsumiert hat (Prozent pro Milliliter). Batterien nicht enthalten.

(CZ) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNÍ

Tento typ alkoholtesteru, je orientační měřicí přístroj, který má v dané chvíli informovat, zda určitá osoba požila alkohol a v jakém množství (procenta, promile). Baterie nejsou součástí dodávky.

(SK) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNY

Tento typ alkoholtesteru, je orientačný merací prístroj, ktorý má v danej chvíli informovať, či určitá osoba konzumovala alkohol a v akom množstve (percentá, promile). Batérie nie sú súčasťou balenia.

(GB) ALCOHOL TESTER – DIGITAL

This type of alcohol tester is an indicative measuring instrument that is supposed to inform at the moment whether a person has consumed alcohol and in what amount (percent, per mille). Batteries not included.

Art. Nr. 20.830

–



10



8 591522 208309



(D) FEUERLÖSCHER OHNE MANOMETER – TROCKENPULVER

(CZ) HASIČÍ PŘÍSTROJ BEZ MANOMETRU – PRÁŠKOVÝ

(SK) HASIACI PRÍSTROJ BEZ MANOMETRA – PRÁŠKOVÝ

(GB) FIRE EXTINGUISHER WITHOUT PRESSURE GAUGE – DRY POWDER

Art. Nr. 20.890

1 kg



6



8 591522 208903



- Ⓓ FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – TROCKENPULVER
- ⒸZ HASÍČÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – PRÁŠKOVÝ
- ⒺK HASIACI PŘÍSTROJ S MANOMETROM – PRÁŠKOVÝ
- ⒸB FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – DRY POWDER

Art. Nr. 20.891

1 kg



6



- Ⓓ FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – ABC TROCKENPULVER
- ⒸZ HASÍČÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – ABC PRÁŠKOVÝ
- ⒺK HASIACI PŘÍSTROJ S MANOMETROM – ABC PRÁŠKOVÝ
- ⒸB FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – ABC DRY POWDER

Art. Nr. 20.892

2 kg



4



- Ⓓ FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – ABC TROCKENPULVER
- ⒸZ HASÍČÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – ABC PRÁŠKOVÝ
- ⒺK HASIACI PŘÍSTROJ S MANOMETROM – ABC PRÁŠKOVÝ
- ⒸB FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – ABC DRY POWDER

Art. Nr. 20.893

6 kg



1



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



2

INNEN-AUSSTATTUNG

Vnitřní doplňky
Vnútorné doplnky
Car Accessories for Interior



(D) KOFFERAUMSCHUTZMATTE – UNIVERSAL

Ideal für den Kofferraum eines PKWs. Material: PVC.

(CZ) OCHRANÁ PODLOŽKA DO KUFRU AUTA

Ideální do zavazadlového prostoru osobního automobilu. Materiál: PVC.

(SK) OCHRANÁ PODLOŽKA DO KUFRA AUTA

Ideálne do batožinového priestoru osobného automobilu. Materiál: PVC.

(GB) CAR BOOT MAT

Ideal for the luggage compartment of a passenger car. Material: PVC.

Art. Nr. 20.524

120 × 80 cm



6



8 591522 205247



(D) RÜCKSITZSCHONDECKE

Für Sauberkeit im Auto beim Transport von Haustieren und Waren. Material: Polyester.

(CZ) OCHRANÁ DEKA NA ZADNÍ SEDADLO

Pro čistotu v autě při přepravě domácích zvířat a zboží. Materiál: Polyester.

(SK) OCHRANÁ DEKA NA ZADNÉ SEDADLO

Pre čistotu v aute pri peprave domácich zvierat a tovaru. Materiál: Polyester.

(GB) PROTECTIVE BACK SEAT COVER

For cleanliness in the car when transporting pets and goods. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.641

140 × 150 cm



5



8 591522 206411



(D) KOFFERRAUM-TASCHE

Der geräumige Organizer verhindert Unordnung und das Herumrollen von Gegenständen, so dass der Kofferraum Ihres Autos immer aufgeräumt und übersichtlich bleibt. Ideal für die Aufbewahrung von Starthilfekabeln, Manometer, Taschenlampe, Signallicht, Verbandskasten und anderen Dingen.

(CZ) ORGANIZÉR DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU AUTA

Je navržen tak, aby byl váš kufr uklizený a dobře uspořádaný. Je ideální pro startovací kabely, manometr, svítilnu, signalizační světlo, lékárníčku a další věci. Suchý zip na spodní straně organizéru zajišťuje stabilitu.

(SK) ORGANIZÉR DO BATOŽINOVÉHO PRIESTORA AUTA

Je navrhnutý tak, aby bol váš kufor uprataný a usporiadaný. Je ideálny pre štartovacie káble, manometer, lampu, signalizačné svetlo, lekárníčku a ďalšie veci. Suchý zips na spodnej strane organizéra zaisťuje stabilitu.

(GB) CAR BOOT ORGANIZER

The spacious organizer prevents disorder and items from rolling around, so your car's boot will always be tidy and well organized. The Velcro fastener at the bottom of the organizer ensures better grip and stability on the boot carpet.

Art. Nr. 20.624

—



6



8 591522 206244



(D) ELASTISCHES GEPÄCKNETZ

Ideal zur Befestigung leichterer Gegenstände im Pkw-Kofferraum. Universell einsetzbar auch auf anderen Plätzen.

(CZ) PRUŽNÁ UPEVŇOVACÍ SÍŤ

Ideální k připevnění lehčích předmětů v zavazadlovém prostoru osobního automobilu.

(SK) PRUŽNÁ UPEVŇOVACIA SIĽ

Ideálna k pripaveniu ľahkých predmetov v batožinovom priestore osobného automobilu.

(GB) FLEXIBLE CARGO NET

Ideal for securing lighter items in car boot. Universal use also in other places.

Art. Nr. 20.635

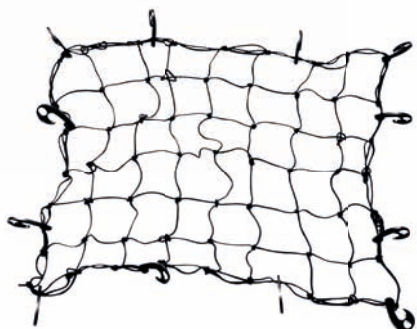
40 × 40 cm



10



8 591522 206350



- (D) ELASTISCHES GEPÄCKNETZ**
Ideal zur Befestigung leichterer Gegenstände im Pkw-Kofferraum. Universell einsetzbar auch auf anderen Plätzen.
- (CZ) PRUŽNÁ UPEVŇOVACÍ SÍŤ**
Ideální k připevnění lehčích předmětů v zavazadlovém prostoru osobního automobilu.
- (SK) PRUŽNÁ UPEVŇOVACIA SIŤ**
Ideálna k pripaveniu ľahkých predmetov v batožinovom priestore osobného automobilu.
- (GB) FLEXIBLE CARGO NET**
Ideal for securing lighter items in car boot. Universal use also in other places.

Art. Nr. 20.636

80 × 100 cm



10



8 591522 206367



- (D) RÜCKSITZTASCHE ZUM VERSTAUEN VON GEGENSTÄNDEN**
Die Rücksitztasche schafft Ordnung in Ihrem Fahrzeug. Man kann darin Sachen verstauen, die sonst auf den Sitzen oder auf dem Boden der Fahrzeuge herumliegen würden. Material: Polyester.
- (CZ) ORGANIZÉR NA PŘEDNÍ SEDADLO**
Organizér pomáhá udržet pořádek v automobilu a lze do něj uložit věci, které by jinak byly položeny na sedadlech a podlaze. Materiál: Polyester.
- (SK) ORGANIZÉR NA PREDNÉ SEDADLO**
Organizér pomáha udržať poriadok v automobile a možno do neho uložiť veci, ktoré by inak boli položené na sedadlách a podlahe. Materiál: Polyester.
- (GB) BACK SEAT ORGANIZER**
Helps store items that would otherwise be loose on seats or floor of vehicles. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.620

—



6



8 591522 206206



- (D) AUTOSITZBEZUG MIT ORGANIZER**
Schützt die Rückseite des Vordersitzes vor Schmutz, z. B. von Kinderschuhen. Integrierte Tablet-Tasche mit Touch-Funktion zwei Netz-Aufbewahrungstaschen und eine Reißverschluss-Tasche. Abwischbares PVC schützt den Sitz vor Kinderschuh-Verunreinigungen.
- (CZ) POTAH OPĚRADLA S ORGANIZÉREM**
Chrání zadní stranu předního sedadla před zašpiněním, např. od dětských bot. Integrovaná kapsa na tablet s dotykovou funkcí, dvě úložné kapsy ze síťoviny a jedna kapsa na suchý zip. Omyvatelné PVC chrání sedadlo před okopáním.
- (SK) POŤAH OPERADLA S ORGANIZÉROM**
Chrání zadnú stranu predného sedadla pred zašpinením, napr. od detských topánok. Integrované vrecko na tablet s dotykovou funkciou, dve úložné vrecká zo sieťoviny a jedno vrecko na suchý zips. Umývateľné PVC chráni sedadlo pred okopáním.
- (SK) CAR SEAT COVER WITH ORGANIZER**
Protects the back of the front seat from dirt, e.g. from children's shoes. Integrated tablet pocket with touch function, two mesh storage pockets and one zip pocket. Wipeable PVC protects the seat from being kicked.

Art. Nr. 20.621

—



4



8 591522 206213



- (D) KOFFERRAUM-NETZ-TASCHE/ORGANIZER MIT KLETTVERSCHLUSS**
- (CZ) SÍŤOVÝ ORGANIZÉR NA SUCHÝ ZIP DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU AUTOMOBILU**
- (SK) SIEŤOVÝ ORGANIZÉR NA SUCHÝ ZIPS DO BATOŽINOVÉHO PRIESTORU AUTOMOBILU**
- (GB) CAR BOOT NET ORGANISER WITH VELCRO**

Art. Nr. 20.622

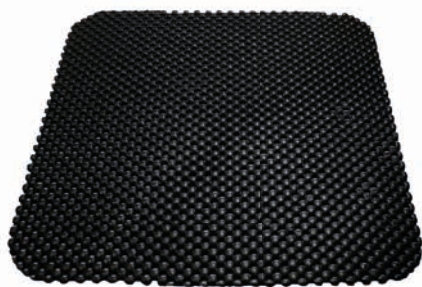
—



10



8 591522 206220



(D) ANTIRUTSCHMATTE-MINI

Zum Platzieren auf dem Armaturenbrett Hergestellt aus Material mit extrem rutschfesten Eigenschaften. Die auf der Unterlage platzierten Gegenstände dürfen dem Fahrer nicht die Sicht aus dem Wagen beeinträchtigen.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA

Vyrobena z materiálu s extrémně vysokými protiskluzovými vlastnostmi. Použitím protiskluzové podložky lze položit i na šikmou plochu různé předměty.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA

Vyrobená z materiálu s extrémně vysokými protišmykovými vlastnosťami. Použitím protišmykovej podložky je možné položiť i na šikmú plochu rôzne predmety bez toho, aby samovoľne sklzávali.

(GB) ANTI-SLIP MAT

Suitable for placement on the dashboard. Manufactured from materials with extremely high anti-slip characteristics. The items placed on the mat must not interfere with the driver's view of the car.

Art. Nr. 20.645

—



10



8 591522 206459



(D) ANTI-RUTSCH-MATTE

Das Material besitzt extrem gute rutschfeste Eigenschaften. Durch den Einsatz der Antirutschmatte kann man auf eine schräge Fläche verschiedene Gegenstände legen, ohne dass diese von selbst runterrutschen.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA

Je vyrobena z materiálu s extrémně vysokými protiskluzovými vlastnostmi. Použitím protiskluzové podložky lze položit i na šikmou plochu různé předměty, aniž by samovolně sklouzávaly.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA

Je vyrobená z materiálu s extrémně vysokými protišmykovými vlastnosťami. Použitím protišmykovej podložky je možné položiť i na šikmú plochu rôzne predmety bez toho, aby samovoľne sklzávali.

(GB) ANTI-SLIP MAT

Manufactured from materials with extremely high anti-slip characteristics. Thanks to the anti-slip mat, various objects can be placed on an inclined surface without spontaneous slipping.

Art. Nr. 20.646

—



10



8 591522 206466



(D) SMARTPHONE ANTI-RUTSCH-PAD

Passend für alle gängigen Smartphones und Handys. Sicherer Halt ohne Kleben durch Anti-Rutsch-Material und Seitenwände.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA POD SMARTPHONE

Vhodná pro všechny běžně dostupné smartphony a mobilní telefony. Díky protiskluzové úpravě dobře přilne k podkladu bez použití lepidla.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA POD SMARTPHONE

Vhodná pre všetky bežne dostupné smartphony a mobilné telefóny. Vďaka protišmykovej úprave dobre prilne k podkladu bez použitia lepidla.

(GB) SMARTPHONE ANTI-SLIP PAD

Suitable for all commercially available smartphones and mobile phones. Secure grip without gluing thanks to anti-slip material and side walls.

Art. Nr. 20.647

—



10



8 591522 206473



(D) MAGNETISCHE HANDYHALTER FLEXI

Universaler hochwertiger magnetischer Halter für Smartphone, Tablet und GPS-Navigationssysteme. Die 360°-Drehung ermöglicht eine unbeschränkte Winkeleinstellung.

(CZ) UMAGNETICKÝ DRŽÁK TELEFONU FLEXI

Univerzální, vysoce kvalitní, magnetický držák pro smartphone, tablet a GPS navigaci. Otočení o 360° umožňuje plynulé nastavení úhlu.

(SK) MAGNETICKÝ DRŽIAK TELEFÓNU FLEXI

Univerzálny, vysoko kvalitný, magnetický držiak pre smartfón, tablet a GPS navigáciu. Otočenie o 360° umožňuje plynulé nastavenie uhla.

(GB) MAGNETIC PHONE HOLDER FLEXI

Universal magnetic high quality holder for a smartphone, tablet and GPS navigator. 360° rotation allows infinite angle adjustment.

Art. Nr. 20.660

—



5



8 591522 206602



- (D) MAGNETISCHE HANDYHALTER „L“**
Universaler hochwertiger magnetischer Halter für Smartphone, Tablet und GPS-Navigationssysteme. Der stilvolle Halter ist für jeden Autoinnenraum geeignet.
- (CZ) MAGNETICKÝ DRŽÁK TELEFONU „L“**
Univerzální, vysoce kvalitní, magnetický držák pro smartphone, tablet a GPS navigaci. Stylový držák se hodí do každého interiéru auta.
- (SK) MAGNETICKÝ DRŽIAK TELEFÓNU „L“**
Univerzálny, vysoko kvalitný, magnetický držiak pre smartfón, tablet a GPS navigáciu. Štýlový držiak sa hodí do každého interiéru auta.
- (GB) MAGNETIC PHONE HOLDER „L“**
Universal magnetic high quality holder for a smartphone, tablet and GPS navigator. The stylish holder is suitable for any interior of car.

Art. Nr. 20.661

–



5



8 591522 206619



- (D) UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG MIT SAUGNAPF**
Beständig gegen Stöße und Abrutschen / Geeignet für die meisten Telefone, MP4 – PLAYER, PDA und GPS-Navigationsgeräte / In der Auflagefläche kann ein Foto platziert werden / Taste für schnelle Entsicherung / Einfache Montage und Einsatz. Einstellbare Breite des Halters: 50–100 mm.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL S PŘÍSAVKOU**
Odolnost proti otřesům a sklouznutí / vhodný pro naprostou většinu mobilních telefonů, MP4 přehrávačů, PDA a GPS navigací / možnost vložení fotografie / tlačítko pro rychlé uvolnění / snadná montáž a použití. Nastavitelná šířka držáku: 50–100 mm.
- (SK) UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL S PRÍSAVKOU**
Odolnosť proti otrasom a sklznutiu / vhodný pre úplnú väčšinu mobilných telefónov, MP4 prehrávačov, PDA a GPS navigácií / možnosť vloženia fotografie / tlačidlo pre rýchle uvoľnenie / ľahká montáž a použitie. Nastaviteľná šírka držiaku: 50–100 mm.
- (GB) UNIVERZÁLNI DRŽÁK NA MOBIL HOLDER WITH SUCTION CUP**
Resistant to impact and slipping / Suitable for most mobile phones, MP4 – PLAYERS, PDA and GPS navigation devices / A photo can be inserted / Button for quick release / Easy installation and use. Adjustable width of the holder: 50–100 mm.

Art. Nr. 20.653

50 × 100 cm



6



8 591522 206534



- (D) UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG**
Innovatives und stilvolles Design. Ausgezeichnete Qualität und gute stabile Befestigung. 360° drehbar. Einstellbare Breite von 53 bis 85 mm.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL**
Inovativní a stylový design. Vynikající kvalita a dobrá trvanlivost. Lze otočit o 360°. Nastavitelná šířka od 53 do 85 mm.
- (SK) UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL**
Inovatívny a štýlový dizajn. Vynikajúca kvalita a dobrá trvanlivosť. Možnosť otočiť o 360°. Nastaviteľná šírka od 53 do 85 mm.
- (GB) UNIVERSAL MOBILE PHONE HOLDER**
Innovative and stylish design. Excellent quality and good durability. 360° rotatable. Adjustable width from 53 to 85 mm.

Art. Nr. 20.659

53 × 85 cm



10



8 591522 206596



- (D) UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG FÜR LÜFTUNGSGITTER**
Geeignet für Mobiltelefone/MP4/PDA. Ausgezeichnete Qualität und gute stabile Befestigung. Schlagfestes und schönes Design. Einstellbare Breite des Halters: 60–85 mm.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL DO MŘÍŽKY VENTILACE**
Vhodný pro mobilní telefony/MP4/PDA. Vynikající kvalita a dobrá trvanlivost. Nárazuvzdorný design, hezký vzhled. Nastavitelná šířka držáku: 60–85 mm.
- (SK) UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL DO MRIEŽKY VENTILÁCIE**
Vhodný pre mobilné telefóny/MP4/PDA. Vynikajúca kvalita a dobrá trvanlivosť. Nárazuvzdorný dizajn, pekný vzhľad. Nastaviteľná šírka držiaku: 60–85 mm.
- (GB) UNIVERSAL MOBILE PHONE HOLDER FOR VENT GRILLE**
Suitable for mobile phones/MP4/PDA. Excellent quality and good durability. Impact-resistant and nice design. Adjustable width of the holder: 60–85 mm.

Art. Nr. 20.664

60 × 85 cm



5



8 591522 206640

NEU



(D) KINDERSITZERHÖHUNG SOLARINO II

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Kunststoff.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK SOLARINO II

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: plast

(SK) DETSKÉ SEDADLO SOLARINO II

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: plast.

(GB) CHILDREN'S SEAT SOLARINO II

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: plastic.

Art. Nr. 20.684

126 – 150 cm



6



8 591522 206848

NEU



(D) KINDERSITZERHÖHUNG SUNNY II

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem vom Typ „Universal Booster Cushion“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die Verwendung auf i-Size-kompatiblen und universellen Fahrzeugsitzplätzen zugelassen. Material: Polystyrol.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK SUNNY II

Toto je univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(SK) DETSKÉ SEDADLO SUNNY II

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený prídatným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(GB) CHILDREN'S SEAT SUNNY II

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: polystyrene.

Art. Nr. 20.685

135 – 150 cm



12



8 591522 206855

NEU



(D) KINDERSITZERHÖHUNG POLYSTYREN CARS

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Polystyrol.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK POLYSTYRÉNOVÝ CARS

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: Polystyren

(SK) DETSKÉ SEDADLO POLYSTYRÉNOVÉ CARS

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený prídatným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(GB) CHILDREN'S SEAT POLYSTYRENE CARS

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: polystyrene.

Art. Nr. 20.692

135 – 150 cm



12



8 591522 206923

NEU



(D) KINDERSITZERHÖHUNG POLYSTYREN FROZEN

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Polystyrol.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK POLYSTYRÉNOVÝ FROZEN

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: Polystyren

(SK) DETSKÉ SEDADLO POLYSTYRÉNOVÉ FROZEN

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený prídatným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(GB) CHILDREN'S SEAT POLYSTYRENE FROZEN

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: polystyrene.

Art. Nr. 20.693

135 – 150 cm



12



8 591522 206930



(D) KINDERSITZERHÖHUNG KUNSTSTOFF CARS

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Kunststoff.

NEU

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK PLASTOVÝ CARS

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: plast.

(SK) DETSKÉ SEDADLO PLASTOVÉ CARS

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvorený prídavným sedákom. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedeniu vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: plast.

(GB) CHILDREN'S SEAT PLASTIC CARS

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: plastic.

Art. Nr. 20.690

126 – 150 cm



6



8 591522 206909



(D) KINDERSITZERHÖHUNG KUNSTSTOFF FROZEN

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Kunststoff.

NEU

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK PLASTOVÝ FROZEN

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: plast.

(SK) DETSKÉ SEDADLO PLASTOVÉ FROZEN

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvorený prídavným sedákom. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedeniu vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: plast.

(GB) CHILDREN'S SEAT PLASTIC FROZEN

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: plastic.

Art. Nr. 20.691

126 – 150 cm



6



8 591522 206916





(D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

(CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ

Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

(SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

(GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.671

—



12



8 591522 206718



(D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

(CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ

Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

(SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

(GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.672

—



12



8 591522 206725



(D) MEMORY-SCHAUM-SITZPOLSTER

Autositzpolster für richtige Körperhaltung. Geeignet auch zur Vorbeugung von Schmerzen.

(CZ) PODLOŽKA NA SEDADLO Z PAMĚŤOVÉ PĚNY

Podložka na sedadlo auta, pro správné držení zad. Vhodná jako prevence i při bolestech.

(SK) PODLOŽKA NA SEDADLO Z PAMÄŤOVEJ PENY

Podložka na sedadlo auta, pre správne držanie chrbta. Vhodná ako prevencia aj pri bolestiach.

(GB) MEMORY FOAM SEAT PAD

Car seat pad, for proper back holding. Even suitable as a prevention of pain.

Art. Nr. 20.669

—



5



8 591522 206695



(D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

(CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ

Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

(SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

(GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.670

—



12



8 591522 206701



(D) LORDOSENSTÜTZKISSEN

Die Lordosenstütze ist eine ausgeprägte ergonomische Unterstützung für den Lendenwirbelsäulenbereich. Sie unterstützt, eine aufrechte Haltung beizubehalten, die Muskulatur zu entlasten und somit Rückenschmerzen zu vermeiden.

(CZ) POLŠTÁŘ PRO OPORU BEDER

Snadná instalace – polštářek má hladký a odnímatelný potah, který lze prát. Ideální pro autosedačky, kancelářské židle, použití na doma nebo na místech, kde je potřeba bederní opora.

(SK) VANKÚŠ PRE OPORU BEDIER

Jednoduchá inštalácia, vankúšik má hladký a odnímateľný potah, ktorý možno prať. Ideálne pre autosedačky, kancelárske stoličky, použitie na doma alebo na miestach, kde je potreba.

(GB) LUMBAR SUPPORT CUSHION

Easy to install, the cushion has a smooth, removable and washable cover. Ideal for car seats, office chairs, use at home or in places where lumbar support is needed.

Art. Nr. 20.676

–



10



8 591522 206763



(D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

(CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ

Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

(SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

(GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.673

–



12



8 591522 206732



(D) NACKENSTÜTZKISSEN

Lindert Nackenermüdung und entspannt die Muskeln. Dank der Memory-Schaum-Polsterung wird Ihr Fahrerlebnis komfortabler, sicherer und gesünder.

(CZ) POLŠTÁŘ PRO OPORU KRKU

Zmírňuje únavu krku a ulevuje svalům. Díky polstrování z paměťové pěny bude Váš zážitek z jízdy pohodlnější, bezpečnější a zdravější.

(SK) VANKÚŠ PRE OPORU KRKU

Zmierňuje únavu krku a uľavuje svalom. Vďaka polstrovaniu z pamäťovej peny bude Váš zážitok z jazdy pohodlnejší, bezpečnejší a zdravší.

(GB) NECK SUPPORT CUSHION

Relieves neck fatigue and relaxes muscles. Your driving experience will be more comfortable, safer and healthier thanks to the memory foam padding.

Art. Nr. 20.675

–



10



8 591522 206756



(D) KOPFSTÜTZENHAKEN

Zum Aufhängen von Handtaschen, Taschen und anderem kleinen Gepäck. Auch für Einkaufstaschen und zur sauberen und knitterfreien Platzierung von Kleidungsstücken. Der Haken hat einen breiten Anwendungsbereich und ist einfach zu benutzen.

(CZ) HÁČEK NA OPĚRKU HLAVY

Na zavěšení dámských kabeliek, tašek a jiných drobných zavazadel. Lze na něj zavěsit různé oděvy, aby zůstaly čisté a nepomačkané. Lze na něj zavěsit tašky s nákupem, má široké použití a snadno se používá.

(SK) HÁČIK NA OPIERKU HLAVY

Na zavesenie dámskych kabeliek, tašiek a iných drobných batožín. Možno naň zavesiť rôzne odevy, aby zostali čisté a neotlačené. Možno naň zavesiť tašky s nákupom, má široké použitie a ľahko sa používa.

(GB) CAR HEADREST HOOK

For hanging handbags, bags and other small luggage. Various clothes can be hung on it to keep them clean and not creased. Shopping bags can be hung on it. The hook has a wide range of use and is easy to use.

Art. Nr. 20.678

–



10



8 591522 206787



- (D) NOTIZBLOCK MIT HALTER, SAUGNAPF UND STIFT**
Geeignet für den Innenraum der meisten Fahrzeuge. Sichere, stabile Befestigung an der Windschutzscheibe.
- (CZ) POZNÁMKOVÝ BLOK S DRŽÁKEM, PŘÍSAVKOU A TUŽKOU**
Vhodný do interiéru většiny vozidel. Pevné přichycení na čelní sklo.
- (SK) POZNÁMKOVÝ BLOK S DRŽIAKOM, PRÍSAVKOU A PEROM**
Vhodný do interiéru väčšiny vozidiel. Pevné prichytenie na čelné sklo.
- (GB) MEMO PAD WITH HOLDER, SUCTION CUP AND PENCIL**
Suitable for the interior of most vehicles. Firm attachment to the windscreen.

Art. Nr. 20.681

—



10



8 591522 206817



- (D) PARKSCHEIBE**
Parkscheibe für die Information zum Beginn der Parkzeit, Material = Kunststoff, Die Parkscheibe ist nur für die Parkzeit anzuwenden. Nicht im Sichtfeld des Fahrers platzieren.
- (CZ) PARKOVACÍ HODINY**
Výrobek z plastu. Umístění nesmí bránit řidiči ve výhledu z vozidla. Pouze pro parkování.
- (SK) PARKOVACIE HODINY**
Výrobok z plastu. Umiestnenie nesmie brániť vodičovi vo výhľade z vozidla. Len pre parkovanie.
- (GB) PARKING METER**
The plastic product. The parking meter has not obstruct the driver's view. Only for parking.

Art. Nr. 20.682

—



12



8 591522 206824



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



3

AUSSEN-AUSSTATTUNG

Vnější doplňky
Vonkajšie doplnky
Car Accessories for Exterior



(D) ABDECKKAPPE FÜR DIE ANHÄNGERKUPPLUNG

Korrosions-Schutz.

(CZ) KRYT TAŽNÉHO ZAŘÍZENÍ

Chrání před korozi.

(SK) KRYT ŤAŽNÉHO ZARIADENIA

Chrání pred koróziou.

(GB) TOWING DEVICE COVER

Protects against corrosion.

Art. Nr. 20.238

—



4



8 591522 202383

(D) KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – SK

Nummernschildhalter aus Kunststoff, universelle Befestigungslöcher.

(CZ) PLASTOVÁ PODLOŽKA – SK

Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.

(SK) PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – SK

Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku registračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.

(GB) NUMBER PLATE HOLDER – SK

Plastic number plate holder, universal mounting holes.



Art. Nr. 20.329

—



10



8 591522 203298

(D) KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – GEDRUCKT SLOWAKISCHE REPUBLIK

Nummernschildhalter aus Kunststoff, universelle Befestigungslöcher.

(CZ) PLASTOVÁ PODLOŽKA – S POTISKEM SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.

(SK) PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – VYTLAČENÉ SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku registračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.

(GB) NUMBER PLATE HOLDER – PRINTED SLOVAK REPUBLIC

Plastic number plate holder, universal mounting holes.



Art. Nr. 20.330

—



10



8 591522 203304

(D) KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – GEDRUCKT TSCHECHISCHE REPUBLIK

Nummernschildhalter aus Kunststoff, universelle Befestigungslöcher.

(CZ) PLASTOVÁ PODLOŽKA – S POTISKEM ČESKÁ REPUBLIKA

Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.

(SK) PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – VYTLAČENÉ ČESKÁ REPUBLIKA

Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku registračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.

(GB) NUMBER PLATE HOLDER – PRINTED CZECH REPUBLIC

Plastic number plate holder, universal mounting holes.



Art. Nr. 20.064

—



10



8 591522 200648



- (D) TANKDECKEL UNIVERSAL**
Dient als Notverschluss des Kraftstofftanks für Personenwagen. Ist nicht für eine dauerhafte Verwendung bestimmt.
- (CZ) ZÁTKA NÁDRŽE UNIVERZÁLNÍ**
Slouží k nouzovému uzavření palivové nádrže osobních automobilů. Není určeno pro stálé používání.
- (SK) ZÁTKA NÁDRŽE UNIVERZÁLNA**
Určená k núdzovému uzatvoreniu palivovej nádrže osobných automobilov. Nieje určené pre stáله používanie.
- (GB) UNIVERSAL TANK CAP**
Serves for emergency closing of passenger car fuel tanks. It is not intended for permanent use.

Art. Nr. 20.940	—	 40
-----------------	---	--



- (D) WILDWARNER**
Erzeugt ultra-hohen Ton beim Fahren, effektiver Schutz gegen Wildtiere, für höhere Sicherheit. Für Mensch und Tier! Wildtiere werden von der Fahrbahn abgehalten!
- (CZ) PLAŠIČ ZVĚŘE**
Při jízdě generuje ultravysoký tón, účinná ochrana před zvěří, pro vyšší bezpečnost.
- (SK) PLAŠIČKA NA ZVER**
Pri jazde generuje ultravysoký tón, účinná ochrana pred zverou, pre vyššiu bezpečnosť.
- (GB) DEER WHISTLE**
Generates ultra-high tone when driving, effective protection against wildlife, for greater safety.

Art. Nr. 20.942	—	 12
-----------------	---	--



- (D) SCHEIBENWISCHER – STANDARD.** Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.
- (CZ) STĚRAČ – STANDARD.** Stěrač nové konstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnoměrné stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí přiložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.
- (SK) STIERAČ – STANDARD.** Stierač novej konštrukcie, ktorý zaisťuje dôkladné a rovnomerne stieranie. Špeciálne uchytenie, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viacero rôznych zakončení ramien stieračov.
- (GB) WINDSCREEN WIPERS – STANDARD.** New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Scheibenwischer ist besser sind nicht für den Verkauf in Deutschland, Österreich und der Schweiz geeignet



Art. Nr. 20.702	410 mm	 10
Art. Nr. 20.704	450 mm	 10
Art. Nr. 20.705	480 mm	 10
Art. Nr. 20.706	510 mm	 10
Art. Nr. 20.707	530 mm	 10
Art. Nr. 20.708	550 mm	 10
Art. Nr. 20.709	610 mm	 10





(D) SCHEIBENWISCHER

Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.

(CZ) STĚRAČ

Stěrač nové konstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnoměrné stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí přiložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.

(SK) STIERAČ

Stierač novej konštrukcie, ktorý zaisťuje dôkladné a rovnomeré stieranie. Špeciálne uchytenie, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viacero rôznych zakončení ramien stieračov.

(GB) WINDSCREEN WIPERS

New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Art. Nr. 20.713	330 mm		10	
Art. Nr. 20.715	380 mm		10	
Art. Nr. 20.716	410 mm		10	
Art. Nr. 20.718	450 mm		10	
Art. Nr. 20.719	480 mm		10	
Art. Nr. 20.720	510 mm		10	
Art. Nr. 20.721	530 mm		10	
Art. Nr. 20.722	550 mm		10	
Art. Nr. 20.724	610 mm		10	
Art. Nr. 20.725	650 mm		10	
Art. Nr. 20.726	700 mm		10	



Scheibenwischer ist besser sind nicht für den Verkauf in Deutschland, Österreich und der Schweiz geeignet



(D) SCHEIBENWISCHER

Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.

(CZ) STĚRAČ













Stěrač nové konstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnoměrné stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí přiložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.

(SK) STIERAČ

Stierač novej konštrukcie, ktorý zaisťuje dôkladné a rovnomernejšie stieranie. Špeciálne uchytenie, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viacero rôznych zakončení ramien stieračov

(GB) WINDSCREEN WIPERS

New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Art. Nr. 20.730	300mm		15	
Art. Nr. 20.731	380mm		15	
Art. Nr. 20.732	410mm		15	
Art. Nr. 20.733	450mm		15	
Art. Nr. 20.734	480mm		15	
Art. Nr. 20.735	510mm		15	
Art. Nr. 20.736	530mm		15	
Art. Nr. 20.737	550mm		15	
Art. Nr. 20.738	580mm		15	
Art. Nr. 20.739	610mm		15	
Art. Nr. 20.740	660mm		15	
Art. Nr. 20.741	700mm		15	

EXKLUSIVE QUALITÄT



(D) RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

(CZ) OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

(SK) OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks




Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

(GB) DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.



TREND

Art. Nr. 20.760	14"		5
Art. Nr. 20.761	15"		5
Art. Nr. 20.762	16"		5



8 591522 207609



8 591522 207616



8 591522 207623



(D) RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

(CZ) OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.




(SK) OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

(GB) DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

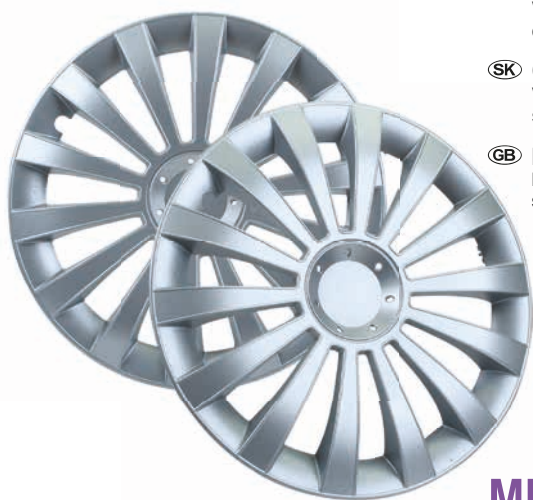
IMPULSE

Art. Nr. 20.763	14"		5
Art. Nr. 20.764	15"		5
Art. Nr. 20.765	16"		5





- (D) RADZIERBLENDEN 4 TEILIG**
Starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.
- (CZ) OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks**
Vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.
- (SK) OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks**
Vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.
- (GB) DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs**
High stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.



MERIDIAN

Art. Nr. 20.767	14"		5	8 591522 207678
Art. Nr. 20.768	15"		5	8 591522 207685
Art. Nr. 20.769	16"		5	8 591522 207692



AURA

(D) RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

(CZ) OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

(SK) OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

(GB) DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

Art. Nr. 20.771

14"



5



8 591522 207715

Art. Nr. 20.772

15"



5



8 591522 207722

Art. Nr. 20.773

16"



5



8 591522 207739



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



4

WERKZEUG – WERKSTATT-ZUBEHÖR

Náradí – Technická část
Náradie – Technická časť
Tools – Technical Section



- Ⓓ TRICHTER FÜR KANISTER MIT ÜBERWURFMUTTER
- ⒸZ NÁLEVKKA NA KANYSTR PHM S PŘEVLEČNOU MATICÍ
- ⒺK LIEVIK NA KANISTER PHM S PREVLEČNOU MATICOU
- ⒺB JERRYCAN FUNNEL WITH CAP NUT

Art. Nr. 20.070	–	 90
-----------------	---	--



- Ⓓ TRICHTER
Eingebautes Filtersieb, geeignet für Kraftstoffe, abnehmbarer flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für leichtes Ausgießen.
- ⒸZ TRYCHTÝŘ
Vestavěné filtrační sítko, vhodný pro pohonné hmoty, odnímatelná ohebná plastová hubice pro snadné nalévání.
- ⒺK LIEVIK
Vstavané filtračné sítko, vhodné pre pohonné hmoty, odnímatelná ohybná plastová hubica pre ľahké nalievanie.
- ⒺB FUNNEL
Built-in strainer filter, suitable for fuel, removable flexible plastic nozzle for easy pouring.

Art. Nr. 20.072	–	 10
-----------------	---	--



- Ⓓ BENZIN – KANISTER – ARMY – NATO-GRÜN
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP
- ⒸZ KANYSTR – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- ⒺK KANISTER – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- ⒺB JERRYCAN – ARMY – GREEN
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.079	20 l	 5
-----------------	------	---



- Ⓓ BENZIN – KANISTER – ARMY – NATO-GRÜN
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP
- ⒸZ KANYSTR – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- ⒺK KANISTER – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- ⒺB JERRYCAN – ARMY – GREEN
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.078	10 l	 5
-----------------	------	---





- (D) BENZIN – KANISTER – ROT – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE**
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.
- (CZ) KANYSTR – ČERVENÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ**
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- (SK) KANISTER – ČERVENÝ – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA**
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- (GB) JERRYCAN – RED – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT**
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.080

5 l



3



8 591522 200808



- (D) BENZIN – KANISTER – ROT – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE**
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.
- (CZ) KANYSTR – ČERVENÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ**
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- (SK) KANISTER – ČERVENÝ – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA**
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- (GB) JERRYCAN – RED – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT**
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.071

5 l



1



8 591522 200716



- (D) BENZIN – KANISTER – SCHWARZ – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE**
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.
- (CZ) KANYSTR – ČERNÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ**
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- (SK) KANISTER – ČIERNY – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA**
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- (GB) JERRYCAN – BLACK – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT**
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.073

5 l



1

3



8 591522 200730



- (D) BENZIN – KANISTER – SCHWARZ – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE**
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.
- (CZ) KANYSTR – ČERNÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ**
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- (SK) KANISTER – ČIERNY – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA**
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- (GB) JERRYCAN – BLACK – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT**
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.074

10 l



1

4



8 591522 200747



- (D) BENZIN – KANISTER – SCHWARZ – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE**
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP
- (CZ) KANYSTR – ČERNÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ**
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- (SK) KANISTER – ČIERNY – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA**
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- (GB) JERRYCAN – BLACK – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT**
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.075

20 l

1



4



8 591522 200754



- (D) ÖLFILTER-BANDSCHLÜSSEL**
Dieses Werkzeug wird zum Entfernen/Lösen von aufschraubbaren Ölfiltern verwendet. Es ist für fast alle gewöhnlichen Ölfilter der meisten Hersteller geeignet.
- (CZ) KLÍČ NA OLEJOVÝ FILTR – PÁSKOVÝ**
Tento výrobek se používá k demontáži olejového filtru. Je vhodný na téměř všechny typy běžně používaných olejových filtrů většiny výrobců.
- (SK) KLÍČ NA OLEJOVÝ FILTER – PÁSKOVÝ**
Tento výrobok sa používa na demontáž olejového filtra. Je vhodný na takmer všetky typy bežne používaných olejových filtrov väčšiny výrobcov.
- (GB) OIL FILTER STRAP WRENCH**
This product is used to remove the oil filter. It is suitable for almost all common oil filters from most manufacturers.

Art. Nr. 20.084

–



10



8 591522 200846



- (D) KREUZSCHLÜSSEL 17/19/21/23 mm**
- (CZ) KLÍČ NA ŠROUBY KOL KŘÍŽOVÝ 17/19/21/23 mm**
- (SK) KLÍČ NA KOLEŠÁ KŘÍŽOVÝ 17/19/21/23 mm**
- (GB) CROSS RIM WRENCH 17/19/21/23 mm**

Art. Nr. 20.081

–



5



8 591522 200815



- (D) RADMUTTERNSCHLÜSSEL 17/19 mm**
Das Produkt ist zur Montage und Demontage der Radmutter ihres Wagens geeignet. Schieben Sie für die Erhöhung der Effektivität den Teleskophebel des Schlüssels aus. Bei der Benutzung von verschiedenen Aufsätzen kann man den Schlüssel auch für andere Größen von Radmuttern benutzen.
- (CZ) KLÍČ NA KOLA 17/19 mm**
Tento výrobek je určen k demontáži a montáži matic kol automobilů. Pro zvýšení účinnosti vysuňte teleskopickou páku klíče. Při použití různých nástavců lze klíč použít též pro jiné rozměry matic.
- (SK) KLÍČ NA KOLEŠÁ 17/19 mm**
Tento výrobok je určený na montáž a demontáž matic kolies automobilov. Účinnosť zvýšite vysunutím teleskopickej páky kľúča. Použitím rôznych nástavcov je možné použiť kľuč aj pre iné rozmery matic.
- (GB) WHEEL WRENCH 17/19 mm**
This product is designed for vehicle wheel nut mounting and removal. To increase efficiency, pull out the wrench telescopic handle. Using various extension bars allows using the wrench also for different nut sizes.

Art. Nr. 20.082

–



5



8 591522 200822



D DREHMOMENTSCHLÜSSEL

Stellen Sie den jeweiligen Drehmomentwert durch Drehen des Rändelgriffs ein. Dieser Drehmomentschlüssel wurde vor dem Verlassen der Produktionsanlage mit einer Genauigkeit von $\pm 4\%$ kalibriert und getestet.

CZ MOMENTOVÝ KLÍČ

Nastavení konkrétní hodnoty kroutícího momentu dosáhnete otáčením vrubkované rukojeti. Tento momentový klíč byl kalibrován a testován před opuštěním z výroby s přesností na $\pm 4\%$.

SK MOMENTOVÝ KLÚČ

Nastavenie konkrétnej hodnoty krútiaceho momentu dosiahnete otáčaním vrúbkovanej rukoväte. Tento momentový kľúč bol kalibrovaný a testovaný pred opustením výroby s presnosťou na $\pm 4\%$.

GB TORQUE WRENCH

Set the particular torque value by turning the knurled handle. This torque wrench has been calibrated and tested prior to leaving the plant with an accuracy of $\pm 4\%$.

Art. Nr. 20.088

–



5



8 591522 200884

D SCHERENWAGENHEBER MIT KURBEL 1000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht, d.h. einschließlich Wagenladung, 1000 kg nicht überschreitet. Hubhöhe: 90–310 mm.

CZ NŮŽKOVÝ HEVER 1000 kg

Hever je určen ke zvedání části vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 1000 kg. Zdvih: 90–310 mm.

SK NOŽNICOVÝ ZDVÍHÁK 1000 kg

Zdvíhák je určený k zdvihaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 1000 kg. Zdvih: 90–310 mm.

GB SCISSOR JACK 1000 kg

The jack is designed for lifting vehicles whose total weight including load does not exceed 1000 kg. Lifting range: 90–310 mm.



Art. Nr. 20.093

1000 kg



8



8 591522 200938

D UNTERSTELLBÖCKE – 2 × 2000 kg

Die Unterstellböcke sollen die Stabilität eines mit dem Wagenheber angehobenen Fahrzeuges sichern. Dank des Klappmechanismus können die Unterstellböcke nach dem Gebrauch zusammengeklappt werden. 2/3/4 – fach verstellbar.

CZ SKLÁDACÍ PODPĚRY – 2 × 2000 kg

Podpěry jsou určeny k zajištění stability vozidla zdviženého heverem. Díky skládacímu mechanismu je lze po použití složit.

SK SKLADACIE PODPERY – 2 × 2000 kg

Podpery sú určené na zaistenie stability vozidla zdvihnutého heverom. Vďaka skladaciemu mechanizmu je možné ich po použití zložiť.

GB JACK STANDS – 2 × 2000 kg

The jack stands should ensure the stability of a vehicle raised by a jack. Thanks to the folding mechanism the jack stands can be folded after use.



Art. Nr. 20.098

2 × 2000 kg



4



8 591522 200983



D HYDRAULIK-WAGENHEBER 2000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht (einschließlich Ladung) 2000 kg nicht überschreitet. Hubhöhe: 158–298 mm.

CZ HYDRAULICKÝ HEVER 2000 kg

Hever je určen ke zvedání části vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 2000 kg. Zdvih: 158–298 mm.

SK HYDRAULICKÝ HEVER 2000 kg

Zdvíhák je určený k zdvihaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 2000 kg. Zdvih: 158–298 mm.

GB HYDRAULIC LIFTING JACK 2000 kg

The lifting jack is designed to lift vehicle parts, the total weight of which, including the cargo, does not exceed 2000 kg. Lifting range: 158–298 mm.



Art. Nr. 20.100

2000 kg




6



8 591522 201003



- (D) HYDRAULIK-WAGENHEBER 5000 kg**
Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht (einschließlich Ladung) 5000 kg nicht überschreitet.
Hubhöhe: 200–405 mm.
- (CZ) HYDRAULICKÝ HEVER 5000 kg**
Hever je určen ke zvedání částí vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 5000 kg. Zdvih: 200–405 mm.
- (SK) HYDRAULICKÝ HEVER 5000 kg**
Zdvíhák je určený k zdvihaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 5000 kg.
Zdvih: 200–405 mm.
- (GB) HYDRAULIC LIFTING JACK 5000 kg**
The lifting jack is designed to lift vehicle parts, the total weight of which, including the cargo, does not exceed 5000 kg.
Lifting range: 200–405 mm.

Art. Nr. 20.103	5000 kg		4
-----------------	---------	---	---




- (D) HYDRAULIK-WAGENHEBER 10 t**
Heber ist für Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht, d.h. einschließlich Wagenladung, nicht 10 000 kg überschreitet.
- (CZ) HYDRAULICKÝ HEVER 10 t**
Hever je určen ke zvedání částí vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 10 000 kg.
- (SK) HYDRAULICKÝ HEVER 10 t**
Zdvíhák je určený k zdvihaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 10 000 kg.
- (GB) HYDRAULIC JACK 10 t**
The jack is designed for lifting a vehicle of max. weight 10 000 kg incl. the load.

Art. Nr. 20.105	10 t		4
-----------------	------	---	---




- (D) HYDRAULISCHER RANGIERWAGENHEBER NIEDRIGPROFIL MIT LENKROLLEN UND PUMPSTANGE 2000 kg**
Minimale Hubhöhe 80 mm, maximale Hubhöhe 360 mm.
- (CZ) HEVER POJÍZDNÝ HYDRAULICKÝ – NÍZKOPROFILOVÝ 2000 kg**
Minimální výška zdvihu 80 mm, maximální výška zdvihu 360 mm,
- (SK) HEVER POJAZDNÝ HYDRAULICKÝ – NÍTKOPROFILOVÝ 2000 kg**
Minimálna výška zdvihu 80 mm, maximálna výška zdvihu 360 mm.
- (GB) MOBILE HYDRAULIC LIFTING JACK – LOW PROFILE 2000 kg**
Minimum lifting height 80 mm, maximum lifting height 360 mm.

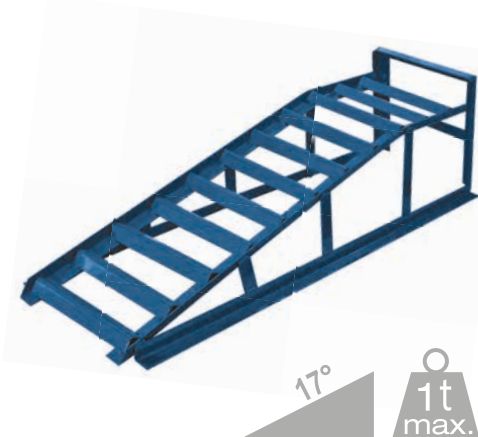
Art. Nr. 20.106	2000 kg		1
-----------------	---------	---	---



- (D) HYDRAULISCHER RANGIERWAGENHEBER MIT LENKROLLEN UND PUMPSTANGE 2000 kg**
Minimale Hubhöhe 127 mm, maximale Hubhöhe 324 mm.
- (CZ) HEVER POJÍZDNÝ HYDRAULICKÝ 2000 kg**
Minimální výška zdvihu 127 mm, maximální výška zdvihu 324 mm.
- (SK) HEVER POJAZDNÝ HYDRAULICKÝ NOSNOSŤ 2000 kg**
Minimálna výška zdvihu 127 mm, maximálna výška zdvihu 324 mm.
- (GB) MOBILE HYDRAULIC LIFTING JACK 2000 kg**
Minimum lifting height 127 mm, maximum lifting height 324 mm.

Art. Nr. 20.107	2000 kg		1
-----------------	---------	---	---





D AUFFAHRRAMPE

Verwendbar für die Reifen mit max. Breite von 260 mm. Max. Belastung: 1000 kg (2000 kg paarweise).
Auffahrwinkel: 17°/ 1 Tonne.

CZ NÁJEZDOVÁ RAMPA

Použití pro pneu s max. šířkou 260 mm. Maximální zatížení: 1000 kg (2000 kg na pár). Úhel nájezdu: 17°/ 1 tuna.

SK NÁJAZDOVÁ RAMPA

Použitie pre pneu s max. šírkou 260 mm. Maximálne zaťaženie: 1000 kg (2000 kg na pár). Uhol nájazdu: 17°/ 1 tona.

GB DRIVE-ON-RAMP

Suitable for the tyres with max. width of 260 mm. Maximum bearing capacity: 1000 kg (2000 kg two ramps).
Angle of approach: 17°/ 1 ton.

Art. Nr. 20.112

1000 kg



1



8 591522 201126



D AUFFAHRRAMPE

Verwendbar für die Reifen mit max. Breite von 220 mm. Max. Belastung: 1000 kg (2000 kg paarweise). Auffahrwinkel: 17°/ 1 Tonne.

CZ NÁJEZDOVÁ RAMPA

Použití pro pneu s max. šířkou 220 mm. Maximální zatížení: 1000 kg (2000 kg na pár). Úhel nájezdu: 17°/ 1 tuna.

SK NÁJAZDOVÁ RAMPA

Použitie pre pneu s max. šírkou 220 mm. Maximálne zaťaženie: 1000 kg (2000 kg na pár). Uhol nájazdu: 17°/ 1 tona.

GB DRIVE-ON-RAMP

Suitable for the tyres with max. width of 220 mm. Maximum bearing capacity: 1000 kg (2000 kg two ramps).
Angle of approach: 17°/ 1 ton.

Art. Nr. 20.111

1000 kg



1



8 591522 201119



D ALU FELGENBAUM BIS 225ER REIFEN

Passend für PKW-Felgen bis Reifenbreite 225 mm inklusive einer Reifenschutzhülle, um die Reifen und Felgen gegen Staub und Schmutz zu schützen. Keine Verformung der Reifen bei Druckverlust. Freischwebende Lagerung verhindert Schwitzwasserbildung, felgenschonende Auflagen. Vollkommen freistehend, sorgt für Ordnung in Keller und Garage, Einfacher Aufbau mit bewährtem System.

CZ STOJAN NA DISKY KOL

Vhodné pro ráčky automobilů do šířky pneumatiky 225 mm včetně ochranného krytu pneumatiky, který chrání pneumatiky a ráčky před prachem a nečistotami. Žádná deformace pneumatik v případě ztráty tlaku.

SK STOJAN NA DISKY KOLIES

Vhodné pre disky automobilov so šírkou pneumatík do 225 mm vrátane ochranného krytu na ochranu pneumatík a diskov pred prachom a nečistotami. Žiadna deformácia pneumatiky v prípade straty tlaku.

GB TYRE STAND

Suitable for car rims up to 225 mm tyre width including tyre guard to protect tyres and rims from dust and dirt. No tyre deformation in case of pressure loss.

Art. Nr. 20.115

–



6



8 591522 201157



D RADMERKER

Zum Markieren der Winter- oder Sommerreifen bei der Einlagerung. Einfach in die Felge einstecken.

CZ ZNAČKOVAČ PNEUMATIK

Pro označení zimních nebo letních pneumatik při jejich skladování. Snadné nasazení na disk.

SK ZNAČKOVAČ PNEUMATÍK

Pre označenie zimných alebo letných pneumatík pri ich skladovaní. Ľahké nasadenie na disk.

GB TYRE MARKER

For marking winter or summer tyres during storage. Plug simply into the rim.

Art. Nr. 20.179

–



12



8 591522 201799



- (D) HANDLUFTPUMPE**
Zum Aufpumpen von PKW- und Fahrradreifen geeignet.
- (CZ) RUČNÍ HUSTILKA**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) RUČNÁ PUMPA**
Je vhodná pre hustenie pneumatik osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) HAND PUMP**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.134	–	 10
-----------------	---	--



- (D) HANDPUMPE MIT MANOMETER**
Ist zum Aufpumpen von PKW, Motorrad und Fahrrad geeignet. Für alle gängigen Sicherheitsventile geeignet (Dunlop, Schrader, Schlaferand). Hochleistungs-Handpumpe mit robuster Ausführung, stabilem Fuß und ergonomischen Griff.
- (CZ) RUČNÍ HUSTILKA S MANOMETREM**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) RUČNÁ PUMPA S MANOMETROM**
Je vhodná pre hustenie pneumatik osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) HAND PUMP WITH PRESSURE GAUGE**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.136	–	 10
-----------------	---	--



- (D) FUSS-LUFTPUMPE 2-ZYLINDER**
Ist zum Aufpumpen von PKW, Motorrad und Fahrrad geeignet.
- (CZ) HUSTILKA NOŽNÍ 2–PÍSTOVÁ**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) NOŽNÁ PUMPA 2–PIESTOVÁ**
Je vhodná pre hustenie pneumatik osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) FOOT AIR PUMP TWO–PISTON**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.141	–	 6
-----------------	---	---



- (D) REIFEN – DRUCKLUFTMESSER – 5 BAR**
Bestimmt zum Messen von Luftdruck in PKW Reifen. Spezialkopf für alle gängigen Sicherheitsventile.
- (CZ) PNEUMĚŘIČ – 5 BAR**
Určený pro měření tlaku v pneumatikách automobilů.
- (SK) MERAČ TLAKU – 5 BAR**
Určený pre meranie tlaku v pneumatikách automobilov.
- (GB) TYRE PRESSURE GAUGE – 5 BAR**
Intended for measuring of pressure in vehicle tyres.

Art. Nr. 20.145	–	 6
-----------------	---	---





- D REIFEN – DRUCKLUFTMESSER – 7 BAR**
Bestimmt zum Messen von Luftdruck in PKW Reifen. Spezialkopf für alle gängigen Sicherheitsventile.
- CZ PNEUMĚŘIČ – 7 BAR**
Určený pro měření tlaku v pneumatikách automobilů.
- SK MERAČ TLAKU – 7 BAR**
Určený pre meranie tlaku v pneumatikách automobilov.
- GB TYRE PRESSURE GAUGE – 7 BAR**
Intended for measuring of pressure in vehicle tyres.

Art. Nr. 20.147	–	 8	8  591522 201478
------------------------	---	--	---



- D DIGITALER REIFENDRUCKMESSER KOMFORT 5in1**
1. Notfalllicht. 2. Taschenlampe und Ventillicht. 3. Hammer-Schalter. 4. Integrierter Nothammer. 5. Batteriedeckel. 6. Präzisionsreifenfüllmesser. 7. Messer.
- CZ DIGITÁLNÍ MĚŘÁK PNEUMATIK 5v1**
1. Nouzová svítidla. 2. Svítidla a osvětlení ventilů. 3. Tlačítko na odblokování klavíru. 4. Integrované bezpečnostní klavíru. 5. Kryt baterie. 6. Přesný měřák pneumatik. 7. Řezák.
- SK DIGITÁLNY MERAČ PNEUMATÍK 5v1**
1. Nudzové svietidlo. 2. Svietidlo a osvetlenie ventilu. 3. Tlačidlo na odblokovaní klavíru. 4. Integrované bezpečnostné klavíru. 5. Kryt batérie. 6. Presný merač pneumatík. 7. Rezák.
- GB DIGITAL TYRE GAUGE 5in1**
1. Emergency Flashlight. 2. Torch and valve light. 3. Hammer switch. 4. Integrated safety hammer. 5. Battery cover. 6. Precision tyre gauge. 7. Cutter.

Art. Nr. 20.149	–	 6	8  591522 201492
------------------------	---	--	---



- D ISOLIERBÄNDER**
Das Set enthält selbstklebende Isolierbänder in verschiedenen Farben. Sie dienen zur Isolierung und Markierung von Kabeln der Elektroinstallation, und zwar nicht in nur bei den Automobilen. Halten Sie sich bitte bei der Installation an die Vorschriften für den Umgang mit elektrischen Geräten!
- CZ IZOLAČNÍ PÁSKY**
Sada obsahuje izolační samolepící pásky různých barev. Slouží k izolaci a značení kabelů elektrické instalace nejen v automobilech.
- SK IZOLAČNÉ PÁSKY**
Sada obsahuje izolačné samolepiace pásky rôznych farieb. Služí k izolácii a značeniu káblov elektrickej inštalácie nie len v automobiloch.
- GB INSULATING TAPES**
The set includes self-adhesive insulating tapes of different colours. They serve for insulating and marking cables of electrical wiring not only in cars.

Art. Nr. 20.314	6x	 6	8  591522 203144
------------------------	-----------	--	---



- D GEWEBEBAND**
Vielseitig verwendbares Gewebeband. Wasserbeständig, extrem reißfest, hohe Klebekraft, für schnelle Reparaturen geeignet.
- CZ SAMOLEPÍČÍ PÁSKA**
Univerzální páska, vyztužená vláknom. Voděodolná, extra pevná, pro rychlou opravu aut.
- SK SAMOLEPIAČA PÁSKA**
Univerzálna páska, vystužená vláknom. Vode odolná, extra pevná, pre rýchlu opravu áut.
- GB ADHESIVE TAPE**
An universal adhesive tape, fibre-reinforced. Waterproof, extra strong, for quick repairs.

Art. Nr. 20.315	10 m	 10	8  591522 203151
------------------------	-------------	---	---



- (D) CUTTER-MESSER-SET**
Schneidmesser-Set mit scharfer und auswechselbarer Klinge. Spezielle Sicherung gegen Verschieben der Klinge.
- (CZ) VYLAMOVCÍ NOŽE**
Sada vylamovacích nožů s ostrým vyměnitelným břitem. Speciální pojistka proti posunutí břitu.
- (SK) VYLAMOVCIE NOŽE**
Súprava vylamovacích nožov s ostrou vymeniteľnou čepeľou. Špeciálna pojistka proti posunutiu čepele.
- (GB) UTILITY KNIFE SET**
Utility knife set with the sharp replaceable edge. A special lock against edge movement.

Art. Nr. 20.317	3x	 24
-----------------	----	--



- (D) ERSATZKAPPE FÜR DEN 5 I, 10 I, 20 I KRAFTSTOFFKANISTER, KUNSTSTOFFAUSFÜHRUNGEN**
- (CZ) NÁHRADNÍ VÍČKO NA KANYSTR PHM 5 I, 10 I, 20 I – PLASTOVÉ**
- (SK) NÁHRADNÉ VIEČKO NA KANISTER PHM 5 I, 10 I, 20 I – PLASTOVÉ**
- (GB) SPARE LID FOR THE PHM FUEL CAN 5 I, 10 I, 20 I – PLASTIC**

Art. Nr. 20.076	–	 1200
-----------------	---	---



- (D) REPARATURSET FÜR SCHLAUCHLOSE REIFEN**
Ein Set zur schnellen Reparatur von schlauchlosen Reifen, ohne dass der Reifen von der Felge entfernt werden muss. Dieses Set ist sowohl für Auto- als auch Motorräder-, Quad- und andere schlauchlose Reifen geeignet.
- (CZ) SADA NA OPRAVU BEZDUŠOVÝCH PNEUMATIK**
Sada na rychlou opravu bezdušových pneumatik bez nutnosti demontáže pláště z disku. Tato sada je vhodná jak pro automobily, tak pro motocykly, čtyřkolky a další bezdušové pneumatiky.
- (SK) SADA NA OPRAVU BEZDUŠOVÝCH PNEUMATIK**
Sada na rýchlu opravu bezdušových pneumatik bez nutnosti demontáže pláštia z disku. Táto sada je vhodná ako pre automobily, tak pre motocykle, štvorkolky a ďalšie bezdušové pneumatiky.
- (GB) TUBELESS TYRE REPAIR KIT**
A kit for a quick repair of tubeless tyres without having to remove the tyre from the rim. This set is suitable for car, motorcycle, quad and other tubeless tyres.

Art. Nr. 20.239	–	 6
-----------------	---	---



- (D) STECKSCHLÜSSEL SATZ 53-TEILIG**
- (CZ) GOLA SADA 53 KUSŮ**
- (SK) GOLA SADA 53 KUSOV**
- (GB) SOCKET WRENCH SET 53 PIECES**



Art. Nr. 20.123	–	 6
-----------------	---	---



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



5

GUMMI-EXPANDER / HALTEGURTE

Zabezpečovače zavazadel, upínací popruhy

Zabezpečovače batožin, popruhy

Luggage elastic, fastening strap



Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
 Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



- Ⓓ **GUMMIEXPANDER**
Extrem strapazierfähig. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.
- Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.013	1 × 80 cm	10
-----------------	-----------	----



- Ⓓ **GUMMIEXPANDER MIT KARABINERHAKEN**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.
- Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.015	1 × 80 cm	10
-----------------	-----------	----



- Ⓓ **GUMMIEXPANDER**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.
- Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.025	2 × 80 cm	12
-----------------	-----------	----



- Ⓓ **GUMMIEXPANDER**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.
- Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.026	2 × 100 cm	12
-----------------	------------	----



Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.027

2 × 120 cm



12



8 591522 200273

Ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.028

2 × 150 cm



12



8 591522 200280

Ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.029

2 × 200 cm



12



8 591522 200297

Ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓔ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.030

3 × 80 cm



12



8 591522 200303



Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓖ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.031

1 × 60 cm



10



8 591522 200310



Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.032

1 × 80 cm



10



8 591522 200327



Ⓓ GEPÄCKSPANNER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.033

1 × 100 cm



10



8 591522 200334



Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.034

1 × 120 cm



10




8 591522 200341

☐ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
☑ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



- ☐ **GUMMIEXPANDER**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ☑ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ☑ **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.
- ☑ **LUGGAGE ELASTIC**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.035	2 × 60 cm		4
	2 × 80 cm		
	4 × 100 cm		



- ☐ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ☑ **UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ☑ **POPRUH S RÁČNOU**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.
- ☑ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.


NEU

Art. Nr. 20.048	5 m		5



- ☐ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ☑ **UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ☑ **POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.
- ☑ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.


NEU

Art. Nr. 20.049	5 m		10



- ☐ **HALTEGURT**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- ☑ **UPÍNACÍ POPRUH**
Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- ☑ **POPRUH**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.
- ☑ **FASTENING STRAP**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

NEU

Art. Nr. 20.050	2 × 2,5 m		10





☐ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
 ☐ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.

NEU



☐ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

☐ UPÍNAČÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

☐ POPRUH S RAČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

☐ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.051

5 m



10



8 591522 200518

NEU



☐ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND J-HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

☐ UPÍNAČÍ POPRUH S RÁČNOU A J-HÁKY

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

☐ POPRUH S RAČNOU A J-HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

☐ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND J-HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.052

6 m



10



8 591522 200525

NEU



☐ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND J-HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

☐ UPÍNAČÍ POPRUH S RÁČNOU A J-HÁKY

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

☐ POPRUH S RAČNOU A J-HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

☐ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND J-HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.053

9 m



4



8 591522 200532



☐ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

☐ UPÍNAČÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

☐ POPRUH S RAČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

☐ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.055

2 × 4,5 mm



5



8 591522 200556

ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.

Ⓞ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCH E UND HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **UPÍŇACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **POPRUH S RAČŇOU A HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

ⒸGB **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.056

2 × 4,9 mm



5



8 591522 200563



ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCH E**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **UPÍŇACÍ POPRUH S RÁČNOU**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **POPRUH S RAČŇOU**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

ⒸGB **FASTENING STRAP WITH A RATCHET**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.300

2 × 5 m



9



8 591522 203007

NEU



ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCH E UND HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **UPÍŇACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **POPRUH S RAČŇOU A HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

ⒸGB **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.301

2 × 2,5 m



9



8 591522 203014

NEU



ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCH E UND HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **UPÍŇACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **POPRUH S RAČŇOU A HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

ⒸGB **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.303

2 × 5 m



9



8 591522 203038

NEU



(D) Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
(GB) In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.

NEU



(D) HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) UPÍNAČÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) POPRUH S RAČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

(GB) FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.304

4 x 2,5 m



4



8 591522 203045

NEU



(D) GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

(GB) LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.308

4 x 600 x 8 mm



4



8 591522 203083

NEU



(D) GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

(CZ) ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

(GB) LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.309

4 x 900 x 8 mm



12



8 591522 203090

NEU



(D) UMZUGSGURT

Für leichte Handhabung von Möbeln und großen Gegenständen, schnelle und einfache Handhabung.

(CZ) STĚHOVACÍ POPRUH

Pro snadnou manipulaci s nábytkem a rozměrnými předměty, jednoduchá a rychlá manipulace.

(SK) POHYBLIVÝ POPRUH

Na ľahkú manipuláciu s nábytkom a veľkými predmetmi, jednoduchá a rýchla manipulácia.

(GB) CARGO LASHING BELT

For easy handling of furniture and large objects, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.310

3 m



12



8 591522 203106

Ⓧ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.

Ⓤ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓧ **UMZUGSGURT MIT KUNSTSTOFFHALTERN**

Für leichte Handhabung von Möbeln und großen Gegenständen, schnelle und einfache Handhabung. Mit Kunststoffhaltern für einfache Handhabung.

Ⓝ **STĚHOVACÍ POPRUH S PLASTOVÝMI DRŽÁKY**

Pro snadnou manipulaci s nábytkem a rozměrnými předměty, jednoduchá a rychlá manipulace. S plastovými držáky pro snadnou manipulaci.

Ⓚ **POHYBLIVÝ POPRUH S PLASTOVÝMI DRŽIAKMI**

Na ľahkú manipuláciu s nábytkom a veľkými predmetmi, jednoduchá a rýchla manipulácia. S plastovými držiakmi na jednoduchú manipuláciu.

Ⓤ **CARGO LASHING BELT WITH PLASTIC HOLDERS**

For easy handling of furniture and large objects, simple and fast handling. With plastic holders for easy handling.

NEU

Art. Nr. 20.320

3 m



6



8 591522 203205



Ⓧ **UMZUGSGURTE FÜR MÖBEL**

Leichtes Bewegen, heben, tragen und Befestigen von Möbeln, geräten und schweren Gegenständen.

Ⓝ **POPRUH NA PŘENÁŠENÍ NÁBYTKU**

Snadné přemístování, zvedání, přenášení a zajišťování nábytku, spotřebičů a těžkých předmětů.

Ⓚ **POPRUH NA PŘENÁŠANIE NÁBYTKU**

Jednoduché premiestňovanie, zdvíhanie, prenášanie a upevňovanie nábytku, zariadení a ťažkých predmetov.

Ⓤ **FURNITURE CARRYING STRAP**

Easily Move, Lift, Carry, and Secure Furniture, Appliances, Heavy Objects.

NEU

Art. Nr. 20.321

2 × 6,5 m
2 × 2,8 m



6



8 591522 203212



Ⓧ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCH**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓝ **UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓚ **POPRUH S RAČŇOU**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓤ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

NEU

Art. Nr. 20.322

5 m



4



8 591522 203229



Ⓧ **HALTEGURT**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓝ **UPÍNACÍ POPRUH**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓚ **POPRUH**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓤ **FASTENING STRAP**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

NEU

Art. Nr. 20.324

2 × 2,5 m



4



8 591522 203243



Ⓛ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
 Ⓛ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.

NEU



- Ⓛ **HALTEGURT**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- Ⓛ **UPINACÍ POPRUH**
Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- Ⓛ **POPRUH**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.
- Ⓛ **FASTENING STRAP**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.325

2 x 5 m



4



8 591522 203250

NEU



- Ⓛ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN MIT VIER KUNSTSTOFFECKEN**
Für leichte Handhabung von Möbeln und großen Gegenständen, schnelle und einfache Handhabung. mit Kunststoffecken für einfache Handhabung.
- Ⓛ **STĚHOVACÍ POPRUH S PLASTOVÝMI ROHY**
Pro snadnou manipulaci s nábytkem a rozměrnými předměty, jednoduchá a rychlá manipulace. S plastovými rohy pro snadnou manipulaci.
- Ⓛ **POHYBLIVÝ POPRUH S PLASTOVÝMI ROHMI**
Na ľahkú manipuláciu s nábytkom a veľkými predmetmi, jednoduchá a rýchla manipulácia. S plastovými rohmi na jednoduchú manipuláciu.
- Ⓛ **CARGO LASHING BELT WITH PLASTIC CORNERS**
For easy handling of furniture and large objects, simple and fast handling. With plastic corners for easy handling.

Art. Nr. 20.326

2 x 5 m



6



8 591522 203267

NEU



- Ⓛ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- Ⓛ **UPINACÍ POPRUH S RÁČNOU**
Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- Ⓛ **POPRUH S RAČNOU**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.
- Ⓛ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.327

5 m



4



8 591522 203274

NEU



- Ⓛ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN**
Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.
- Ⓛ **UPINACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**
Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.
- Ⓛ **POPRUH S RAČNOU A HÁKMI**
Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.
- Ⓛ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**
High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.328

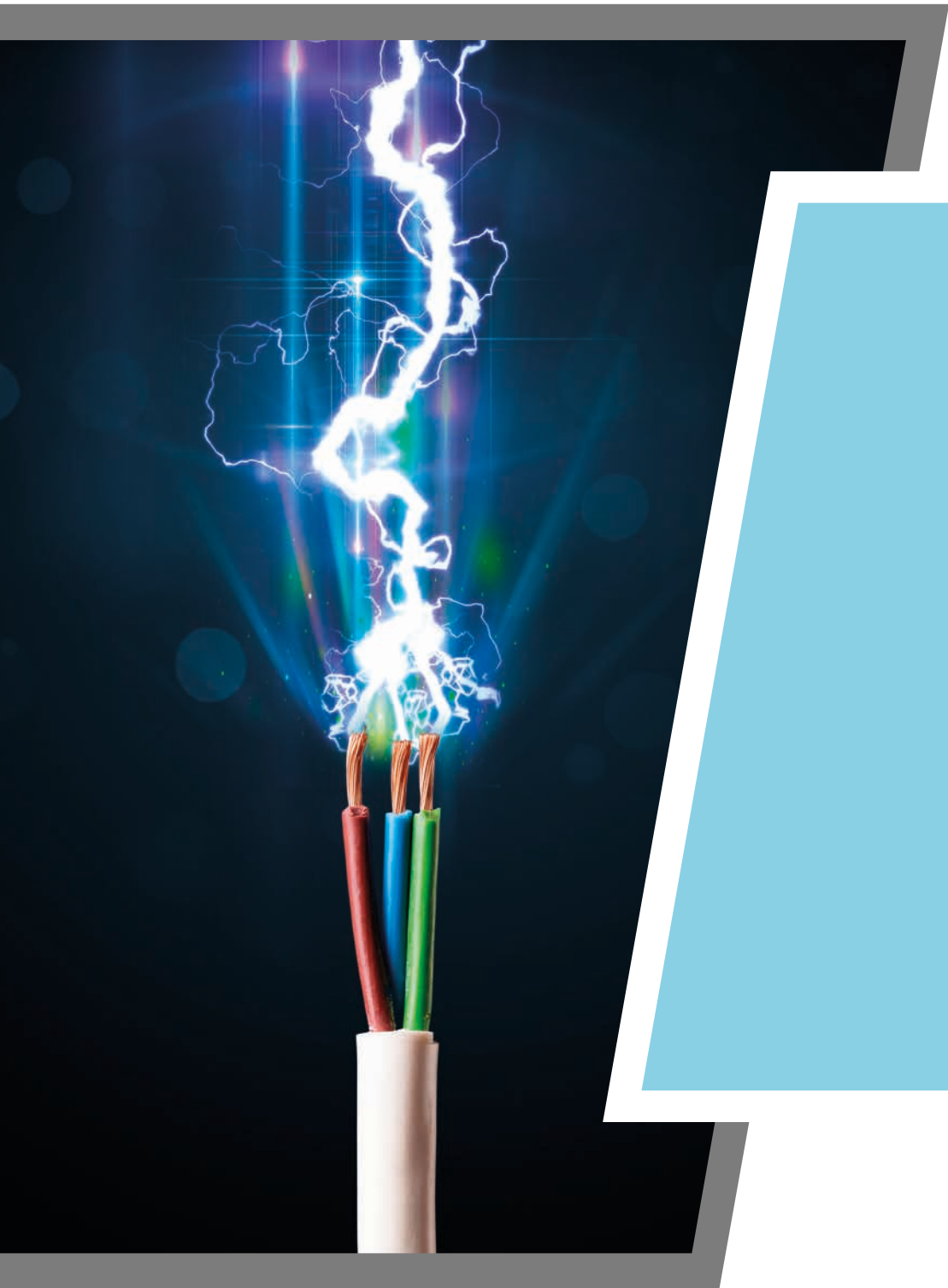
5 m



4



8 591522 203281



6

ELEKTRO
Elektro
Elektro
Electro



(D) 10x FLACHSTECK SICHERUNGEN MINI 12/24 V

Sicherungen werden als Stromüberlastungssicherung bei einzelnen Stromkreisen im Wagen benutzt. Einzelne Sorten und die entsprechenden Parameter sind auf der Verpackung angeführt.

(CZ) 10x POJISTKY NOŽOVÉ MINI 12/24 V

Pojistky se používají jako jištění proudového přetížení u jednotlivých elektrických obvodů automobilu. Druhy a jejich technické údaje jsou uvedeny na obalu.

(SK) 10x POISTKY NOŽOVÉ MINI 12/24 V

Poistky nožové sa používajú ako istenie prúdového preťaženia u jednotlivých elektrických obvodov automobilu. Druhy a ich technické údaje sú uvedené na obale.

(GB) 10x PLUG-IN FUSES MINI 12/24 V

The fuses are used as protection against a current overload in individual electric circuits of a vehicle. The types of the fuses and the corresponding technical data are stated on the packaging.

Art. Nr. 20.180

—



12



8 591522 201805



(D) 10x FLACHSTECK SICHERUNGEN 12/24 V

Sicherungen werden als Stromüberlastungssicherung bei einzelnen Stromkreisen im Wagen benutzt. Einzelne Sorten und die entsprechenden Parameter sind auf der Verpackung angeführt.

(CZ) 10x POJISTKY NOŽOVÉ 12/24 V

Pojistky se používají jako jištění proudového přetížení u jednotlivých elektrických obvodů automobilu. Druhy a jejich technické údaje jsou uvedeny na obalu.

(SK) 10x POISTKY NOŽOVÉ 12/24 V

Poistky nožové sa používajú ako istenie prúdového preťaženia u jednotlivých elektrických obvodov automobilu. Druhy a ich technické údaje sú uvedené na obale.

(GB) 10x PLUG-IN FUSES 12/24 V

The fuses are used as protection against a current overload in individual electric circuits of a vehicle. The types of the fuses and the corresponding technical data are stated on the packaging.

Art. Nr. 20.181

—



12



8 591522 201812



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V 250PSI

Komplett mit Anschlusskabel und Stecker für die 12 Volt Fahrzeug-Steckdose. Teil des Paketes bilden Zusatzadapter inklusive Zusatzadapter für das Aufpumpen von Luftmatratzen, Bälle usw.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 250PSI

Kompletní s propojovacím kabelem a zástrčkou do zásuvky automobilového zapalovače. Součástí balení jsou přídatné adaptéry pro huštění gumových matrací, míčů apod.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 250PSI

Kompletný s pripojovacím káblom a zástrčkou do zásuvky automobilového zapalovača. Súčasťou balenia sú prídavné adaptéry pre hustenie gumových matracov, lôpt apod.

(GB) AIR COMPRESSOR 12 V 250PSI

Complete with connection cable and plug into the car's cigarette lighter socket. The package includes additional adapters for inflating rubber mattresses, balls, etc.

Art. Nr. 20.240

—



8



8 591522 202406



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V 7BAR – STABILE METALL AUSFÜHRUNG

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung. Speziell leistungsfähiger Motor. Geeignet auch für das Aufpumpen von größeren Reifen.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7BAR

Kompresor je určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatik.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7BAR

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, činov, nafukovacích leháčiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Lhká manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora. Vhodný pre dohustovanie veľkých pneumatík.

(GB) AIR COMPRESSOR 12 V 7BAR

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine. Suitable also for inflating bigger tyres.

Art. Nr. 20.242

—



4



8 591522 202420



(D) LUFTKOMPRESSOR / FÜR DIE NUTZUNG AC (12 V) UND DC (230 V) GEEIGNET

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung. Speziell leistungsfähiger Motor. Geeignet auch für das Aufpumpen von größeren Reifen.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR AC (12 V) A DC (230 V)

Kompresor je určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatik.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR AC (12 V) A DC (230 V)

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Lhká manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora. Vhodný pre dohustovanie veľkých pneumatík.

(GB) AIR COMPRESSOR AC (12 V) AND DC (230 V)

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine. Suitable also for inflating bigger tyres.

Art. Nr. 20.247

—



6



8 591522 202475



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V, 80 W, 150 PSI

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 80 W, 150 PSI

Kompresor je určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 80 W, 150 PSI

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Lhká manipulácia.

(GB) AIR COMPRESSOR AC 12 V, 80 W, 150 PSI

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating.

Art. Nr. 20.466

—



4



8 591522 204660

NEU



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V, 120 W, 150 PSI

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung. Speziell leistungsfähiger Motor.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 120 W, 150 PSI

Kompresor je určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 120 W, 150 PSI

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Lhká manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora.

(GB) AIR COMPRESSOR AC 12 V, 120 W, 150 PSI

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine.

Art. Nr. 20.467

—



5



8 591522 204677

NEU



(D) WASSERKOCHER 12 V

Der Wasserkocher ist für Reisen mit dem PKW geeignet und wird an eine 12-V-Gleichstromversorgung angeschlossen. Im Wasserkocher kann man bis zu 1000 ml Wasser kochen. Spannung: 12 V, Nennleistung: max.150 W, Stromverbrauch: max. 12,5 A, Wassergehalt: 1,0 l, Kabellänge: cca 1,50 m.

(CZ) RYCHLOVARNÁ KONVICE 12 V

Rychlovarná konvice je určena k použití v automobilech a je připojena ke zdroji napětí 12 V DC. V konvici můžete uvařit až 1000 ml vody. Napětí: 12 V, Jmenovitý příkon: max.150 W, Odběr: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Délka kabelu: cca 1,50 m.

(SK) RÝCHLOVARNÁ KANVICA 12 V

The kettle is suitable for use in cars and can be connected to a 12 V DC power supply. You can cook up to 1000 ml of water in the kettle. Napätie: 12 V, Menovitý príkon: max.150 W, Odber: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Dĺžka kábla: cca 1,50 m.

(GB) ELECTRIC KETTLE 12 V

The kettle is suitable for use in cars and can be connected to a 12 V DC power supply. You can cook up to 1000 ml of water in the kettle. Napätie: 12 V, Menovitý príkon: max.150 W, Odber: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Dĺžka kábla: cca 1,50 m.

Art. Nr. 20.319

—



8



8 591522 203199



- Ⓓ **AUTO-HANDSTAUBSAUGER 12 V DC 60 WATT (TROCKENSAUGER)**
Standarddüse und Düse für Fugenreinigung. Für Auto, Boot und Caravan.
- ⒸZ **AUTOVYSAVAČ 12 V DC 60 WATT NA VYSÁVÁNÍ SUCHÝCH NEČISTOT**
Standardní nástavec. Nástavec na štěrbinu. Omyvatelný filtr. Pro auto, loď a karavan.
- ⒸSK **AUTOVYSÁVAČ 12 V DC 60 WATT NA VYSÁVANIE SUCHÝCH NEČISTÔT**
Štandardný nástavec. Nástavec na štrbiny. Umyvateľný filter. Na auto, čln a karavan.
- ⒸGB **CAR VACUUM CLEANER 12 V DC 60 WATT FOR VACUUMING DRY DIRT**
Regular adapter. Adapter for slots. The washable filter. For a car, boat or caravan.

Art. Nr. 20.256

—



6



8 591522 202567



- Ⓓ **GETRÄNKEHALTER MIT KÜHL-UND HEIZFUNKTION FÜR AUTO 12 V**
- ⒸZ **OCHLAZOVACÍ / OHŘÍVACÍ DRŽÁK NA NÁPOJE DO AUTOMOBILU 12 V**
- ⒸSK **OCHLADZOVACÍ / OHRIEVACÍ DRŽIAK NA NÁPOJE DO AUTOMOBILU 12 V**
- ⒸGB **AUTO COOLING AND HEATING CUP HOLDER 12 V**

Art. Nr. 20.280

—



30



8 591522 202802



- Ⓓ **KFZ-LADEGERÄT 12/24 V**
Das Adapter dient zur Ladung von Handys, Tablets, MP3-Player und ähnlichen Geräten über USB + USB Type C-Anschlüsse.
- ⒸZ **NABÍJEČKA TELEFONU DO AUTA 12/24 V**
Napájecí adapter slouží k nabíjení mobilů, tabletu, přehrávačů MP3 a podobných zařízení přes USB + USB Type C konektory.
- ⒸSK **NABÍJAČKA TELEFÓNU DO AUTA 12/24 V**
Napájací adaptér slúži k nabíjaniu mobilov, tabletov, prehrávačov MP3 a podobných zariadení cez USB + USB Type C konektory.
- ⒸGB **CAR CHARGER 12/24 V**
The power adapter is used to charge mobile phones, tablets, MP3 players and similar devices from USB + USB Type C connectors.

Art. Nr. 20.197

—



5



8 591522 201973



- Ⓓ **DOPPELSTECKDOSE FÜRS AUTO 12 V**
Diese Doppelsteckdose ermöglicht, zwei Geräte an den Zigarettenanzünder anzuschließen. Geeignet für alle Arten von Mobiltelefonen, MP3, MP4, PSP, Navis, Tachometer, 12V – 24V Auto-Ladegeräte. Maximale Leistung 70 W.
- ⒸZ **ROZDVOJKA 12 V**
Rozdvojka umožňuje připojit dvě zařízení do zásuvky cigaretového zapalovače automobilu. Vhodné pro všechny typy mobilních telefonů, MP3, MP4, PSP, satelitní navigace, tachometry, 12V – 24V auto nabíječky.
- ⒸSK **ROZDVOJKA 12 V**
Rozdvojka umožňuje pripojiť dve zariadenia do zásuvky cigaretového zapalovača automobilu. Vhodné pre všetky typy mobilných telefonov, MP3, MP4, PSP, satelitné navigácie, tachometre, 12V – 24V auto nabíjačky.
- ⒸGB **TWIN CAR SOCKET 12 V**
The Twin Car Socket allows you to connect two devices to your cigarette lighter socket. Suitable for all kinds of mobile phones, MP3, MP4, PSP, satellite navigations, tachometers, 12V – 24V car chargers.

Art. Nr. 20.228

—



5



8 591522 202284



(D) POLIERMASCHINE FÜR KAROSSERIEN 230V 120W

Die Poliermaschine ist für das Polieren von lackierten (Fahrzeuge) oder ähnlichen (Schiffe, Wohnwagen usw.) Oberflächen konstruiert. Durchmesser Polierteller: 240 mm.

(CZ) LEŠTIČKA KOROSERIE 230V 120W

Leštička byla zkonstruována na leštění lakovaných povrchů vozidel (nebo podobných povrchů - loď, karavan, atd.). Průměr lešticího kotouče: 240 mm.

(SK) LEŠTIČKA KAROSÉRIE 230V 120W

Leštička bola skonštruovaná na leštenie lakovaných povrchov vozidiel alebo podobných povrchov (loď, karavan atď.). Leštiaca doska s priemerom: 240 mm.

(GB) AUTOMOBILE BODY POLISHER 230V 120W

The polisher was designed and constructed for polishing of lacquered surfaces of vehicles (or of similar surfaces such as e.g. boat, camper, etc.). Polishing disc diameter: 240 mm.

Art. Nr. 20.253

—



4



8 591522 202536



(D) ZWEI POLIER-ÜBERZÜGE

Die grobere Decke ist für das erste Breitpolieren der Paste bestimmt, die feine Decke dann für das abschließende Polieren der Karosserieoberfläche.

(CZ) DVA KRYTY LEŠTICÍHO KOTOUČE

Dva kryty lešticího kotouče – jemný a hrubý. Hrubý kryt je určen pro první rozleštění pasty, jemný kryt pak pro konečné vyleštění povrchu karoserie.

(SK) NÁHRADNÉ NÁVLEKY PRE LEŠTIČKU KAROSÉRIE

Náhradné návleky pre leštičku karosérie. Hrubý návlek je určený pre prvé nanášanie pasty, jemný návlek je určený pre konečné vyleštenie povrchu karosérie.

(GB) REPLACEMENT POLISHING BONNETS

Replacement polishing bonnets for a car polisher. The rough polishing bonnet is intended for the first paste application, the fine polishing bonnet is intended for the final polishing of the body surface.

Art. Nr. 20.307

—



10



8 591522 203076



(D) MAGNETLAMPE

Einfache Befestigung mit Hilfe eines Magnets oder eines eingebauten Haken. 24x hochleuchtende LED, niedriger Verbrauch. Einspeisung 3x AAA Batterien (LR03).

(CZ) SVÍTLNA

Snadné upevnění magnetem nebo zabudovaným háčkem. 24x vysocesvitivé LED, nízká spotřeba. Napájení 3x AAA baterie (LR03).

(SK) SVIETIDLO

Jednoduché upevnenie magnetom alebo zabudovaným háčikom. 24x vysokosvietivé LED, nízka spotreba. Napájanie 3x AAA batéria (LR03).

(GB) LAMP

Easy attachment by a magnet or inbuilt hook. 24x high-luminosity LED, low consumption. Power supply 3x AAA batteries (LR03).

Art. Nr. 20.302

—



6



8 591522 203021



(D) 30 LED LICHT

LED Leuchten sorgen für eine hervorragende und sehr intensive Beleuchtung des benötigten Platzes. Das verwendete Material erlaubt es, aufgrund seiner Flexibilität viele verschiedene Beleuchtungspositionen einzustellen. Hat 3 verschiedene Beleuchtungsmodi, einschließlich Blinken. Es kann durch wiederholtes Drücken einer Taste umgeschaltet werden. Kann mit einem Magnet oder einem Haken befestigt werden. Einspeisung 3x AAA Batterien.

(CZ) OSVĚTLENÍ 30x LED

LED osvětlení zajišťuje výborné a velmi intenzivní osvětlení požadovaného prostoru. Použitý materiál díky své pružnosti umožňuje nastavení mnoha různých světelných pozic. Má 3 různé režimy osvětlení, včetně blikání a prepíná se opakovaným stiskem tlačítka. Uchytení je možné podle potřeby, a to na magnet nebo háček. Napájení 3x AAA baterie.

(SK) OSVETLENIE 30x LED

LED osvetlenie zaisťuje výborné a veľmi intenzívne osvetlenie požadovaného priestoru. Použitý materiál vďaka svojej pružnosti umožňuje nastavenia rôznych svetelných pozícií. Má 3 rôzne režimy osvetlenia, vrátane blikania a prepínania sa opakovaným stlačením tlačidla. Uchytenie je možné podľa potreby, a to magnetom alebo háčikom. Napájanie 3x AAA batéria.

(GB) 30x LED LIGHT. LED lights provide an excellent and very intense lighting of required space. The material used allows to set many different lighting positions due to its flexibility. Has 3 different lighting modes, including blinking. It can be switched by repeated pressing of a button. Can be fixed with a magnet or a hook. Power supply 3x AAA batteries.

Art. Nr. 20.305

—



8



8 591522 203052



- (D) AUTOELEKTRIK PRÜFLAMPE 6–12 V**
Universelles Spannungsprüfgerät mit Spitze und Metallklemme. Geeignet für die schnelle Suche von Leitungsunterbrechungen, Sicherungsausfall, fehlerhaften Glühbirnen usw.
- (CZ) ZKOUŠEČKA 6–12 V**
Univerzální zkoušečka napětí se špičatým hrotem a kovovým klípsem. Vhodná k rychlému hledání přerušených vodičů, přerušených pojistek, vadných žárovek apod.
- (SK) SKÚŠAČKA 6–12 V**
Univerzálna skúšačka napätia so špičatým hrotom a kovovou klipsou. Vhodná pre rýchle hľadanie prerušených vodičov, prerušených poisťiek, chybných žiaroviek apod.
- (GB) TESTER 6–12 V**
Universal voltage tester with a pointed tip and a metal clip. Suitable for the quick detection of broken conductors, blown fuses, faulty bulbs, etc.

Art. Nr. 20.311

–



12



8 591522 203113



- (D) BATTERIELADEGERÄT 6 Amp**
Ausgang 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.
- (CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 6 Amp**
Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Tato nabíječka akumulátorů je určena pro olověné akumulátory.
- (SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 6 Amp**
Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.
- (GB) ACCUMULATOR CHARGER 6 Amp**
Output 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.266

–



10



8 591522 202666



- (D) BATTERIELADEGERÄT 8 Amp**
Ausgang 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 108 W. Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.
- (CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 8 Amp**
Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 108 W. Tato nabíječka akumulátorů je určena pro olověné akumulátory.
- (SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 8 Amp**
Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 108 W. Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.
- (GB) ACCUMULATOR CHARGER 8 Amp**
Output 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 108 W. This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.267

–



6



8 591522 202673



- (D) BATTERIELADEGERÄT 8 Amp**
Ausgang 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.
- (CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 8 Amp**
Výstup 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). Tato nabíječka akumulátorů je určena pro olověné akumulátory.
- (SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 8 Amp**
Výstup 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.
- (GB) ACCUMULATOR CHARGER 8 Amp**
Output 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.276

–



4



8 591522 202765



- D BATTERIELADEGERÄT 10 Amp**
Ausgang 6/12 V DC 7 A. (max. 10 A). Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.
- CZ NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 10 Amp**
Výstup 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). Tato nabíječka akumulátorů je určena pouze pro olovené akumulátory.
- SK NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 10 Amp**
Výstup 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). Táto nabíjačka akumulátorov je určená iba pre olovené akumulátory.
- GB ACCUMULATOR CHARGER 10 Amp**
Output 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). This battery charger is designed only for lead acid batteries.

Art. Nr. 20.277

—



4



8 591522 202772



- D BATTERIELADEGERÄT MIKROPROZESSOR GESTEUERT / LCD IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A**
Das Ladegerät ist ausschließlich für Blei-Säure-Batterien (AGM, GEL, MF, WET) (max. 120 Ah). geeignet! Für andere Batteriearten/Niederspannungsgeräte ist es nicht vorgesehen.
- CZ NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ S MIKROPROCESOREM IP65 TÜV/GS 6 V / 2A, 12 V / 2-4 A**
Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy olovených akumulátorů (AGM, GEL, MF, WET) Nabíječka nebyla navržena pro nabíjení jiných akumulátorů než výše uvedených (do max. 120 Ah).
- SK NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV S MIKROPROCESOROM IP65 TÜV/GS 6 V / 2A, 12 V / 2-4 A**
Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy olovnatých akumulátorov (AGM, GEL, MF, WET) (do max. 120 Ah). Nabíjačka nebola navrhnutá pre nabíjanie iných akumulátorov ako vyššie uvedených.
- GB BATTERY CHARGER WITH MICROPROCESSOR IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A**
The charger is suitable only for lead-acid batteries (AGM, GEL, MF, WET) (max. 120 Ah). It is not intended for other types of batteries / low voltage devices.

Art. Nr. 20.268

—



4



8 591522 202680



- D BATTERIE-ERHALTUNGSGERÄT MIKROPROZESSOR IP65 10 Amp**
Dieses Batterieladegerät ist für alle Arten von herkömmlichen und wartungsfreien 12-Volt-Batterien geeignet. Es ist für herkömmliche Bleiakumulatoren sowie AGM (MF, VRLA) Außerdem ist es auch zum Laden von 12,8 V LiFePO4 Lithiumbatterien geeignet.
- CZ NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ S MIKROPROCESOREM IP65 10 Amp**
Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy běžných i bezúdržbových 12 V baterií. Je určena pro běžné olovené akumulátory a rovněž pro akumulátory typu AGM (MF, VRLA). Nabíječka je vhodná i pro nabíjení lithiových baterií 12,8 V LiFePO4.
- SK NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV S MIKROPROCESOROM IP65 10 Amp**
Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy bežných i bezúdržbových 12 V batérií. Je určená pre bežné olovené akumulátory a rovnako pre akumulátory typu AGM (MF, VRLA). Nabíjačka je vhodná aj pre nabíjanie lítiových batérií 12,8 V LiFePO4.
- GB BATTERY CHARGER WITH MICROPROCESSOR IP65 10 Amp**
This battery charger is designed for all types of conventional and maintenance-free 12 volt batteries. It is designed for common lead accumulators as well as AGM (MF, VRLA) accumulators. The charger is also suitable for charging 12.8 V LiFePO4 lithium batteries.

Art. Nr. 20.273

—



6



8 591522 202734



- D BATTERIELADEGERÄT IP65 12 V / 1 Amp**
Dieses Ladegerät ist für alle Arten von Bleiakumulatoren (AGM, GEL, MF, WET) bestimmt.
- CZ NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ IP65 12 V / 1 Amp**
Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy olovených akumulátorů (AGM, GEL, MF, WET).
- SK NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV IP65 12 V / 1 Amp**
Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy olovnatých akumulátorov (AGM, GEL, MF, WET).
- GB BATTERY CHARGER IP65 12 V / 1 Amp**
The charger is suitable for all types of lead-acid batteries (AGM, GEL, MF, WET).

Art. Nr. 20.274

—




6



8 591522 202741



- (D)** AUTOBATTERIE 44 AH 12 V 360 A EN
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ)** AUTOBATERIE 44 AH 12 V 360 A EN
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK)** AUTOBATÉRIA 44 AH 12 V 360 A EN
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB)** CAR BATTERY 44 AH 12 V 360 A EN
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.296	-	 1
-----------------	---	---



- (D)** AUTOBATTERIE 55 AH 12 V 480 A EN
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ)** AUTOBATERIE 55 AH 12 V 480 A EN
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK)** AUTOBATÉRIA 55 AH 12 V 480 A EN
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB)** CAR BATTERY 55 AH 12 V 480 A EN
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.297	-	 1
-----------------	---	---



- (D)** AUTOBATTERIE 60 AH 12 V 520 A EN
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ)** AUTOBATERIE 60 AH 12 V 520 A EN
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK)** AUTOBATÉRIA 60 AH 12 V 520 A EN
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB)** CAR BATTERY 60 AH 12 V 520 A EN
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.298	-	 1
-----------------	---	---



- (D)** AUTOBATTERIE 74 AH 12 V 650 A EN
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ)** AUTOBATERIE 74 AH 12 V 650 A EN
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK)** AUTOBATÉRIA 74 AH 12 V 650 A EN
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB)** CAR BATTERY 74 AH 12 V 650 A EN
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.299	-	 1
-----------------	---	---





- Ⓓ **AUTOBATTERIE 80 AH 12 V 660 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- ⒸZ **AUTOBATERIE 80 AH 12 V 660 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- ⒶSK **AUTOBATÉRIA 80 AH 12 V 660 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- ⒸB **CAR BATTERY 80 AH 12 V 660 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

NEU

Art. Nr. 20.294

—



1



8 591522 202949



- Ⓓ **AUTOBATTERIE 100 AH 12 V 760 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- ⒸZ **AUTOBATERIE 100 AH 12 V 760 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- ⒶSK **AUTOBATÉRIA 100 AH 12 V 760 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- ⒸB **CAR BATTERY 100 AH 12 V 760 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

NEU

Art. Nr. 20.295

—



1



8 591522 202956



- Ⓓ **SPANNUNGSWANDLER 300 W**
Eingangsspannung: 12 V DC / Ausgangsspannung: 230 V AC / USB port / Niederspannungsschutz / Überlastungsschutz / Kurzschlussicherung / Überhitzungsschutz.
- ⒸZ **MĚNIČ NAPÁJECÍHO NAPĚTÍ 300 W**
Vstupní napětí: 12 V DC / Výstupní napětí: 230 V AC / USB konektor / Nízkonapěťová ochrana / Přepětová ochrana / Ochrana proti zkratu / Ochrana proti přetížení.
- ⒶSK **MENIČ NAPÁJACIEHO NAPÄTIA 300 W**
Vstupné napätie: 12 V DC / Výstupné napätie: 230 V AC / USB port / Nízkonapätová ochrana / Prepätová ochrana / Ochrana proti skratu / Ochrana proti preťaženiu.
- ⒸB **POWER INVERTER 300 W**
Input voltage: 12 V DC / Output voltage: 230 V AC / USB interface / Low voltage protection / Overload protection / Short-circuit protection / Overheating protection.

Art. Nr. 20.293

—



5



8 591522 202932





- (D) KFZ LADEGERÄT 1 A**
Das Ladegerät ist für den Zigarettenanzünder im Auto gedacht, für Laden während der Fahrt. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- (CZ) AUTONABÍJEČKA 1 A**
Nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- (SK) AUTONABÍJAČKA 1 A**
Nabíjačka je určená do cigaretového zapalovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- (GB) CAR CHARGER 1 A**
The charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

Art. Nr. 20.195

—



5



- (D) KFZ LADEGERÄT 2, 4 A**
Das Ladegerät ist für den Zigarettenanzünder im Auto gedacht, für Laden während der Fahrt. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- (CZ) AUTONABÍJEČKA 2, 4 A**
Nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- (SK) AUTONABÍJAČKA 2, 4 A**
Nabíjačka je určená do cigaretového zapalovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- (GB) CAR CHARGER 2, 4 A**
The charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

Art. Nr. 20.196

—



5



- (D) USB MINI-LADEGERÄT 12/24 V**
Das doppelte Ladegerät für das Fahrzeug mit 2x USB Anschlüssen bildet nach dem Anschließen an die Zigarettenzünderbüchse im Fahrzeug einen Port für das Laden von: iPhone, iPod, iPad, iPad2, Handy, MP3-Player, PDA, GPS-Navigation.
- (CZ) USB MINI NABÍJEČKA 12/24 V**
USB nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. Dvojitá nabíječka do auta s 2x USB výstupem, vytvoří po zapojení do konektoru cigaretového zapalovače v automobilu USB port pro nabíjení: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 přehrávače, PDA, GPS navigace.
- (SK) USB MINI NABÍJAČKA 12/24 V**
USB nabíjačka je určená do cigaretového zapalovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. Dvojitá nabíjačka do auta s 2x USB výstupom, vytvorí po zapojení do konektora cigaretového zapalovača v automobile USB port na nabíjanie: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 prehrávača, PDA, GPS navigácie.
- (GB) 12/24 V USB MINI CHARGER**
The USB charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. When connected in a car cigarette lighter connector, the dual car charger with 2 USB ports will create an USB port for charging the following: iPhones, iPods, iPads, iPad2s, mobile phones, MP3 players, PDAs, and GPS navigations.

Art. Nr. 20.210

—



8



- (D) USB MINI-LADEGERÄT 12/24 V**
Das doppelte Ladegerät für das Fahrzeug mit 2x USB Anschlüssen bildet nach dem Anschließen an die Zigarettenzünderbüchse im Fahrzeug einen Port für das Laden von: iPhone, iPod, iPad, iPad2, Handy, MP3-Player, PDA, GPS-Navigation.
- (CZ) USB MINI NABÍJEČKA 12/24 V**
USB nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. Dvojitá nabíječka do auta s 2x USB výstupem, vytvoří po zapojení do konektoru cigaretového zapalovače v automobilu USB port pro nabíjení: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 přehrávače, PDA, GPS navigace.
- (SK) USB MINI NABÍJAČKA 12/24 V**
USB nabíjačka je určená do cigaretového zapalovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. Dvojitá nabíjačka do auta s 2x USB výstupom, vytvorí po zapojení do konektora cigaretového zapalovača v automobile USB port na nabíjanie: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 prehrávača, PDA, GPS navigácie.
- (GB) 12/24 V USB MINI CHARGER**
The USB charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. When connected in a car cigarette lighter connector, the dual car charger with 2 USB ports will create an USB port for charging the following: iPhones, iPods, iPads, iPad2s, mobile phones, MP3 players, PDAs, and GPS navigations.

Art. Nr. 20.211

—



10





- (D) USB – ADAPTER 1× USB-C / 2× USB**
Das USB-Adapter dient zur Ladung von Handys, Tablets, MP3-Player und ähnlichen Geräten über USB-Anschlüsse.
- (CZ) USB – NAPÁJECÍ ADAPTÉR 1× USB-C / 2× USB**
Napájecí adaptér slouží k nabíjení mobilů, tabletu, přehrávačů MP3 a podobných zařízení přes 3 USB konektory.
- (SK) USB – NAPÁJACÍ ADAPTÉR 1× USB-C / 2× USB**
Napájací adaptér slúži k nabíjaniu mobilov, tabletov, prehrávačov MP3 a podobných zariadení cez 3 USB konektory.
- (GB) USB – POWER ADAPTOR 1× USB-C / 2× USB**
The power adapter is used to charge mobile phones, tablets, MP3 players and similar devices from 3 USB connectors.

Art. Nr. 20.212

–



10



8 591522 202123



- (D) DRAHTLOSES LADEGERÄT**
Ladebereich zum Aufladen des Telefons. Rutschfeste Oberfläche USB-Netzkaabel.
- (CZ) BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA**
Nabíjecí plocha pro nabíjení telefonu. Protiskluzový povrch. USB napájecí kaabel.
- (SK) BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA**
Nabíjacia plocha pre nabíjanie telefónu. Protišmykový povrch. USB nabíjací kábel.
- (GB) WIRELESS CHARGER**
Charging area for a charging phone Non-slip surface USB power cable.

Art. Nr. 20.213

–



10



8 591522 202130



- (D) LADEGERÄT MIT EXTERNEN USB-ANSCHLÜSSEN**
USB ports: 4× USB (Smart IC), Single-Port-Fließgrenze 3 A ± 15 %, Anzeige: Blaue LED-Anzeige, Kompatibel mit iPhone / iPod / Smartphone / Desktop-PC.
- (CZ) NABÍJEČKA DO AUTA S EXTERNÍMI USB PORTY**
USB porty: 4× USB (Smart IC), Max. proudový průtok jedním portem 3 A ± 15 %, Kontrolka: Modrá LED kontrolka, Kompatibilní s iPhone / iPod / chytrý telefon / stolní PC.
- (SK) NABÍJAČKA DO AUTA S EXTERNÝMI USB PORTY**
USB porty: 4× USB (Smart IC), Max. prúdový prietok jedným portom 3 A ± 15 %, Kontrolka: Modrá LED kontrolka, Kompatibilné s iPhone / iPod / smart phone / stolný PC.
- (GB) CAR CHARGER WITH EXTERNAL USB PORTS**
USB ports: 4× USB (Smart IC), Single-port flow limit 3 A ± 15 %, Indicator light: Blue LED indicator, Compatible With iPhone / iPod / Smartphone / Table PC.

Art. Nr. 20.214

–



3



8 591522 202147



- (D) 6-in-1-BATTERIELADEGERÄT FÜR UNTERWEGS MIT DEM PKW**
Das 6-in-1-Batterieladegerät verfügt über einen Nothammer, ein Gurtmesser und eine Taschenlampe. Das Produkt verfügt außer dem über ein USB-Netzteil und eine Powerbank.
- (CZ) NABÍJEČKA DO AUTA 6v1**
Nabíječka do auta 6v1 je vybavena nouzovým kladivem, nožem na pás, svítilnou a LED signalizací. Výrobek rovněž obsahuje USB napájecí adaptér do vozidla a power banku.
- (SK) NABÍJAČKA DO AUTA 6v1**
Nabíjačka do auta 6v1 je vybavená núdzovým kladivom, nožom na pás, svetlom a LED signalizáciou. Výrobok rovnako obsahuje USB napájací adaptér do vozidla a power banku.
- (GB) THE 6in1 CAR CHARGER**
The 6-in-1 car charger has an emergency hammer, a belt knife and a flashlight. The product also has a USB power adapter for vehicles and a power bank.

Art. Nr. 20.216

–



10



8 591522 202161



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



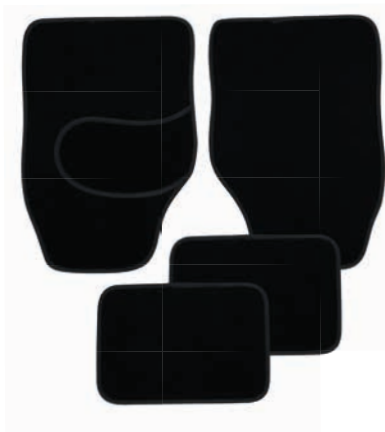
7

SITZAUFLAGEN - AUTOMATTEN

Potahy a autokoberce

Pořahy a autokoberce

Seat Covers and Car Mats



(D) AUTOTEPPICH AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2× vordere Teile + 2× hintere Teile der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche. Für fast alle gängigen Fahrzeuge geeignet. Material: nicht gewebte Textilien, PP+Polyester, PVC, Gummi.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLŮ

Sada 2× přední díl + 2× zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou. Materiál: netkaná textilie, PP+Polyester, PVC, guma.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÉ – SADA 4 DIELY

Súprava 2× predný díl + 2× zadný díl univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou. Materiál: netkaný textil, PP+Polyester, PVC, guma.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

Set of 2 front part and 2 back part universal textile car carpets with an anti-skid surface. Material: non woves textile, PP+Polyester, PVC, Rubber.

Art. Nr. 20.480

–



6



8 591522 204806



(D) AUTOTEPPICH AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2× den Vorderteil + 2× den Hinterteil der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche. Für fast alle gängigen Fahrzeuge geeignet. Material: nicht gewebte Textilien, PP+Polyester, PVC.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLŮ

Sada 2× přední díl + 2× zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou. Materiál: netkaná textilie, PP+Polyester, PVC.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÉ – SADA 4 DIELY

Súprava 2× predný díl + 2× zadný díl univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou. Materiál: netkaný textil, PP+Polyester, PVC.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

Set of 2 front part and 2 back part universal textile car carpets with an anti-skid surface. Material: non woves textile, PP+Polyester, PVC.

Art. Nr. 20.489

–



6



8 591522 204899



(D) TPR AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

Universelles Automatten-Set, 4-teilig Satz aus hochwertigem Material. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar. Material: PVC.

(CZ) TPR UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLŮ

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoce kvalitních materiálů. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR) je plně omyvatelný. Materiál: PVC.

(SK) TPR UNIVERZÁLNÉ AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Láhke prispôsobenie každému automobilu. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne umývateľný. Materiál: PVC.

(GB) TPR CAR CARPETS SET 4 PIECES

Universal car mats – 4-piece set made of high quality materials. Anti-skid surface of the car mat and fully washable material (TPR). Material: PVC.

Art. Nr. 20.509

–



4



8 591522 205094



(D) TPR AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

Universelles Automatten-Set, 4-teilig Satz aus hochwertigem Material. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar. Material: PVC.

(CZ) TPR UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLŮ

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoce kvalitních materiálů. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR) je plně omyvatelný. Materiál: PVC.

(SK) TPR UNIVERZÁLNÉ AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Láhke prispôsobenie každému automobilu. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne umývateľný. Materiál: PVC.

(GB) TPR CAR CARPETS SET 4 PIECES

Universal car mats – 4-piece set made of high quality materials. Anti-skid surface of the car mat and fully washable material (TPR). Material: PVC.

Art. Nr. 20.511

–



6



8 591522 205117



(D) AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL – 3D

Universelles Automatten-Set, 4-teilig aus hochwertigem Material. Optimale Passform für jeden Fußraum. Leichte Anpassung an jedes Fahrzeug. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar. Material: PVC.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY – 3D

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoce kvalitních materiálů. Snadné přizpůsobení každému automobilu. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR) je plně omyvatelný. Materiál: PVC.

(SK) UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY – 3D

Univerzálne autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Ľahké prispôsobenie každému automobilu. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne omyvateľný. Materiál: PVC.

(GB) CAR CARPETS SET 4 PIECES – 3D

Universal car carpets – high quality 4-part set. Easy adjustable for any car. Surface of the carpet is a non-skid one and used material (TPR) is fully washable. Material: PVC.

Art. Nr. 20.514

–



4



8 591522 205148



(D) AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

Universelles Automatten-Set, 4-teilig aus hochwertigem Material. Optimale Pasform für jeden Fußraum. Leichte Anpassung an jedes Fahrzeug, hierzu ist das überstehende Material an den vorgestanzten Schnittstellen mit einer Schere oder einem scharfen Messer abzuschneiden. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR+textil) ist abwaschbar. Material: PVC.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoce kvalitních materiálů. Snadné přizpůsobení každému automobilu, stačí oddělit přebytečný materiál v místě prolisů. Nůžkami, nebo ostrým nožem. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR+textil) je plně omyvatelný. Materiál: PVC.

(SK) UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY

Univerzálne autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Ľahké prispôsobenie každému automobilu, stačí oddeliť prebytočný materiál v mieste prelisov. Nožnicami alebo ostrým nožom. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR+textil) je plne umývateľný. Materiál: PVC.

(GB) CAR CARPETS SET 4 PIECES

Universal car carpets – high quality 4-part set. Easy adjustable for any car; just separate surplus material in place of cross-brace by scissors or sharp knife. Surface of the carpet is a non-skid one and used material (TPR+textile) is fully washable. Material: PVC.

Art. Nr. 20.519

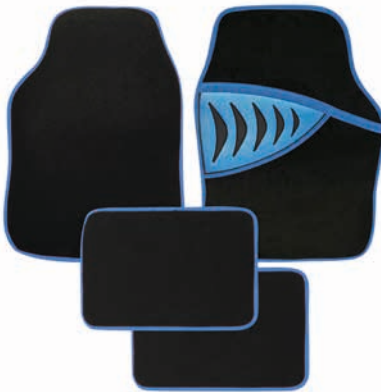
–



4



8 591522 205193



(D) AUTOTEPPICHE AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2× vordere Teile + 2× hintere Teile der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche. Material: nicht gewebte Textilien, PP+Polyester, PVC.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLY

Sada 2× přední díl + 2× zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou. Materiál: netkaná textilie, PP+Polyester, PVC.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELY

Súprava 2× predný díel + 2× zadný díel univerzálných textilných autokobercov s protišmykovou úpravou. Materiál: netkaný textil, PP+Polyester, PVC.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

A set – 2× front part + 2× back part of universal textile car carpets furnished with an antiskid surface. Material: non woves textile, PP+Polyester, PVC.

Art. Nr. 20.488

–



6



8 591522 204882



(D) SITZAUFLAGE – SPORT

Universelles Befestigungssystem mit Gurten, die sich nicht mit der üblichen Positionierung der Airbags auf der Seite des Sitzes überschneiden. Für eine angenehmere Fahrt und zur Vorbeugung von Müdigkeit. Verhindert die Verschmutzung der Originalbezüge. Material: Polyester.

(CZ) POTAH SEDADLA – SPORT

Univerzální systém upevnění pomocí popruhů, které nepřekrývají obvyklé umístění airbagů zabudovaných na boční straně sedadla. Pro příjemnější jízdy a zabránění pocitu únavy. Brání znečištění originálních potahů. Materiál: Polyester.

(SK) POŤAH SEDADLA – ŠPORT

Univerzálny systém upevnenia pomocou popruhov, ktoré neprekývajú obvyklé umiestnenie airbagov zabudovaných na bočnej strane sedadla. Pre spríjemnenie jazdy a zabránenie pocitu únavy. Bránia znečisteniu originálnych poťahov. Materiál: Polyester.

(GB) SEAT COVER – SPORTS

Universal fastening system with straps that do not overlap with the usual positioning of the airbags installed on the side of the seat. To enhance driving pleasure and prevent fatigue. Prevents contamination of original covers. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.565

–



3



8 591522 205650



- (D) UNIVERSAL-SITZAUFLAGE MIT MAGNETEN**
Universalsitzbezug mit 8 integrierten Magneten, die das Reisen im Fahrzeug erleichtern und Wirbelsäulen-sowie Rückschmerzen vorbeugen. Material: Polyester, Magnet.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ POTAH SEDADLA S MAGNETY**
Univerzální potah sedadla s 8 zabudovanými magnety, které zpříjemňují svým působením cestování ve vozidle a brání bolestem zad a páteře. Materiál: Polyester, Magnet.
- (SK) UNIVERZÁLNY POŤAH SEDADLA S MAGNETMI**
Univerzálny poťah sedadla s 8 zabudovanými magnetmi, ktoré spríjemňujú svojim pôsobením cestovanie vo vozidle a bráni bolestiam chrbta a chrbtice. Materiál: Polyester, Magnet.
- (GB) UNIVERSAL SEAT COVER WITH MAGNETS**
Universal seat cover with 8 integrated magnets that facilitates travelling in the vehicle and prevent spine and back pain. Material: Polyester, Magnet.

Art. Nr. 20.577

–



6



8 591522 205773



- (D) HOLZKUGEL-SITZBEZUG**
Der Bezug hat eine feste Umrandung. Die Sitzfläche besteht aus Holzkugeln, die den Körper angenehm massieren, die Durchblutung fördern, Müdigkeit und Rückenschmerzen verringern und vorbeugen. Material: Holz, Polyester.
- (CZ) POTAH SEDADLA MASÁŽNÍ KULIČKOVÝ**
Potah s pevným lemem, výplň z dřevěných kuliček, které příjemně masírují tělo, podporují krevní oběh, pomáhají snižovat únavu i bolestivost zad a umožňují proudění vzduchu mezi sedadlem a zády řidiče. Materiál: dřevo, Polyester.
- (SK) POŤAH SEDADLA MASÁŽNY GULIČKOVÝ**
Poťah s pevným lemom, výplň z drevených guľičiek, ktoré príjemne masírujú telo, podporujú krvný obeh, pomáhajú znižovať únavu i bolestivosť chrbta a umožňujú prúdenie vzduchu medzi sedadlom a chrbtom vodiča. Materiál: drevo, Polyester.
- (GB) WOODEN BEADED CAR SEAT COVER**
Cover with a rigid rim, padding of wooden beads, which pleasantly massage the body, encourage blood circulation, help to reduce fatigue and backache and allow the air to flow between the seat and the back of the driver. Material: Wood, Polyester.

Art. Nr. 20.574

–



6



8 591522 205742



- (D) KÜHLKISSEN FÜR AUTOSITZ 12V**
Kühlkissen mit Ventilator, 12V-Stromstecker mit integrierter Sicherung – für alle üblichen KFZ-Zigarettenanzünder. Vielseitiges Gummiband-Befestigungssystem – kann an den meisten üblich verwendeten Fahrzeugsitzen befestigt werden. Material: Polyester.
- (CZ) PODLOŽKA NA SEDADLO 12V**
Chladičí podložka s ventilátorem, napájení 12V konektorem s vestavěnou pojistkou – do běžné zásuvky automobilového zapalovače. Univerzální systém upevnění pomocí gumových popruhů – lze připevnit na většinu běžně používaných automobilových sedadel. Materiál: Polyester.
- (SK) CHLADIACA PODLOŽKA NA SEDADLO 12V**
Chladiaca podložka s ventilátorom, napájanie 12V konektorm s nestavenou poistkou – do bežnej zásuvky automobilového zapalovača. Univerzálny systém upevnenia pomocou gumových popruhov – ide pripievať na väčšinu bežne používaných automobilových sedadiel. Materiál: Polyester.
- (GB) COOLING CAR SEAT CUSHION 12V**
Cooling car seat cushion with fan, 12V power plug with integrated fuse – for a standard car cigarette lighter. Versatile rubber band attachment system – can be attached to most commonly used vehicle seats. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.578

–



6



8 591522 205780



- (D) AUTOSITZBEZUG 11 SATZ / TÜV/GS / KPA**
Die Bezüge sind für serienmäßige Vorder und Rücksitze geeignet. Sie sind nicht für Sportsitze und Sitze mit integrierter Kopfstütze geeignet. Material: Polyester.
- (CZ) AUTOPOTAHY SEADEL 11 SET / TÜV/GS / KPA**
Potahy jsou určeny pro běžné sériově vyráběné typy předních a zadních sedadel. Nejsou určeny pro sportovní sedadla a sedadla s integrovanou opěrkou hlavy. Materiál: Polyester.
- (SK) AUTOPOŤAHY SEDADIEL 11 SET / TÜV/GS / KPA**
Poťahy sú určené pre bežné sériovo vyrábané typy predných a zadných sedadiel. Nie sú určené pre športové sedadlá a sedadlá s integrovanou opierkou hlavy. Materiál: Polyester.
- (GB) CAR SEAT COVER 11 SET / TÜV/GS / KPA**
The covers are designed for conventionally serially produced types of front and rear seats. Not designed for the sports seats and seats with integral headrest. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.533

–



6



8 591522 205339



(D) SITZAUFLAGE – SPORT

Universelles Befestigungssystem mit Gurten, die sich nicht mit der üblichen Positionierung der Airbags auf der Seite des Sitzes überschneiden. Für eine angenehmere Fahrt und zur Vorbeugung von Müdigkeit. Verhindert die Verschmutzung der Originalbezüge. Material: Polyester.

(CZ) POTAH SEDADLA – SPORT

Univerzální systém upevnění pomocí popruhů, které nepřekrývají obvyklé umístění airbagů zabudovaných na boční straně sedadla. Pro příjemnější jízdy a zabránění pocitu únavy. Brání znečištění originálních potahů. Materiál: Polyester.

(SK) POŤAH SEDADLA – ŠPORT

Univerzálny systém upevnenia pomocou popruhov, ktoré neprekrývajú obvyklé umiestnenie airbagov zabudovaných na bočnej strane sedadla. Pre spríjemnenie jazdy a zabránenie pocitu únavy. Bráni znečisteniu originálnych poťahov. Materiál: Polyester.

(GB) SEAT COVER – SPORTS

Universal fastening system with straps that do not overlap with the usual positioning of the airbags installed on the side of the seat. To enhance driving pleasure and prevent fatigue. Prevents contamination of original covers. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.564

–



3



8 591522 205643



(D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37-39 cm – ROT

Material: Polypropylen.

(CZ) POTAH NA VOLANT 37-39 cm ČERVENÝ

Materiál: Polypropylen.

(SK) POŤAH NA VOLANT 37-39 cm ČERVENÝ

Materiál: Polypropylen.

(GB) STEERING WHEEL COVER 37-39 cm RED

Material: Polypropylen.

Art. Nr. 20.590

–



12



8 591522 205902



(D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37-39 cm – BLAU

Material: Polypropylen.

(CZ) POTAH NA VOLANT 37-39 cm MODRÝ

Materiál: Polypropylen.

(SK) POŤAH NA VOLANT 37-39 cm MODRÝ

Materiál: Polypropylen.

(GB) STEERING WHEEL COVER 37-39 cm BLUE

Material: Polypropylen.

Art. Nr. 20.591

–



12



8 591522 205919



(D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37-39 cm – GRAU

Material: Polypropylen.

(CZ) POTAH NA VOLANT 37-39 cm ŠEDÝ

Materiál: Polypropylen.

(SK) POŤAH NA VOLANT 37-39 cm ŠEDÝ

Materiál: Polypropylen.

(GB) STEERING WHEEL COVER 37-39 cm GRAY

Material: Polypropylen.

Art. Nr. 20.592

–



12



8 591522 205926



- Ⓓ LENKRADHÜLLEN SET + 2 GUTRPOLSTER
Ø 37–39 cm, Material: Polyester.
- ⒸZ POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒸK POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒸB STEERING WHEEL SLEEVE – BELT PAD
Ø 37–39 cm. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.581

–



12



- Ⓓ LENKRADHÜLLEN SET + 2 GUTRPOLSTER
Ø 37–39 cm, Material: Polyester.
- ⒸZ POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒸK POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒸB STEERING WHEEL SLEEVE – BELT PAD
Ø 37–39 cm. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.582

–



12



- Ⓓ LENKRADHÜLLEN SET INKLUSIVE 2 GURTPOLSTERN SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST
Ø 37–39 cm, Material: Polyester.
- ⒸZ POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒸK POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒸB STEERING WHEEL SLEEVE AND SEAT BELT PAD
Ø 37–39 cm. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.583

–



12



- Ⓓ UNIVERSELLER LENKRADBEZUG FÜR LENKRÄDER VON 37–39 cm DURCHMESSER
Attraktives Design und Ausführung. Material: Plüsch.
- ⒸZ UNIVERZÁLNÍ POTAH PRO VOLANTY 37–39 cm
Atraktivní vzhled a provedení. Materiál: plyš.
- ⒸK UNIVERZÁLNY POŤAH PRE VOLANTY 37–39 cm
Atraktívny vzhľad a design. Materiál: plyš.
- ⒸB UNIVERSAL STEERING WHEEL COVER FOR STEERING WHEELS OF 37–39 cm
Attractive look and design. Material: Plush.

Art. Nr. 20.617

–



12



aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973




8

AUTOLAMPEN

Žárovky
Žiarovky
Car Bulbs




- (D)** HALOGENLAMPE H1 12V 55W P14,5s
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.
- (CZ)** ŽÁROVKA H1 12V 55W P14,5s
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA H1 12V 55W P14,5s
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.
- (GB)** BULB H1 12V 55W P14,5s
Common use: front headlights, Front fog lights.

Art. Nr. 20.350	-	 6
------------------------	---	--




- (D)** HALOGENLAMPE H3 12V 55W PK22s
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.
- (CZ)** ŽÁROVKA H3 12V 55W PK22s
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA H3 12V 55W PK22s
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.
- (GB)** BULB H3 12V 55W PK22s
Common use: front headlights, Front fog lights.

Art. Nr. 20.351	-	 6
------------------------	---	--




- (D)** HALOGENLAMPE H7 12V 55W PX26d
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.
- (CZ)** ŽÁROVKA H7 12V 55W PX26d
Obvyklé použití: přední světlomety.
- (SK)** ŽIAROVKA H7 12V 55W PX26d
Obvyklé použitie: predné svetlomety.
- (GB)** BULB H7 12V 55W PX26d
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.352	-	 6
------------------------	---	--




- (D)** HALOGENLAMPE H4 12V 60/55W P43t
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.
- (CZ)** ŽÁROVKA H4 12V 60/55W P43t
Obvyklé použití: přední světlomety.
- (SK)** ŽIAROVKA H4 12V 60/55W P43t
Obvyklé použitie: predné svetlomety.
- (GB)** BULB H4 12V 60/55W P43t
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.353	-	 6
------------------------	---	--






- (D)** SOFFITTENLAMPE C5W 12V 5W SV8,5-36
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung und Kennzeichenhalter-Beleuchtung.
- (CZ)** ŽÁROVKA C5W 12V 5W SV8,5-36
Obvyklé použití: osvětlení interiéru, osvětlení SPZ.
- (SK)** ŽIAROVKA C5W 12V 5W SV8,5-36
Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, osvetlenie SPZ.
- (GB)** BULB C5W 12V 5W SV8,5-36
Common use: interior lighting, number plate lighting.

Art. Nr. 20.354	—	 6
-----------------	---	---




- (D)** KUGELLAMPE R5W 12V 5W Ba15s
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung, Parklichter.
- (CZ)** ŽÁROVKA R5W 12V 5W Ba15s
Obvyklé použití: osvětlení interiéru, obrysová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA R5W 12V 5W Ba15s
Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, Obrysové svetlá.
- (GB)** BULB R5W 12V 5W Ba15s
Common use: interior lighting, contour lights.

Art. Nr. 20.355	—	 6
-----------------	---	---




- (D)** KUGELLAMPE T5 12V 1,2W W2x4,6d
Gewöhnliche Anwendung: Armaturenbrett.
- (CZ)** ŽÁROVKA T5 12V 1,2W W2x4,6d
Obvyklé použití: přístrojová deska.
- (SK)** ŽIAROVKA T5 12V 1,2W W2x4,6d
Obvyklé použitie: prístrojová doska.
- (GB)** BULB R5W T5 12V 1,2W W2x4,6d
Common use: dashboard.

Art. Nr. 20.356	—	 6
-----------------	---	---




- (D)** GLASSOCKELLAMPE W5W 12V 5W W2,1x9,5d
Gewöhnliche Anwendung: Parklichtleuchten, Seitenrichtungsanzeigern.
- (CZ)** ŽÁROVKA W5W 12V 5W W2,1x9,5d
Obvyklé použití: obrysová světla, boční směrová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA W5W 12V 5W W2,1x9,5d
Obvyklé použitie: obrysové svetlá, bočné smerové svetlá.
- (GB)** BULB W5W 12V 5W W2,1x9,5d
Common use: contour lights, side directional lights.

Art. Nr. 20.358	—	 6
-----------------	---	---






- (D)** SOFFITTENLAMPE C10W 12V 10W SV8,5-41
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung und Kennzeichenhalter-Beleuchtung.
- (CZ)** ŽÁROVKA C10W 12V 10W SV8,5-41
Obvyklé použití: osvětlení interiéru, osvětlení SPZ.
- (SK)** ŽIAROVKA C10W 12V 10W SV8,5-41
Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, osvetlenie SPZ.
- (GB)** BULB C10W 12V 10W SV8,5-41
Common use: interior lighting, number plate lighting.

Art. Nr. 20.359	—	 6
-----------------	---	---




- (D)** EINFADENLAMPE P21W 12V 21W Ba15s
Gewöhnliche Anwendung: Standlicht, Bremsleuchten.
- (CZ)** ŽÁROVKA P21W 12V 21W Ba15s
Obvyklé použití: směrová světla, brzdová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA P21W 12V 21W Ba15s
Obvyklé použitie: smerové svetlá, brzdové svetlá.
- (GB)** BULB P21W 12V 21W Ba15s
Common use: directional lights, brake lights.

Art. Nr. 20.360	—	 6
-----------------	---	---




- (D)** KUGELLAMPE R10W 12V 10W Ba15s
Gewöhnliche Anwendung: Parkleuchten.
- (CZ)** ŽÁROVKA R10W 12V 10W Ba15s
Obvyklé použití: obrysová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA R10W 12V 10W Ba15s
Obvyklé použitie: obrysové svetlá.
- (GB)** BULB R10W 12V 10W Ba15s
Common use: contour lights.

Art. Nr. 20.361	—	 6
-----------------	---	---




- (D)** ZWEIFADENLAMPE P21/5W 12V 21/5W BaY15d
Gewöhnliche Anwendung: hintere kombinierte Scheinwerfer (Schlussleuchten, Bremsleuchten).
- (CZ)** ŽÁROVKA P21/5W 12V 21/5W BaY15d
Obvyklé použití: zadní kombinované světlomety (obrysové + brzdové světlo).
- (SK)** ŽIAROVKA P21/5W 12V 21/5W BaY15d
Obvyklé použitie: zadné kombinované svetlomety (obrysové + brzdové svetlo).
- (GB)** BULB P21/5W 12V 21/5W BaY15d
Common use: rear combined headlamps (contour + brake light).

Art. Nr. 20.362	—	 6
-----------------	---	---






- (D)** EINFADENLAMPE PY21W 12V 21W BaU15s orange
Gewöhnliche Anwendung: Blinkleuchte.
- (CZ)** ŽÁROVKA PY21W 12V 21W BaU15s oranžová
Obvyklé použití: směrová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA PY21W 12V 21W BaU15s oranžová
Obvyklé použitie: smerové svetlá.
- (GB)** BULB PY21W 12V 21W BaU15s orange
Common use: directional lights.

Art. Nr. 20.363	-	 6
-----------------	---	---




- (D)** GLASSOCKELLAMPE WY5W 12V 5W W2,1x9,5d orange
Gewöhnliche Anwendung: Blinkleuchte.
- (CZ)** ŽÁROVKA WY5W 12V 5W W2,1x9,5d oranžová
Obvyklé použití: boční směrová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA WY5W 12V 5W W2,1x9,5d oranžová
Obvyklé použitie: bočné smerové svetlá.
- (GB)** BULB WY5W 12V 5W W2,1x9,5d orange
Common use: side directional lights.

Art. Nr. 20.364	-	 6
-----------------	---	---




- (D)** ZWEIFADENLAMPE P21/4W 12V 21/4W BaZ15d
Gewöhnliche Anwendung: hintere kombinierte Scheinwerfer (Schlussleuchten, Bremsleuchten).
- (CZ)** ŽÁROVKA P21/4W 12V 21/4W BaZ15d
Obvyklé použití: zadní kombinované světlomety (obrysově + brzdové světlo).
- (SK)** ŽIAROVKA P21/4W 12V 21/4W BaZ15d
Obvyklé použitie: zadné kombinované svetlomety (obrysově + brzdové svetlo).
- (GB)** BULB P21/4W 12V 21/4W BaZ15d
Common use: rear combined headlamps (contour + brake light).

Art. Nr. 20.365	-	 6
-----------------	---	---



- (D)** HALOGENLAMPE H1 12V 55W P14,5s
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.
- (CZ)** ŽÁROVKA H1 12V 55W P14,5s
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA H1 12V 55W P14,5s
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.
- (GB)** BULB H1 12V 55W P14,5s
Common use: front headlights, front fog lights.

Art. Nr. 20.380	-	 10
-----------------	---	--





- (D)** HALOGENLAMPE H7 12V 55W P×26d
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.
- (CZ)** ŽÁROVKA H7 12V 55W P×26d
Obvyklé použití: přední světlomety.
- (SK)** ŽIAROVKA H7 12V 55W P×26d
Obvyklé použitie: predné svetlomety.
- (GB)** BULB H7 12V 55W P×26d
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.382	-	10
------------------------	---	-----------



- (D)** HALOGENLAMPE H4 12V 60/55W P43t
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.
- (CZ)** ŽÁROVKA H4 12V 60/55W P43t
Obvyklé použití: přední světlomety.
- (SK)** ŽIAROVKA H4 12V 60/55W P43t
Obvyklé použitie: predné svetlomety.
- (GB)** BULB H4 12V 60/55W P43t
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.383	-	10
------------------------	---	-----------



XENON + 130% MEHR LICHT



- (D)** 2× H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %
Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.
- (CZ)** 2× H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %
Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.
- (SK)** 2× H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %
Až o 130 % viacej svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.
- (GB)** 2× H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS +130 %
Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.410	-	10
------------------------	---	-----------



XENON + 130% MEHR LICHT



- (D)** 2× H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %
Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.
- (CZ)** 2× H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %
Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.
- (SK)** 2× H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %
Až o 130 % viacej svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.
- (GB)** 2× H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS +130 %
Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.411	-	10
------------------------	---	-----------



XENON + 130 % MEHR LICHT



- (D)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %
Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.
- (CZ)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %
Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.
- (SK)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %
Až o 130 % viacej svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.
- (GB)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS +130 %
Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.412	-	 10	8  591522 204127
-----------------	---	--	---

XENON + 50 % MEHR LICHT



- (D)** 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** 2x H1 12V 55W P14,5s LIGHT PLUS + 50 %
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.413	-	 10	8  591522 204134
-----------------	---	--	---

XENON + 50 % MEHR LICHT



- (D)** 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** 2x H4 12V 60/55W P43t LIGHT PLUS + 50 %
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.414	-	 10	8  591522 204141
-----------------	---	--	---

XENON + 50 % MEHR LICHT




- (D)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** 2x H7 12V 55W PX26d LIGHT PLUS + 50 %
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.415	-	 10	8  591522 204158
-----------------	---	--	---

XENON BLUE LIGHT EFFECT



- (D)** 2x H1 12V 55W P14,5s
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** 2x H1 12V 55W P14,5s
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** 2x H1 12V 55W P14,5s
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** 2x H1 12V 55W P14,5s
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.


Art. Nr. 20.416	-	 10
------------------------	---	---



XENON BLUE LIGHT EFFECT



- (D)** 2x H4 12V 60/55W P43t
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** 2x H4 12V 60/55W P43t
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** 2x H4 12V 60/55W P43t
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** 2x H4 12V 60/55W P43t
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.


Art. Nr. 20.417	-	 10
------------------------	---	---



XENON BLUE LIGHT EFFECT



- (D)** 2x H7 12V 55W PX26d
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** 2x H7 12V 55W PX26d
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** 2x H7 12V 55W PX26d
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** 2x H7 12V 55W PX26d
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.


Art. Nr. 20.418	-	 10
------------------------	---	---



XENON TUNING RACE



- (D)** 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** 2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.419	-	 10
------------------------	---	---



XENON TUNING RACE



- (D)** **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** **2x OFF ROAD 12V 100/80W P43t RALLY H4**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.420	-	 10	8  591522 204202
-----------------	---	--	---

XENON TUNING RACE



- (D)** **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ)** **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK)** **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB)** **2x OFF ROAD 12V 100W PX26d RALLY H7**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.421	-	 10	8  591522 204219
-----------------	---	--	---



- (D)** **LAMPENBOX H4 MIT SICHERUNGEN**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (CZ)** **SADA H4 ŽÁROVEK A POJISTEK**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (SK)** **SADA H4 ŽIAROVEK A POISTIEK**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (GB)** **LIGHT BULBS AND FUSES SET H4**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.

Art. Nr. 20.422	-	 10	8  591522 204226
-----------------	---	--	---



- (D)** **LAMPENBOX H7 MIT SICHERUNGEN**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (CZ)** **SADA H7 ŽÁROVEK A POJISTEK**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (SK)** **SADA H7 ŽIAROVEK A POISTIEK**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (GB)** **LIGHT BULBS AND FUSES SET H7**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.

Art. Nr. 20.423	-	 10	8  591522 204233
-----------------	---	--	---



(D) LAMPENBOX H4 MIT SICHERUNGEN

2× H4 12V 60/55W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

(CZ) SADA H4 ŽÁROVEK A POJISTEK

2× H4 12V 60/55W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

(SK) SADA H4 ŽIAROVEK A POISTIEK

2× H4 12V 60/55W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

(GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H4

2× H4 12V 60/55W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

Art. Nr. 20.428

–



5



(D) LAMPENBOX H7 MIT SICHERUNGEN

2× H7 12V 60W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

(CZ) SADA H7 ŽÁROVEK A POJISTEK

2× H7 12V 60W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

(SK) SADA H7 ŽIAROVEK A POISTIEK

2× H7 12V 60W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

(GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H7

2× H7 12V 60W / 3× 12V 21/5W, P21/5W / 2× 12V 21W, P21W / 1× 12V 21W, PY21W / 3× 12V 5W, C5W
11×36 / 1× 12V 5W, R5W / 1× 12V 10W, R10W / 3× 12V 10W, C10W 11×36 / 2× 12V 4W, T4W / 2× 10A / 2× 15A

Art. Nr. 20.429

–



5



(D) HALOGENLAMPE 2× H4 12V 60/55W Weißer Laser

Halogenlampe, Ausführung: white laser – Licht mit einem Hauch von Weiß.

(CZ) ŽÁROVKA 2× H4 12V 60/55W Bílý Laser

Halogenová žárovka, provedení white laser – světlo s nádechem bílé barvy.

(SK) ŽIAROVKA 2× H4 12V 60/55W Biely Laser

Halogenová žiarovka, prevedenie white laser – svetlo s nádychom bielej farby.

(GB) BULB 2× H4 12V 60/55W White Laser

Halogen light, white laser design – light with a touch of white.

Art. Nr. 20.437

–



5



(D) HALOGENLAMPE 2× H7 12V 55W Weißer Laser

Halogenlampe, Ausführung: white laser – Licht mit einem Hauch von Weiß.

(CZ) ŽÁROVKA 2× H7 12V 55W Bílý Laser

Halogenová žárovka, provedení white laser – světlo s nádechem bílé barvy.

(SK) ŽIAROVKA 2× H7 12V 55W Biely Laser

Halogenová žiarovka, prevedenie white laser – svetlo s nádychom bielej farby.

(GB) BULB 2× H7 12V 55W White Laser

Halogen light, white laser design – light with a touch of white.

Art. Nr. 20.438

–



5





D LED-FARBGLUHLAMPE 12V

Für die Lichtfarbe – siehe Etikett mit dem Barcode. Sockel W2,1× 9,5d entspricht der W5W „Ganzglas“- Glühlampe. Die LED-Leucht kraft entspricht der Glühlampe 12V 5W.

CZ BAREVNÁ LED ŽÁROVKA 12V

Barva světla viz štítek s čárovým kódem. Patice W2,1× 9,5d, odpovídá žárovce „Celosklo“ W5W. Svítivost LED diody odpovídá žárovce 12V 5W.

SK FAREBNÁ LED ŽIAROVKA 12V

Farba svetla viz štítek s čiarovým kódom. Päťica W2,1× 9,5d, zodpovedá žiarovke „Celosklo“ W5W. Sviativosť LED diódy zodpovedá žiarovke 12V 5W.

GB COLORED LED BULB 12V

For the color of light – see label with barcode. Bulb base (W2, 1× 9.5d) corresponds to „Whole-glass“ bulb W5W. Lighting intensity of the LED diode corresponds to 12V 5W bulb.

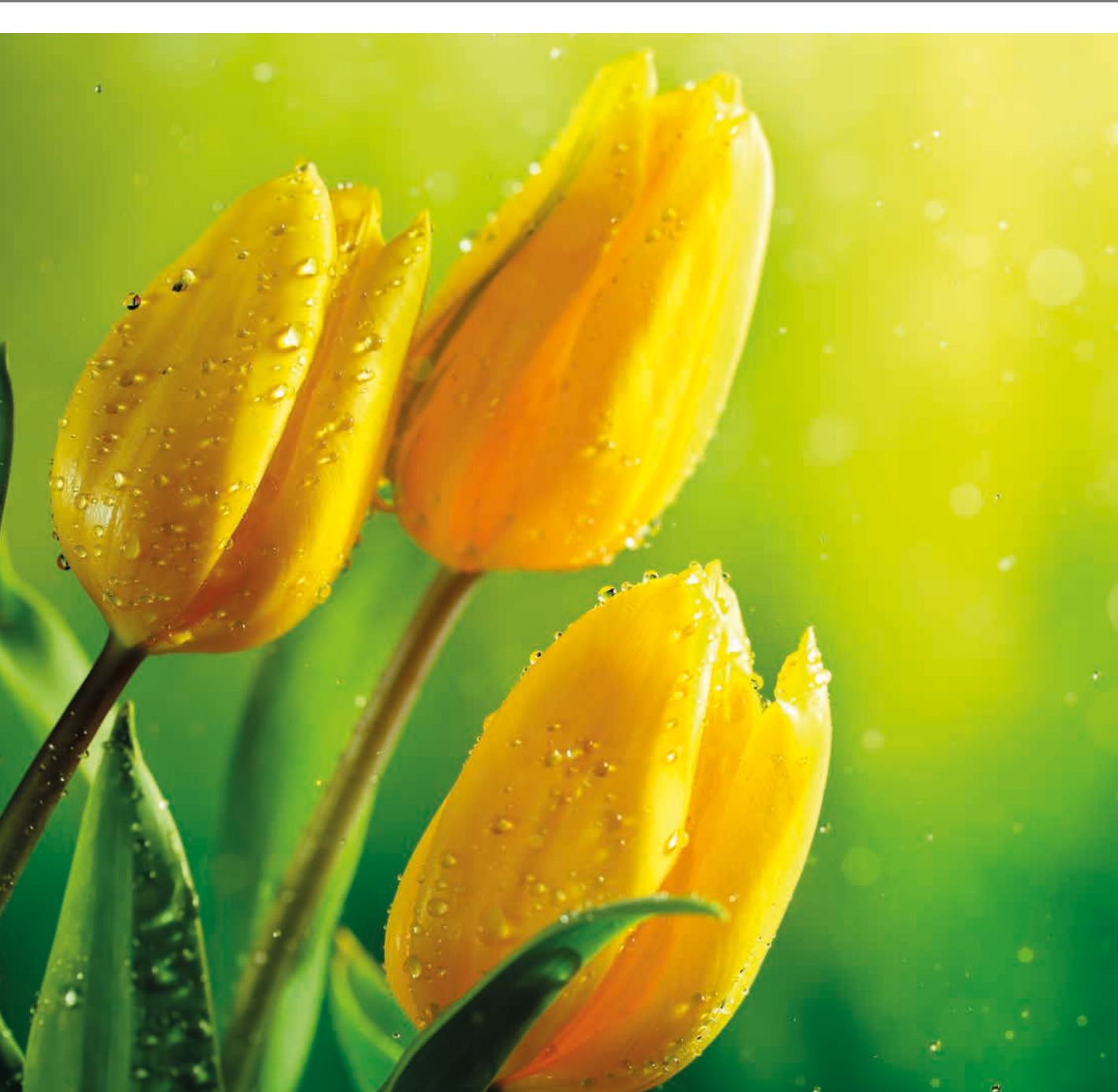
Art. Nr. 20.440

–



10







9

SOMMER - REISE - FREIZEIT

Léto
Leto
Summer



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníku v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.900

150 x 70 cm



20



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníku v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.901

180 x 85 cm



20



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníku v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.902

150 x 70 cm



18



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníku v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

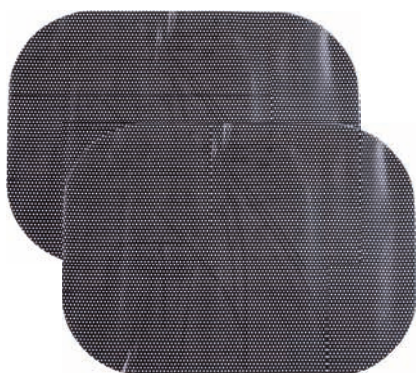
Art. Nr. 20.903

180 x 80 cm



18





D ANTISTATISCHER SONNENSCHUTZ – 2 St.

Ein eleganter und selbsthaftender Schutz für Autoscheiben (2-Stück-Set) mit einfacher Installation auf die Innenseite der Scheiben. Jederzeit abnehmbar und kann erneut befestigt werden.

CZ ANTISTATICKÉ SLUNEČNÍ CLONY – 2 ks

Elegantní fólie na okna auta (sada 2ks) s jednoduchou instalací přilnutím na vnitřní stranu skla. Clony je možné kdykoliv sejmout nebo znovu upevnit.

SK ANTISTATICKÉ SLNEČNÉ CLONY – 2 ks

Elegantné fólie na okná auta (sada 2ks) s jednoduchou inštaláciou priľnutím na vnútornú stranu skla. Clony je možné kedykoľvek zložiť a znovu upevniť.

GB ANTI-STATIC SUN SHADE – 2 pcs

An elegant and self-adhesive protection for car windows (2 pieces set) with easy installation on the inner side of the window. Can be removed or installed again at any time.

Art. Nr. 20.905

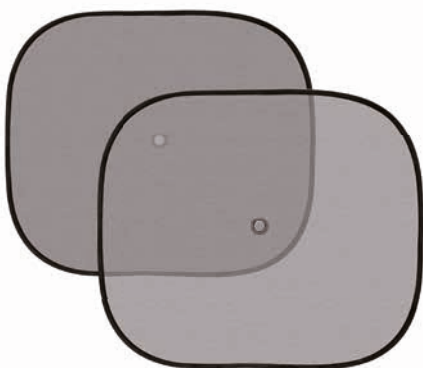
–



10



8 591522 209054



D SONNENBLLENDE MIT HAFTSAUGER, SET – 2 St.

Leichte Montage mittels Haftsauger.

CZ SLUNEČNÍ CLONA S PŘÍSAVKOU, SADA – 2 ks

Clona chrání interiér vozidla proti slunečnímu záření.

SK SLNEČNÁ CLONA S PŘÍSAVKOU, SADA – 2 ks

Clona chráni interiér vozidla proti slnečnému žiareniu.

GB SUN SHADE SCREEN WITH SUCTION CUP – 2 pcs

The sun shade protects the interior of a car against the sun.

Art. Nr. 20.906

–

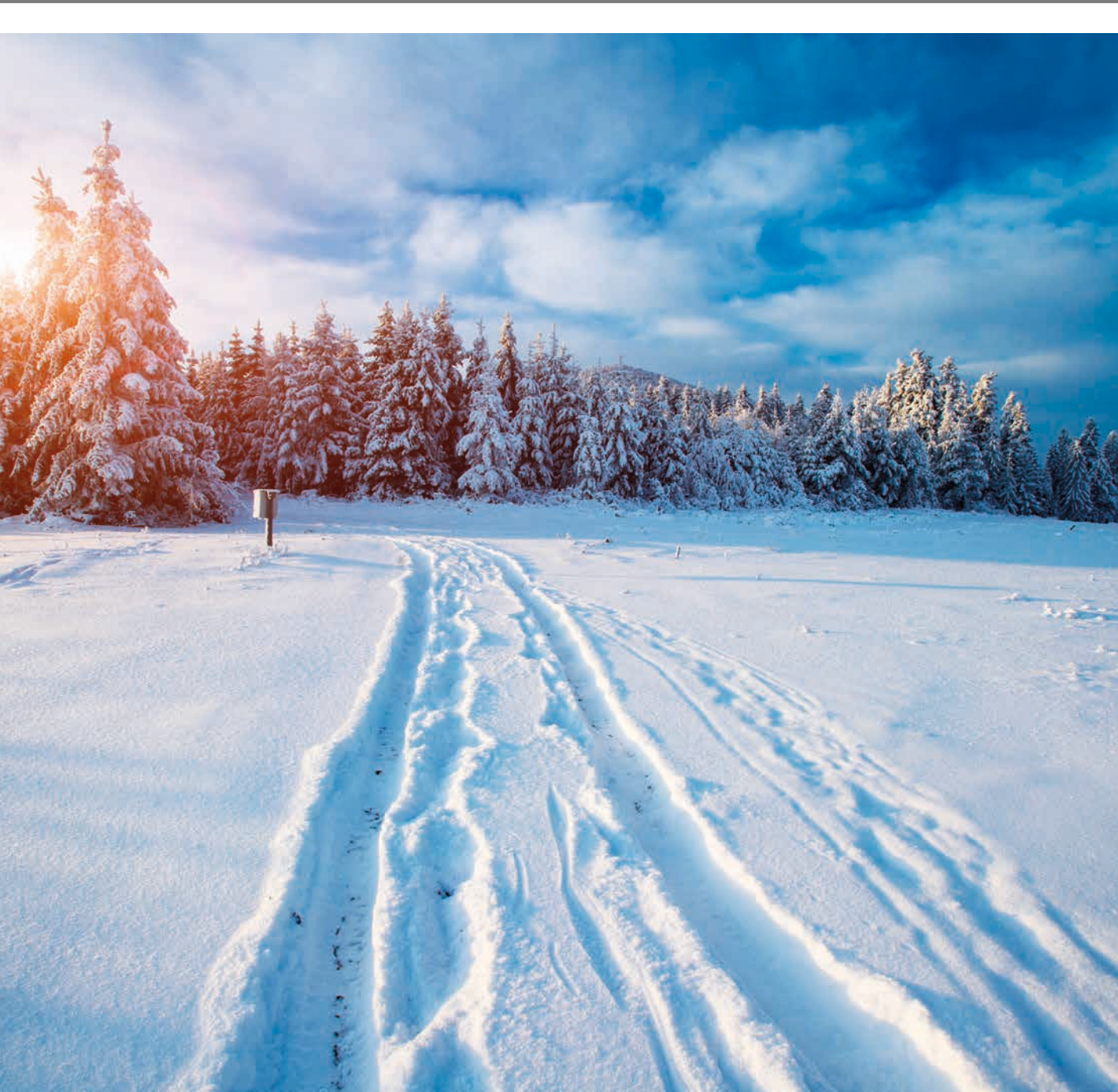


10



8 591522 209061







10

WINTER - REISE - FREIZEIT

Zima
Zima
Winter




- (D) STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) ŠARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.281	200 Amp	 10
-----------------	---------	--




- (D) STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) ŠARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.283	400 Amp	 5
-----------------	---------	---




- (D) STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK) ŠARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB) BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.285	600 Amp	 5
-----------------	---------	---




- (D) STARTHILFEKABEL Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Inklusive praktischer Zipp-Tasche. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ) STARTOVACÍ KABELY Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů. Zapínací taška.
- (SK) ŠARTOVACIE KÁBLE Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov. Zapínacia taška.
- (GB) BOOSTER CABLES Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
For emergency starting of passenger car engines. Including practical zipp-bag.

Art. Nr. 20.286	Ø 16 mm² 3 m	 10
-----------------	-----------------	--






- (D)** **STARHILFEKABEL 400 A, 2,5 m**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ)** **STARTOVACÍ KABELY 400 A, 2,5 m**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK)** **ŠTARTOVACIE KÁBLE 400 A, 2,5 m**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB)** **BOOSTER CABLES 400 A, 2,5 m**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.284	—	 5
-----------------	---	---



- (D)** **STARHILFEKABEL Ø 25 mm²**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ)** **STARTOVACÍ KABELY Ø 25 mm²**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK)** **ŠTARTOVACIE KÁBLE Ø 25 mm²**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB)** **BOOSTER CABLES Ø 25 mm²**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.287	Ø 25 mm ² 3,5 m	 6
-----------------	-------------------------------	---



- (D)** **SCHUTZ FOLIE GEGEN VEREISUNG PVC**
Die Schutzfolie der Frontscheibe gegen Vereisung / Witterungseinflüsse. Im Winter schützt sie die Frontscheibe gegen das Vereisen des parkenden Fahrzeugs.
- (CZ)** **FOLIE PROTI NÁMRAZE PVC**
Ochranná fólie čelního skla automobilu proti námraze / povětrnostním vlivům. V zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle zaparkovaného automobilu.
- (SK)** **FÓLIA PROTI NÁMRAZE PVC**
Ochranná fólia čelného skla automobilu proti námraze / poveternostným vplyvom. V zime zabrání vzniku námrazy na čelnom skle zaparkovaného automobilu.
- (GB)** **ANTI-FROST OIL PVC**
Protective foil of a car windscreen against icing / weather influences. In winter, it prevents ice formation on the windscreen of a parked car.

Art. Nr. 20.924	—	 12
-----------------	---	--



- (D)** **SITZAUFLAGE MIT HEIZFUNKTION 12 V**
Für eine Angenehme Fahrt in kalten Jahreszeiten. Einspeisung aus der 12 V-Steckdose des Zigarettenanzünders. Geeignet für alle Vordersitz Größen.
- (CZ)** **VYHŘÍVANÝ POTAH SEDADLA 12 V**
Pro příjemnou jízdu v chladných ročních obdobích. Napájení z automobilové zásuvky zapalovače 12 V. Vhodný pro všechny velikosti předních sedadel.
- (SK)** **VYHRIEVANÝ POŤAH SEDADLA 12 V**
Pre príjemnú jazdu v chladných ročných obdobiach. Zapojenie cez konektor do zapalovača 12 V. Vhodný pre všetky veľkosti predných sedadiel.
- (GB)** **HEATED SEAT COVER 12 V**
For pleasant travelling during cold seasons. Powered from 12 V car lighter socket. Suitable for front seats of any size. Easy fixation by means of elastic belts.

Art. Nr. 20.556	—	 6
-----------------	---	---





- (D) PKW-HALBGARAGE GRÖSSE „L“**
Flexibel auch im Winter, wasserabweisend Autoscheiben bleiben frei von Frost und Eis, Aus robustem und witterungsbeständigem Material.
- (CZ) PLACHTA NA AUTO VEL. „L“**
V zimním období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okna automobilu bez námrazy a ledu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- (SK) PLACHTA NA AUTO VEL. „L“**
V zimnom období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okná automobilu bez námrazy a ľadu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- (GB) CAR TOP COVER SIZE „L“**
Keeps flexibility and repels water in winter. Keeps car windows free of frost and ice. Made of durable material.

Art. Nr. 20.781

292 × 147 × 51 cm



1



8 591522 207814



317 × 157 × 51 cm

- (D) PKW-HALBGARAGE GRÖSSE „XL“**
Flexibel auch im Winter, wasserabweisend Autoscheiben bleiben frei von Frost und Eis, Aus robustem und witterungsbeständigem Material.
- (CZ) PLACHTA NA AUTO VEL. „XL“**
V zimním období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okna automobilu bez námrazy a ledu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- (SK) PLACHTA NA AUTO VEL. „XL“**
V zimnom období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okná automobilu bez námrazy a ľadu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- (GB) CAR TOP COVER SIZE „XL“**
Keeps flexibility and repels water in winter. Keeps car windows free of frost and ice. Made of durable material.

Art. Nr. 20.782

—



5



8 591522 207821



- (D) SCHNEESCHAUFEL**
Teleskop-Schneeschaufel mit verstellbarem Stiel. Die beanspruchte Schaufelseite hat eine verstärkte Aluminiumkante. Qualitätsverarbeitung. Stark und dauerhaft.
- (CZ) LOPATA NA SNÍH**
Teleskopická lopata na sníh s nastavitelnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zesílený hliníkový okraj. Kvalitní zpracování. Pevná a trvanlivá.
- (SK) LOPATA NA SNEH**
Teleskopická lopata na sneh s nastaviteľnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zosilnený hliníkový okraj. Kvalitné spracovanie. Pevná a trvanlivá.
- (GB) SNOW SHOVEL**
Telescopic, extendable snow shovel. Reinforced with aluminium thrust edge. High workmanship. Strong and durable.

Art. Nr. 20.956

—



1



8 591522 209566



- (D) SCHNEESCHAUFEL**
Teleskop-Schneeschaufel mit verstellbarem Stiel. Qualitätsverarbeitung. Stark und dauerhaft.
- (CZ) LOPATA NA SNÍH**
Teleskopická lopata na sníh s nastavitelnou násadou. Kvalitní zpracování. Pevná a trvanlivá.
- (SK) LOPATA NA SNEH**
Teleskopická lopata na sneh s nastaviteľnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zosilnený hliníkový okraj. Kvalitné spracovanie. Pevná a trvanlivá.
- (GB) SNOW SHOVEL**
Telescopic, extendable snow shovel. Reinforced with aluminium thrust edge. High workmanship. Strong and durable.

Art. Nr. 20.955

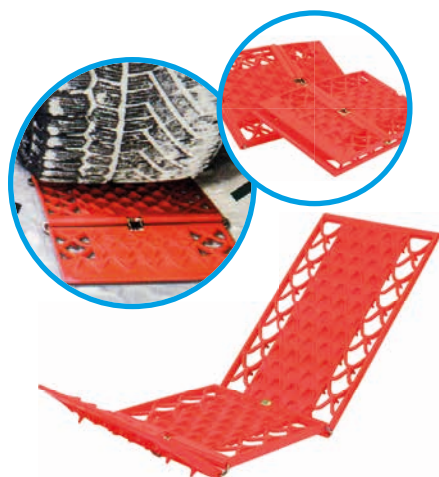
—



20



8 591522 209559



(D) ANFAHRHILFE SCHNEERAMPE 2 ER-SET

Zum Anfahren eines im Schnee feststeckenden PKW. Für alle gängigen PKWs bis 2500 kg Gesamtgewicht verwendbar. Schnell und einfach in der Anwendung. Abmessung ca. 59 x 18 x 1,1 cm, gefaltet ca. 29,5 x 18 x 2,5 cm. Aus robustem Kunststoff mit verzinkten Stahlverbindungen. Unterseite mit Dornen für optimalen Halt an rutschigen Untergründen. Oberseiten-Material rutschhemmend.

(CZ) VYPROŠŤOVACÍ PODLOŽKY – SADA 2KS

Slouží k rozjezdu osobního automobilu, který uvízl ve sněhu. Tento výrobek je použitelný pro všechny běžné osobní automobily o celkové hmotnosti do 2500 kg. Rychlé a snadné použití. Rozměry cca 59 x 18 x 1,1 cm, složené cca 29,5 x 18 x 2,5 cm. Vyrobeno z odolného plastu se spoji z pozinkované oceli. Spodní strana s trny pro optimální adhezi ke klzkým povrchům.

(SK) VYSLOBODZOVACIE PODLOŽKY – SADA 2KS

Slúži k rozjazdu osobného automobilu, ktorý uviazol v snehu. Tento výrobok je použiteľný pre všetky bežné osobné automobily s celkovou hmotnosťou do 2500 kg. Rýchle a ľahké použitie. Rozmery cca 59 x 18 x 1,1 cm, zložené cca 29,5 x 18 x 2,5 cm. Vyrobené z odolného plastu so spojmí z pozinkovanej ocele. Spodná strana s trňami pre optimálnu adhéziu ku klzkým povrchom.

(GB) TRACTION MATS – SET OF 2 PCS

It is used to set a passenger car in motion that is stuck in the snow. This product is suitable for all common passenger cars up to 2500 kg. Fast and easy to use. Dimensions approx. 59 x 18 x 1,1 cm, folded approx. 29,5 x 18 x 2,5 cm. Made of robust plastic with galvanized steel joints. Bottom side with spikes for optimal adhesion to slippery surfaces.

Art. Nr. 20.951

–



10



8 591522 209511



(D) KEGELFÖRMIGER SCHNEE- UND EISKRATZER/TRICHTER FÜR BETRIEBSFLÜSSIGKEITEN
zum einfachen und schnellen Entfernen von Schnee und Eis, praktischer Trichter für Betriebsflüssigkeiten.

(CZ) ŠKRABKA NA SNĚH A LED KÓNICKÁ / TRYCHTÝŘ NA PROVOZNÍ KAPALINY
pro snadné a rychlé odstranění sněhu a ledu, praktický trychtýř na provozní kapaliny.

(SK) ŠKRABKA NA SNEH A ĽAD KÓNICKÁ / LIEVIK NA PREVÁDZKOVÉ KVAPALINY
pre ľahké a rýchle odstránenie snehu a ľadu, praktický lievik na prevádzkové kvapaliny.

(GB) CONE-SHAPED SNOW AND ICE SCRAPER / FUNNEL FOR OPERATING FLUIDS
for easy and quick removal of snow and ice, practical funnel for operating fluids.

Art. Nr. 20.988

–



32



8 591522 209887



(D) SCHEIBENREINIGER

Der Scheibenreiniger hilft effizient Feuchtigkeit und Beschlag von Autoscheiben schnell und mühelos zu entfernen. Sehr praktische Anwendung.

(CZ) ČISTÍCÍ STĚRKA DO AUTA

Stěrka pomůže efektivně, rychle a bez námahy odstranit vlhkost a zamlžení z oken vašeho vozu. Velmi praktické použití.

(SK) ČISTIACA STIERKA DO AUTA

Stierka pomôže efektívne, rýchlo a bez námahy odstrániť vlhkosť a zahmlenia z okien vášho vozidla. Veľmi praktické použitie.

(GB) WINDSHIELD CLEANER

Windshield cleaner helps efficiently, quickly and effortlessly remove moisture and fogging from car windows. Very practical use.

Art. Nr. 20.683

–



20



8 591522 206831



(D) EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF

(CZ) ŠKRABKA

(SK) ŠKRABKA

(GB) SCRAPER

Art. Nr. 20.979

–



36



8 591522 209795



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF
- ⒸZ ŠKRABKA
- ⒾK ŠKRABKA
- ⒼB SCRAPER

Art. Nr. 20.982	-	 18
-----------------	---	--



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF
- ⒸZ ŠKRABKA
- ⒾK ŠKRABKA
- ⒼB SCRAPER

Art. Nr. 20.983	-	 18
-----------------	---	--



NEU



- Ⓓ EISKRATZER AROSO ALJASKA
- ⒸZ ŠKRABKA AROSO ALJAŠKA
- ⒾK ŠKRABKA AROSO ALJAŠKA
- ⒼB SCRAPER AROSO ALJASKA

Art. Nr. 20.991	-	 20
-----------------	---	--



NEU



- Ⓓ EISKRATZER RAINBOW
- ⒸZ ŠKRABKA RAINBOW
- ⒾK ŠKRABKA RAINBOW
- ⒼB SCRAPER RAINBOW

Art. Nr. 20.995	-	 20
-----------------	---	--





- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA
- Ⓒ🇇 SCRAPER

Art. Nr. 20.992	–	 30
-----------------	---	--



- Ⓓ EISKRATZER MIT HANDSCHUH
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA S NÁVLEKEM
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA S NÁVLEKOM
- Ⓒ🇇 SCRAPER WITH MITT

Art. Nr. 20.981	–	 20
-----------------	---	--




- Ⓓ EISKRATZER MIT HANDSCHUH
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA S NÁVLEKEM
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA S NÁVLEKOM
- Ⓒ🇇 SCRAPER WITH MITT

NEU

Art. Nr. 20.996	–	 16
-----------------	---	--



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA S METLOU
- Ⓒ🇇 SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.985	–	 16
-----------------	---	--



NEU



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸZ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- ⒺK ŠKRABKA S METLOU
- ⒺB SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.994

-



20



8 591522 209948

NEU



- Ⓓ EISKRATZER MIT TELESKOPSTIEL UND SCHNEEBESEN
- ⒸZ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM S TELESKOPICKOU RUKOJETÍ
- ⒺK ŠKRABKA S METLOU S TELESKOPICKOU RUKOVĚŤOU
- ⒺB TELESCOPIC SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.993

-



20



8 591522 209931

NEU



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸZ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- ⒺK ŠKRABKA S METLOU
- ⒺB SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.793

-



16



8 591522 207937



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸZ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- ⒺK ŠKRABKA S METLOU
- ⒺB SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.984

-



25



8 591522 209849

- Ⓓ SCHNEEKETTEN – COMFORT TÜV/GS
- ⒸZ SNĚHOVÉ ŘETĚZY – COMFORT TÜV/GS
- ⒸK SNEHOVÉ REŤAZE – COMFORT TÜV/GS
- ⒸB SNOW CHAINS – COMFORT TÜV/GS

Art. Nr. 20.962	230		1	 8 591522 209627
Art. Nr. 20.963	240		1	 8 591522 209634
Art. Nr. 20.964	245		1	 8 591522 209641
Art. Nr. 20.965	250		3	 8 591522 209658
Art. Nr. 20.969	070		5	 8 591522 209696
Art. Nr. 20.970	080		5	 8 591522 209702
Art. Nr. 20.973	110		5	 8 591522 209733
Art. Nr. 20.974	120		5	 8 591522 209740
Art. Nr. 20.975	130		5	 8 591522 209757







11

OUTDOOR



D THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 42 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

CZ CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemem 42 l a kompresorovým chlazením dosáhnete ideálního ochlazení různých druhů potravin nápojů, případně i kosmetických a zdravotnických přípravků. Díky výborně navrženým úchytkám se i s velkou lednicí snadně manipuluje nejen v automobilech, tak i při přenášení do hotelů, chat a kempů.

SK CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemom 42 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálneho ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

GB REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 42 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.872

42 l



1



D THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 95 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

CZ CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemem 95 l a kompresorovým chlazením dosáhnete ideálního ochlazení různých druhů potravin nápojů, případně i kosmetických a zdravotnických přípravků. Díky výborně navrženým úchytkám se i s velkou lednicí snadně manipuluje nejen v automobilech, tak i při přenášení do hotelů, chat a kempů.

SK CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemom 95 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálneho ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

GB REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 95 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.875

95 l



1



D THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 50 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

CZ CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemem 50 l a kompresorovým chlazením dosáhnete ideálního ochlazení různých druhů potravin nápojů, případně i kosmetických a zdravotnických přípravků. Díky výborně navrženým úchytkám se i s velkou lednicí snadně manipuluje nejen v automobilech, tak i při přenášení do hotelů, chat a kempů.

SK CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemom 50 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálneho ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

GB REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 50 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.883

50 l



1



D THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 60 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

CZ CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemem 60 l a kompresorovým chlazením dosáhnete ideálního ochlazení různých druhů potravin nápojů, případně i kosmetických a zdravotnických přípravků. Díky výborně navrženým úchytkám se i s velkou lednicí snadně manipuluje nejen v automobilech, tak i při přenášení do hotelů, chat a kempů.

SK CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemom 60 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálneho ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje.

GB REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 60 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.884

60 l



1





D PORTABLE THERMOBOX

Moderne Kühlbox 24 l für das Auto oder für Reisen und Camping. Sie ist sowohl zum Kühlen als auch zum Erwärmen von Lebensmitteln geeignet.

CZ PŘENOSNÝ CHLADICÍ BOX

Moderní chladicí box 24 l do auta nebo na cesty a kempování. Je určen jak pro chlazení, tak pro ohřev potravin.

SK PRENOSNÝ CHLADIACI BOX

Moderná chladnička 24 l do auta alebo na cestovanie a kempovanie. Je určená na chladenie aj ohrievanie potravín.

GB PORTABLE COOL BOX

Modern cooler 24 l for the car or for travel and camping. It is designed for both cooling and heating food.

Art. Nr. 20.898	24 l	 2
-----------------	------	---



D PORTABLE THERMOBOX

Moderne Kühlbox 30 l für das Auto oder für Reisen und Camping. Sie ist sowohl zum Kühlen als auch zum Erwärmen von Lebensmitteln geeignet. Diese elektrische Kühlbox funktioniert sowohl mit 230 V Wechselstrom über den mitgelieferten Adapter (Anschluss an das Stromnetz) als auch mit 12/24 V Gleichstrom (Autostecker).

CZ PŘENOSNÝ CHLADICÍ BOX

Moderní chladicí box 30 l do auta nebo na cesty a kempování. Je určen jak pro chlazení, tak pro ohřev potravin. Tento elektrický chladicí box funguje jak na 230 V AC pomocí přiloženého adaptéru (připojení do elektrické sítě), tak i na 12/24 V DC (zástrčka do auta).

SK PRENOSNÝ CHLADIACI BOX

Moderná chladnička 30 l do auta alebo na cestovanie a kempovanie. Je určená na chladenie aj ohrievanie potravín. Tento elektrický chladiaci box funguje ako na 230 V pomocou priloženého adaptéru (pripojenie do elektrickej siete), tak aj na 12/24 V (zástrčka do auta).

GB PORTABLE COOL BOX

Modern cooler 30 l for the car or for travel and camping. It is designed for both cooling and heating food. This electric cool box works with both 230 V AC via the included adapter (connection to the mains) and 12/24 V DC (car plug).

Art. Nr. 20.899	30 l	 2
-----------------	------	---



- ⓓ SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – FÜR AUTO/CAMPING**
Spitzenleistung von 110 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2× USB 2.1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 V DC.
- ⒸZ SOLÁRNÍ PANEĽ ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ**
Špičkový výkon 110 W, použití mimo vozidlo nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2× výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.
- Ⓚ SOLÁRNÝ PANEĽ ROZKLADACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE**
Špičkový výkon 110 W, použitie mimo vozidla alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2× výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napätia 12/24 V DC.
- ⒸB SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – FOR CAR/CAMPING**
peak power of 110 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreen, easy portability, 2× USB 2.1 A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 V DC.



Art. Nr. 20.200	–	 8
-----------------	---	---



- ⓓ SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – FÜR AUTO/CAMPING**
Spitzenleistung von 220 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2× USB 2.1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 / 24 V DC.
- ⒸZ SOLÁRNÍ PANEĽ ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ**
Špičkový výkon 220 W, použití mimo vozidlo nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2× výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.
- Ⓚ SOLÁRNÝ PANEĽ ROZKLADACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE**
Špičkový výkon 220 W, použitie mimo vozidla alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2× výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napätia 12/24 V DC.
- ⒸB SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – FOR CAR/CAMPING**
Peak power of 220 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreen, easy portability, 2× USB 2.1 A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 / 24 V DC.



Art. Nr. 20.201	–	 8
-----------------	---	---



- (D) SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – FÜR AUTO/CAMPING**
Spitzenleistung von 320 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2× USB 2.1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 V DC.
- (CZ) SOLÁRNÍ PANEL ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ**
špičkový výkon 320 W, použití mimo vozidlo nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2× výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.
- (SK) SOLÁRNÝ PANEL ROZKLADACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE**
špičkový výkon 320 W, použitie mimo vozidla alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2× výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napätia 12/24 V DC.
- (GB) SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – FOR CAR/ CAMPING**
peak power of 320 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreen, easy portability, 2× USB 2.1 A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 V DC.



Art. Nr. 20.202	–		1
-----------------	---	---	---



- (D) VERBINDUNGSKABEL FÜR 3 AROSO SOLARMODULE 554 CM 60 A 1000 W, PARALLEL**
Zur Verbindung von zwei oder drei Solarmodulen und ihren PWM-Reglern zu einem komplexen System, das eine deutlich höhere Ausgangsleistung der Baugruppe und damit höhere Ladestromwerte gewährleistet.
- (CZ) PROPOJOVACÍ KABEL PRO 3 SOLÁRNÍ PANELE AROSO 554 CM 60 A 1000 W, PARALELNÍ**
Pro propojení dvou nebo tří solárních panelů a jejich PWM regulátorů do jednoho komplexního systému, zajistí výrazně vyšší výkon sestavy a tím i vyšší hodnoty nabíjecího proudu.
- (SK) PRIPOJOVACÍ KÁBEL PRE 3 SOLÁRNE PANELE AROSO 554 CM 60 A 1000 W, PARALELNÝ**
Na prepojenie dvoch alebo troch solárnych panelov a ich PWM regulátorov do jedného komplexného systému, čím sa zabezpečí výrazne vyšší výkon zostavy a tým aj vyššie hodnoty nabíjacieho prúdu.
- (GB) CONNECTING CABLE FOR 3 AROSO SOLAR PANELS 554 CM 60 A 1000 W, PARALLEL**
For connecting two or three solar panels and their PWM controllers into one complex system, ensuring significantly higher power output of the assembly and thus higher charging current values.



Art. Nr. 20.209	–		20
-----------------	---	---	----



- (D) DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND DÜSSELDORF 480 – VOLUMEN 390 l. ABMESSUNGEN: 193 × 74 × 37 cm**
 Moderne Box mit großem Innenraum und hervorragender Aerodynamik, beidseitige Öffnung, elegante Oberfläche aus mattschwarzem, strukturiertem Carbon.
- (CZ) STŘEŠNÍ BOX DÜSSELDORF 480 – OBJEM 390 l. ROZMĚRY: 193 × 74 × 37 cm**
 Moderní box s velkým vnitřním prostorem a skvělou aerodynamikou, oboustranné otevírání, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch.
- (SK) STREŠNÝ BOX DÜSSELDORF 480 – OBJEM 390 l. ROZMERY: 193 × 74 × 37 cm**
 Moderný box s veľkým vnútorným priestorom a skvelou aerodynamikou, obojstranné otváranie, elegantný matne čierny karbonový štruktúrovaný povrch.
- (GB) ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND DÜSSELDORF 480 – VOLUME 390 l. DIMENSIONS: 193 × 74 × 37 cm**
 Modern box with a large interior and excellent aerodynamics, opening on both sides, elegant surface made of matt black, structured carbon.



CityCrash



Art. Nr. 20.850	390 l	 1
-----------------	-------	---




- (D) DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND MÜNCHEN 580 – VOLUMEN 460 l. ABMESSUNGEN: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
 Moderne aerodynamische Box mit riesigem Innenraum, beidseitige Öffnung, elegante Oberfläche aus mattschwarzem, strukturiertem Carbon.
- (CZ) STŘEŠNÍ BOX MÜNCHEN 580 – OBJEM 460 l. ROZMĚRY: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
 Moderní box s obrovským vnitřním prostorem, oboustranné otevírání, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch.
- (SK) STREŠNÝ BOX MÜNCHEN 580 – OBJEM 460 l. ROZMERY: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
 Moderný box s obrovským vnútorným priestorom, obojstranné otváranie, elegantný matne čierny karbonový štruktúrovaný povrch.
- (GB) ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND MÜNCHEN 580 – VOLUME 460 l. DIMENSIONS: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
 Modern aerodynamic box with a huge interior, opening on both sides, elegant surface made of matt black, structured carbon.



CityCrash



Art. Nr. 20.851	460 l	 1
-----------------	-------	---



D DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – VOLUMEN 550 l. ABMESSUNGEN: 206 × 90 × 47 cm
Erstklassige Dachbox mit abgerundeten Formen für moderne Autos, mit großem Innenraum und hervorragenden aerodynamischen Eigenschaften; beidseitige Dual-Side-Öffnung; elegante glänzende schwarze Oberfläche; materialverstärkter, gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Beständigkeit.

CZ STŘEŠNÍ BOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – OBJEM 550 l. ROZMĚRY: 206 × 90 × 47 cm
Špičkový autobox s lomenými tvary pro moderné vozy, s velkým vnitřním prostorem, vynikající aerodynamické vlastnosti, oboustranné otevírání DualSide, elegantní lesklý černý povrch, materiál zesílený tvrzený ABS plast s extrémní odolností.

SK STREŠNÝ BOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – OBJEM 550 l. ROZMERY: 206 × 90 × 47 cm
Špičkový autobox s lomenými tvarmi pre moderné vozidlá, s veľkým vnútorným priestorom, vynikajúce aerodynamické vlastnosti, obojstranné otváranie DualSide, elegantný lesklý čierny povrch, materiál zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou.

GB ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – VOLUME 550 l. DIMENSIONS: 206 × 90 × 47 cm
Premium roof box with angled shapes for modern cars, with large interior space and excellent aerodynamic properties; DualSide opening on both sides; elegant glossy black finish; material-reinforced, hardened ABS plastic with extreme durability.



CityCrash



Art. Nr. 20.853	550 l	 1
-----------------	-------	---



D DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – VOLUMEN 470 l
High-End-Autobox mit geschwungenen Formen für moderne Autos, großer Innenraum, hervorragende aerodynamische Eigenschaften, beidseitige DualSide-Öffnung, elegantes schwarzes Hochglanz-Finish, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit, zentrale Metall-Mobilschlösser im Koffer eingeschlossen

CZ STŘEŠNÍ BOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – OBJEM 470 l
Špičkový autobox s lomenými tvary pro moderné vozy, s velkým vnitřním prostorem, vynikající aerodynamické vlastnosti, oboustranné otevírání DualSide, elegantní lesklý černý povrch, materiál zesílený tvrzený ABS plast s extrémní odolností, centrální kovové pojízdné zámky uzavřené v pouzdře.

SK STREŠNÝ BOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – OBJEM 470 l
Špičkový box so zaoblenými tvarmi pre moderné automobily, s veľkým vnútorným priestorom, výborné aerodynamické vlastnosti, DualSide otváranie, elegantný lesklý čierny povrch, materiál zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou, centrálné kovové mobilné zámky uzavreté v kufrí.

GB ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – VOLUME 470 l
Top car box with curved shapes for modern cars, with large interior space, excellent aerodynamic properties, DualSide opening, elegant glossy black finish, material reinforced hardened ABS plastic with extreme durability, central metal mobile locks enclosed in the case.



Art. Nr. 20.910	470 l	 1
-----------------	-------	---



(D) DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – VOLUMEN 500 l

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide Öffnung, elegante mattgraue Karbonstruktur-Oberfläche, elegantes Design, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

(CZ) STŘEŠNÍ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – OBJEM 500 l

Jedinečný autobox s velkým vnitřním prostorem a vynikajícími aerodynamickými vlastnostmi, oboustranné otevírání DualSide, elegantní matný šedý karbonový strukturovaný povrch, elegantní design, materiál zesílený tvrzený ABS plast s extrémní odolností.

(SK) STREŠNÝ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – OBJEM 500 l

Jedinečný box na auto s veľkým vnútorným priestorom a vynikajúcimi aerodynamickými vlastnosťami, DualSide otváranie, elegantný matný sivý povrch s karbonovou textúrou, elegantný dizajn, materiál zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou.

(GB) ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – VOLUME 500 l

Unique car box with large interior space and excellent aerodynamic properties, DualSide reversible opening, elegant matt grey carbon textured surface, elegant design, material reinforced hardened ABS plastic with extreme durability



Art. Nr. 20.911

500 l



8 591522 209115

(D) DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – VOLUMEN 460 l

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide-Öffnung, elegante mattschwarze Karbonoberfläche, schlankes Design, verstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

(CZ) STŘEŠNÍ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – OBJEM 460 l

Jedinečný autobox s velkým vnitřním prostorem a vynikajícími aerodynamickými vlastnostmi, oboustranné otevírání DualSide, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch, elegantní design, zesílený tvrzený ABS plast s extrémní odolností.

(SK) STREŠNÝ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – OBJEM 460 l

Unikátny box do auta s veľkým vnútorným priestorom a vynikajúcimi aerodynamickými vlastnosťami, DualSide otváranie, elegantný matný čierny karbonový povrch s textúrou, elegantný dizajn, zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou.

(GB) ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – VOLUME 460 l

Unique car box with large interior space and excellent aerodynamic properties, DualSide reversible opening, elegant matte black carbon textured surface, sleek design, reinforced hardened ABS plastic with extreme durability.



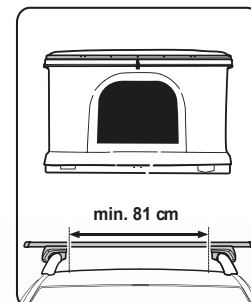
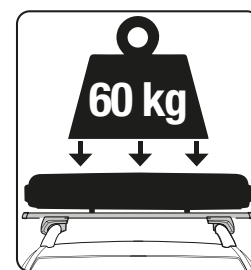
Art. Nr. 20.852

460 l



8 591522 208521

- (D) AROSO DACHZELT EIFEL**
Stabile Außenhülle aus ABS-Kunststoff. Lange Aluminium-Teleskopleiter. Sehr bequeme Innenmatratze. Geeignet für zwei Personen.
- (CZ) AROSO EIFEL STŘEŠNÍ STAN**
Tuhá venkovní skořepina z ABS plastu. Dlouhý hliníkový teleskopický žebřík. Velmi pohodlná vnitřní matrace. Vhodný pro dvě osoby.
- (SK) AROSO EIFEL STREŠNÝ STAN**
Robustný vonkajší plášť z ABS plastu. Dlhý hliníkový teleskopický rebrík. Veľmi pohodlný vnútorný matrac. Vhodný pre dve osoby.
- (GB) AROSO EIFEL ROOFTOP TENT**
Rigid outer shell made of ABS plastic. Long aluminium telescopic ladder. Very comfortable inner mattress. Suitable for two persons.



Art. Nr. 20.880	-	 1
-----------------	---	---



D ZELT FÜR EINZIEHBARE MARKISE, GRÖSSE 200 × 250 cm

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide Öffnung, elegante mattgraue Karbonstruktur-Oberfläche, elegantes Design, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

CZ STAN K VÝSUVNÉ MARKÝZE, ROZMĚR 200 × 250 cm

Praktický stan k výsuvné markýze na karavan, obytné auto, dodávku, osobní auto. Stan je vyroben z vysoce odolného impregnovaného materiálu 500D RipStop (polyesterová tkanina). Okna stanu jsou vysoce odolná proti písku a hmyzu. Možnost nezávislého otevírání z více stran.

SK STAN PRE ZATAHOVACIU MARKÍZU, VEĽKOSŤ 200 × 250 cm

Praktický stan so zatahovaciu markízou pre karavan, obytný automobil, dodávku, auto. Stan je vyrobený z vysoko odolného impregnovaného materiálu 500D RipStop (polyesterová tkanina). Okná stanu sú vysoko odolné voči piesku a hmyzu. Možnosť nezávislého otvárania z viacerých strán.

GB TENT FOR RETRACTABLE AWNING, SIZE 200 × 250 cm

Practical retractable awning for caravans, motorhomes, vans and cars. The tent is made of highly resistant impregnated RipStop 500D (polyester) fabric. The tent windows are highly resistant to sand and insects. It can be opened independently from several sides.



Art. Nr. 20.889

—



1



8 591522 208897

D ZELT MARKISE, GRÖSSE 250 × 250 cm

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide Öffnung, elegante mattgraue Karbonstruktur-Oberfläche, elegantes Design, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

CZ MARKÝZA VÝSUVNÁ, ROZMÉR 250 × 250 cm

Střešní výsuvná markýza na karavan, obytné auto, dodávku, osobní auto odolná proti povětrnostním vlivům pro celoroční použití. Odolnost vůči slunečnímu záření UV50+. Poskytuje stín, chrání před sluncem a deštěm. Celá sestava je zabalená do odolného PVC vaku.

SK ŠTAHOVACIA MARKÍZA, VEĽKOSŤ 250 × 250 cm

Výsuvná markíza odolná voči poveternostným vplyvom pre karavan, obytný automobil, dodávku, auto na celoročné použitie. Odolnosť voči slnečnému žiareniu UV50+. Poskytuje tieň, chráni pred slnkom a dažďom. Celá zostava je zabalená v odolnom PVC vrecku.

GB RETRACTABLE AWNING, SIZE 250 × 250 cm

Weather-resistant retractable awning for caravan, motorhome, van, car for year-round use. UV50+ sunlight resistance. Provides shade, protects from sun and rain. The entire assembly is packaged in a durable PVC bag.



Art. Nr. 20.888	—		1
-----------------	---	---	---



D KLAPPLEITER FÜR DACHZELTE SCHWARZWALD- UND TAUERN

Unsere Klappleiter ist speziell für die Dachzelte Schwarzwald und Tauern entwickelt. Sie ist die ideale Lösung, um die Bettplattform bequem zu erreichen und bietet zudem eine platzsparende Aufbewahrungsmöglichkeit.

CZ SKLÁDACÍ ŽEBŘÍK K AUTOSTANŮM SCHWARZWALD A TAUERN

Žebřík je vyroben z vysoce kvalitních materiálů, nabízí odolnost a dlouhou životnost. Je snadno složitelný a přenosný, což usnadňuje jeho použití a skladování. Díky rychlému systému rozkládání a skládání je okamžitě připraven k použití.

SK SKLADACÍ REBRÍK PRE AUTOSTANY SCHWARZWALD A TAUERN

Rebrík je vyrobený z vysokokvalitných materiálov, ponúka odolnosť a dlhú životnosť. Je ľahko skladací a prenosný, vďaka čomu sa ľahko používa a skladuje. Vďaka systému rýchleho skladania a rozkladania je okamžite pripravený na použitie.

GB FOLDING LADDER FOR ROOF TENTS SCHWARZWALD AND TAUERN

Our folding ladder has been specially developed for the Schwarzwald and Tauern roof tents. It is the ideal solution for easily reaching the bed platform and also offers a space-saving storage option.



(D) AROSO DACHZELT TAUERN

Bietet Platz für bis zu 3 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort. Dimmbare LED-Beleuchtung.

(CZ) AROSO TAUERN STŘEŠNÍ STAN

Nabízí prostor až pro 3 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí. Stmívatelné LED osvětlení.

(SK) AROSO TAUERN STREŠNÝ STAN

Ponúka priestor až pre 3 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobené z odolného a nepremokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie. Stmievateľné LED osvetlenie.

(GB) AROSO TAUERN ROOFTOP TENT

Offers space for up to 3 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort. Dimmable LED lighting.



NEU

Art. Nr. 20.877

—



1



8 591522 208774

(D) TAUERN-AUTOZELT-TRÄGER

Tauern-Autozelt-Träger sind die ideale Lösung für alle, die zusätzlichen Platz für ihre Ausrüstung benötigen. Diese zusätzlichen Träger wurden speziell für unsere Aluminium-Autozelte entwickelt und ermöglichen die sichere Befestigung von verschiedenen Gegenständen wie Solarpanels, Surfbrettern, Stehpaddelbretter und anderen leichteren Gegenständen.

(CZ) PŘÍČNÍKY NA AUTOSTAN TAUERN

Tyto příčinné nosiče jsou navrženy speciálně pro naše hliníkové autostany a umožňují bezpečné připevnění různých předmětů, jako jsou solární panely, surfy, paddleboardy a další lehčí předměty. Díky své konstrukci s nosností až 15 kilogramů jsou příčinné nosiče vhodné pro převoz lehčího vybavení.

(SK) PRIEČNÍKY PRE AUTOSTAN TAUERN

Tieto prídavné priečniky sú navrhnuté špeciálne pre náš hliníkový obytný automobil Schwarzwald a umožňujú bezpečné upevnenie rôznych predmetov, ako sú solárne panely, surfboardy, paddleboardy a iné ľahšie predmety. Vďaka svojej konštrukcii s nosnosťou do 15 kilogramov sú priečniky vhodné na prepravu ľahšieho vybavenia.

(GB) TAUERN ROOF TENT BARS

Tauern roof tent bars are the ideal solution for those who need additional space for their equipment. These additional roof bars are designed specifically for our aluminium car roof tents and allow for the secure attachment of various items such as solar panels, surfboards, paddleboards and other lighter items.



Art. Nr. 20.895

—



1



8 591522 208958

D AROSO DACHZELT ODENWALD

Bietet Platz für bis zu 4 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort. Teleskopierbare Aluminium-Leiter.

CZ AROSO ODENWALD STŘEŠNÍ STAN

Nabízí prostor až pro 4 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí. Teleskopický hliníkový žebřík.

SK AROSO ODENWALD STREŠNÝ STAN

Ponúka priestor až pre 4 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobené z odolného a nepremokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie. Teleskopický hliníkový rebrík.

GB AROSO ODENWALD ROOFTOP TENT

Offers space for up to 4 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort. Telescopic aluminium ladder



NEU

Art. Nr. 20.878	-	 1
-----------------	---	---



(D) AROSO DACHZELT SCHWARZWALD

Bietet Platz für bis zu 3 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort.

(CZ) AROSO SCHWARZWALD STŘEŠNÍ STAN

Nabízí prostor až pro 3 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí.

(SK) AROSO SCHWARZWALD STREŠNÝ STAN

Ponúka priestor až pre 3 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobené z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie.

(GB) AROSO SCHWARZWALD ROOFTOP TENT

Offers space for up to 3 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort.



NEU

Art. Nr. 20.879

—



1



8 591522 208798

(D) SCHWARZWALD-AUTOZELT- TRÄGER

Die Schwarzwald-Autozelt- Träger sind die ideale Lösung für alle, die zusätzlichen Platz für ihre Ausrüstung benötigen. Diese zusätzlichen Träger sind speziell für unser Schwarzwald-Autozelt aus Aluminium entwickelt worden und ermöglichen die sichere Befestigung verschiedener Gegenstände wie Solarpanels, Surfbretter, Stehpaddelbretter und andere leichtere Gegenstände.

(CZ) PŘÍČNÍKY NA AUTOSTAN SCHWARZWALD

Tyto příčavné příčníky jsou navrženy speciálně pro náš hliníkový autostan Schwarzwald a umožňují bezpečné připevnění různých předmětů, jako jsou solární panely, surfy, paddleboardy a další lehčí předměty. Díky své konstrukci s nosností až 15 kilogramů jsou příčníky vhodné pro převoz lehčího vybavení.

(SK) PRIEČNÍKY PRE AUTOSTAN SCHWARZWALD

Tieto prídavné priečníky sú navrhnuté špeciálne pre náš hliníkový obytný automobil Schwarzwald a umožňujú bezpečné upevnenie rôznych predmetov, ako sú solárne panely, surfvacie dosky, paddleboardy a iné ľahšie predmety. Vďaka svojej konštrukcii s nosnosťou do 15 kilogramov sú priečníky vhodné na prepravu ľahšieho vybavenia.

(GB) SCHWARZWALD ROOF TENT BARS

Schwarzwald roof tent bars are the ideal solution for those who need additional space for their equipment. These additional roof bars are designed specifically for our aluminium car tents and allow for the secure attachment of various items such as solar panels, surfboards, paddleboards and other lighter items.



Art. Nr. 20.894

—



1



8 591522 208941

- D ALU-RELING-TRÄGER – LEOPARD 120 cm**
Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.
- CZ PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – LEOPARD 120 cm**
Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.
- SK PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – LEOPARD 120 cm**
Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchloúpinací systém. Priechny nosič obsahuje spodnú gumenú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.
- GB ROOF RACK CROSSBARS – LEOPARD 120 cm**
Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

- D** Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.
- CZ** Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.
- SK** Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.
- GB** This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



ALFA ROMEO	
156 Crosswagon (Typ 932)	2004-2007
156 Sportwagon (Typ 932)	2000-2005
159 Sportwagon (Typ 939)	2006-2008
159 Sportwagon (Typ 939)	2009-2013
AUDI	
A4 (Typ B5/8D) Avant	1994-2001
A4 (Typ B6/8E/8H) Avant	2000-2004
A4 (Typ B7/8E/8H) Avant	2004-2008
A6 (Typ C4/4 A) Avant	1994-1997
A6 (Typ C5/4 B) Allroad	1999-2006
A6 (Typ C5/4 B) Avant	1997-2006
BMW	
3er (Typ E36) Touring	1994-1999
3er (Typ E46/3) Touring	1999-2005
3er (Typ E91) Touring	2005-2012
5er (Typ E39) Touring	1995-2004
5er (Typ E61) Touring	2003-2010
CITROËN	
C3 X-TR	2007-2009
C5 I (Typ DC/DE) Tourer	2001-2005
C5 I (Typ DC/DE) Tourer	2005-2008
C5 II (Typ RD/TD) Tourer	2008-2012
C5 II (Typ RD/TD) Tourer	2013->
XM Break	1994-2000
ZX Break	1994-1999
DACIA	
Dokker	2012->
Duster I (Typ HS)	2008-2014
Daewoo	
Matiz	1998-2007
Nubira	1997-2003
Tacuma (Typ U100)	2000-2004
Feroza	1987-1998
DR	
Citycross	2013->
DR 2	2010->
Dr 5	2008-2013
FIAT	
Croma (Typ 194)	2005-2007
Croma (Typ 194)	2007-2010
Idea (Typ 350)	2005-2012
Marea (Typ 185)	1996-2003
Marengo (Typ 131)	1997-2001
SEDICI (Typ FY)	2005-2008
Sedici (Typ FY)	2008-2014
Strada IV	2004->
FORD	
Aerostar	1986-1997
Everest I	2003-2006
Everest II	2006-2015
Everest III	2015->
Explorer III (Typ U152)	2001-2005
Explorer IV (Typ U251)	2006-2010
Maverick I	1993-1999
Mondeo I (Typ GBP/BNP)	1993-2000
Mondeo IV (Typ BA7/CD345)	2007-2010
Scorpio II	1994-1999
HONDA	
Accord VII Tourer (Typ CL/CN)	2002-2008
Accord VIII Tourer (Typ CW)	2008-2015
HYUNDAI	
Atos (Typ MX)	1997-2008
Elantra II (Typ J2/RD)	1995-2000
Getz Cross (Typ TB)	2006-2011

HYUNDAI	
Atos (Typ MX)	1997-2008
Avante II (Typ J2/RD)	1995-2000
Cantus	2014-2018
Creta	2014-2018
Elantra II (Typ J2/RD)	1995-2000
Getz Cross (Typ TB)	2006-2011
HB20 (Typ HB)	2012-2019
i10 II (Typ IA/BA)	2013-2021
i20 II (Typ GB/IB) Active	2014-2020
i30 I CW (Typ FD)	2007-2010
iX25	2014-2018
iX35 (Typ LM/EL/ELH)	2009-2015
JM	2004-2009
Lantra (Typ J2)	1995-2000
Lavita	2001-2010
Matrix (Typ FC)	2001-2010
Santa Fe I (Typ SM)	2000-2006
Santamo III (Typ UG)	1996-2003
Satellite I (Typ A1) (Version EU)	1998-2007
Starex / Libero (Typ A1)	1997-2007
TB	2006-2011
Terracan (Typ HP)	2001-2006
Trajet	1999-2008
Tucson I (Typ JM)	2004-2010
Venue	2019-2024
LEXUS	
RX (Typ AL10) Hybrid	2009-2011
RX (Typ MCU/XU30)	2003-2009
MAZDA	
626	1988-2002
5 (Typ CR)	2005-2008
5 (Typ CR)	2008-2013
6 (Typ GG/GY/GG1)	2002-2008
MPV I (Typ LV)	1997-1998
Premacy II (Typ CR)	2005-2008
Premacy II (Typ CR)	2008-2013
MERCEDES-BENZ	
C-KLASSE (Typ S202)	1993-2000
C-Klasse (Typ S203)	2000-2007
C-KLASSE (Typ S204)	2007-2014
E-Klasse (Typ S210)	1995-2002
E-Klasse (Typ S211)	2003-2008
MG	
ZT-T Combi	2001-2005
MITSUBISHI	
Grandis	2003-2011
Space Runner	1991-2002
Space Star (Typ DG0)	1998-2005
NISSAN	
Almera Tino (Typ N16)	2000-2006
OPEL	
Astra F Sport Tourer	1991-1997
Astra G Sport Tourer	1998-2004
Corsa C	2000-2006
Omega A	1986-1994
Sintra	1996-1999
Vectra B	1995-2002
Zafira A	1998-2005
PEUGEOT	
207	2007-2009
306	1993-2002
406	1995-2005
Ranch I	2001->

SUBARU	
Impreza I (Typ GC/GF)	1992-2000
Impreza II (Typ GD/GG)	2000-2007
Justy IV (Typ M300F)	2007->
Legacy II (Typ BD/BG/BK)	1993-1998
XV	2012->
SUZUKI	
Baleno I	1995-1998
Baleno I	1998-2002
Ignis I (Typ FH)	2000-2003
Jimny (Typ FJ)	1998-2012
SX4 I (Typ EY/GY)	2006-2010->
Vitara I	1988-1998
SKODA	
Fabia I (Typ 6Y)	1999-2007
Fabia II (Typ 5J)	2007-2014
Fabia II (Typ 5J) Scout	2007-2014
Fabia III (Typ NJ)	2014-2022
Felicia	1994-2001
Forman	1990-1995
Kodiaq I (Typ NS7)	2016-2024
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	1996-2010
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	2004-2010
Octavia II (Typ 1Z)	2004-2013
Octavia II (Typ 1Z) Scout	2007-2013
Octavia III (Typ 5E)	2012-2019
Praktik (Typ 5J)	2006-2015
Roomster (Typ 5J)	2006-2015
VOLKSWAGEN	
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Cross Fox	2012-2021
Cross Up! (Typ AA)	2011-2021
Golf IV (Typ 1J)	1997-2004
Golf V (Typ 1K)	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Cross	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Plus	2003-2010
Golf VI (Typ 5K)	2008-2014
Golf VI (Typ 5K) Cross	2010-2014
Golf VI (Typ 5K1) Plus	2008-2014
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G) Plus	2012-2018
Gran Lavida	2013-2017
Jetta IV (Typ A4)	1998-2005
Jetta VI (Typ A6/5C6)	2001-2018
Passat (Typ B5 3B)	1996-2005
Passat (Typ B6 3C)	2005-2010
Passat (Typ B7 3C/36)	2010-2015
Passat (Typ B7 3C/36) Alltrack	2012-2015
Passat (Typ B8 3G) Alltrack	2014-2018
Polo III (Typ 6N)	1994-1999
Polo III (Typ 6N2)	1999-2003
Polo IV (Typ 9N3) Cross	2005-2009
Polo IV (Typ 9N3) Fun	2002-2009
Polo V (Typ 6R/6C) Cross	2009-2017
Quantum (Typ B2)	1981-1988
Saveiro III (Typ 5U)	2008-2021
Space Cross (Version EU)	2003-2011
Space Fox (Version EU)	2003-2011
Suran	2006-2014
T-Cross (Typ C11)	2018-2024
Tiguan I (Typ 5N)	2007-2016
Touareg I (Typ 7L)	2002-2006

D ALU-RELING-TRÄGER – LEOPARD XL 135 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

CZ PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – LEOPARD XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

SK PŘIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – LEOPARD XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné štyrmi zámky, rychloupínací systém. Priečny nosič obsahuje spodnú gumenú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

GB ROOF RACK CROSSBARS – LEOPARD XL 135 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.861 135 cm 4



AUDI	
A6 (Typ C6/4 F) Allroad	2006-2011
BMW	
X3 (Typ E83)	2004-2010
X5 (Typ E53)	1999-2006
X5 (Typ E70)	2006-2010
CITROEN	
Berlingo I (Typ M)	1996-2010
C4 I Picasso	2006-2013
C5 II (Typ RD/TD) Crosstourer	2010->
C-Crosser	2007-2012
Grand C4 I Picasso	2006-2013
DAIHATSU	
Terios	2006->
Xenia	2011->
FIAT	
Doblo I (Typ 223)	2000-2010
Doblo I Malibu (Typ 223)	2000-2005
Fiorino III (Typ 225)	2007->
Freemont (Typ 345)	2011-2016
Freemont Cross (Typ 345)	2014-2016
Panda I (Typ 141)	1980-2003
Panda II (Typ 169)	2003-2012
Qubo (Typ 225)	2008-2016
FORD	
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010->
Escape II	2008-2012
Escape II	2012->
Galaxy I (Typ WGR/V191)	1995-2000
Galaxy II (Typ WGR/V191)	2000-2005
Galaxy III (Typ WA6)	2006-2010
Kuga I	2008-2012
Kuga II (Typ DM2)	2012->
HONDA	
Odyssey IV (Typ RB3/RB4)	2010->
Shuttle	2010->
HYUNDAI	
Entourage II (Typ VQ)	2006-2014
Santa Fe II (Typ CM)	2006-2012
Veracruz (Typ EN) (Version EU)	2006-2012
CHRYSLER	
300 C Touring	2004-2011
Grand Voyager III	1996-2000
INFINITI	
FX II 30D (Typ S51)	2008-2013
ISUZU	
AUV	2005->
Crosswind	2005->
Hi-Lander	2005->
Panther	2005->
JEEP	
Cherokee (Typ KJ)	2005-2007
Renegade (Typ BU)	2014->
KATAI	
Gonow	2006->
KIA	

Sorento I (Typ JC)	2002-2009
Sorento II (Typ XM)	2009-2014
Soul I (Typ AM)	2008-2014
LADA / VAZ	
Largus	2012->
Largus Cross	2012->
LANCIA	
Musa (Typ 350)	2007-2012
LAND ROVER	
Discovery I	1989-1998
Discovery II (Typ L318)	1998-2004
LEXUS	
GX 470 (Typ J12)	2002-2009
MAZDA	
6 (Typ GJ/GL)	2013->
MERCEDES-BENZ	
E-Klasse (Typ S212)	2009-2013
GL (Typ X164)	2006-2012
GL (Typ X166)	2012-2019
GLK (Typ X204)	2008-2012
GLK (Typ X204)	2012->
M-Klasse (Typ W163)	1997-2005
M-Klasse (Typ W164)	2005-2011
M-Klasse (Typ W166)	2011-2015
Vaneo (Typ W414)	2002-2005
MITSUBISHI	
Montero (Typ V20)	1991-1999
Pajero II (Typ V20)	1991-1999
Shogun (V20)	1991-1999
NISSAN	
Grand Livina	2013->
Livina X-Gear	2013->
Murano I (Typ Z50)	2002-2008
Murano II (Typ Z51)	2008-2014
Pathfinder IV (Typ R52)	2012->
Patrol VII (Typ Y62)	2010->
Qashqai I (Typ J10)	2006-2014
Qashqai+2 (Typ J10E)	2008-2013
X-Trail (Typ T32)	2014->
OPEL	
Agila A	2000-2007
Anlara	2006-2017
Frontera A	1991-1998
PEUGEOT	
1007	2005-2010
4007	2007-2012
308 I	2007-2013
Bipper Tepee	2008-2014
Partner Air	2001->
Pontiac	
Transport	1997->
PORSCHE	
Cayenne II (Typ 92 A)	2010-2017
RENAULT	
Express	1992-1997

RENAULT	
Scenic III (Typ JZ)	2013-2016
Scenic X Mod	2013->
Scenic X Mod Cross	2013->
SAAB	
9-5 I (Typ YS3E)	2006-2010
9-7 X	2005-2008
SEAT	
Alhambra I (Typ 7M)	1995-2010
Alhambra II (Typ 7N)	2015->
Shuanghuan	
Ceo	2006-2008
ŠKODA	
Karoq (Typ NU7)	2017-2024
Superb II (Typ 3T)	2013-2015
Yeti (Typ 5L)	2009-2017
TOYOTA	
Avanza II (Typ F650)	2011->
Fortuner	2005->
Highlander I (Typ XU20)	2000-2008
Highlander II (Typ XU40)	2007-2014
Hilux Sport Rider	1998-2004
Kluger Grande	2000-2007
Kluger Grande	2007-2013
Land Cruiser Prado (Typ J120)	2002-2009
Land Cruiser Prado (Typ J150)	2009->
RAV4 IV (Typ XA40)	2013-2018
Revo I	1998-2002
Revo II	2000-2002
Revo III	2003-2005
Rush	2006->
Sequoia	2001-2007
Sequoia	2008->
VOLKSWAGEN	
Caddy III (Typ 2K) Life	2010-2015
Caddy III (Typ 2K) Maxi Life	2010-2015
Caddy IV (Typ SA)	2021-2022
Caddy IV (Typ SA) Life	2015-2020
Caddy IV (Typ SA) Maxi Life	2015-2020
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Parati II	1994-2013
Pointer II	1994-2013
Sharan I (Typ 7M1A)	1999-2004
Sharan I (Typ 7M1B)	2003-2009
Sharan II (Typ 7N)	2010-2022
Tiguan I (Typ 5N) Cross	2014-2016
Tiguan II (Typ AD/BW)	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) Allspace	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) R-Line	2016-2024
Touareg II (Typ 7P)	2010-2018
Touran I (Typ 1T)	2003-2015
Touran II (Typ 5T)	2015-2024
VOLVO	
V70 III (Typ US)	2013->
XC70 II (Typ P24)	2007-2013
XC90 I (Typ C)	2002-2014

D RELING-TRÄGER FÜR GESCHLOSSENE DACHRELING – LÖWE 110 cm

Topmoderne aerodynamische Aluminium-Reling-Träger für geschlossene Dachreling, T-Schlitz ist mit Thule kompatibel, das Set enthält 2 Querträger mit Fußteilen und ein Verriegelungssystem, die Möglichkeit der Verwendung von T-Schrauben ist gegeben.

CZ PŘÍČNÍKY NA INTEGROVANÉ PODÉLNÍKY – LÖWE 110 cm

Špičkové moderní aluminiové aerodynamické příčnky na integrované podélníky, T-drážka Thule kompatibilní, sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami a uzamykateľným systémom, možnosť použitia T-šroubů.

SK PRIEČNÍKY NA INTEGROVANÉ LYŽINY – LÖWE 110 cm

Špičkové moderné aluminiové aerodynamické priečniky na integrované pozdĺžniky, T-drážka Thule kompatibilné, sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami a uzamykateľným systémom, možnosť použitia T-skrutiek.

GB ROOF BARS FOR FLUSHED ROOF RAILS – LÖWE 110 cm

Top modern aerodynamic aluminium roof bars for flushed roof rails, T-slot is compatible with Thule, the set contains 2 load bars with feet and a locking system, the use of T-screws is possible.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.867 110 cm  1



ALFA ROMEO		
156 Crosswagon (Typ 932)		1997-2004
156 Sportwagon (Typ 932)		1997-2007
AUDI		
100 Avant / Kombi (Typ C3)		1982-1991
200 Avant / Kombi (Typ C3)		1983-1994
80 Avant / Kombi (Typ B4 / 8C)		1991-1996
A4 Avant / Kombi (Typ B6 / 8E)		2000-2004
A4 Avant / Kombi (Typ B7 / 8E)		2004-2008
BMW		
3er Touring / Kombi (Typ E36/3)		1993-1999
3er Touring / Kombi (Typ E46/3)		1999-2005
CITROËN		
C3 Aircross II		2017->
C3 Picasso		2009-2017
C4 Cactus I		2014-2018
C5 I SW / Kombi (Typ DC/DE)		2004-2008
DACIA		
Duster I		2014-2018
Duster II		2018->
Logan I		2004-2013
Logan II		2012->
Logan II MCV		2013-2016
Logan II MCV		2016->
Sandero I Stepway		2008-2012
Sandero II Stepway		2012->
DR		
Dr 4		2017->
FIAT		
Croma SW / Kombi (Typ 194)		2005-2010
Marea Weekend / Kombi (Typ 185)		1996-2002
Panda Cross (Typ 312/319)		2015->
Tipo / Aegea SW / Kombi (Typ 356)		2015->
FORD		
Escort VII SW / Kombi (Typ GAL/ANL)		1995-2002
Fiesta VII Active		2017->
Ka+ Active		2018->
Mondeo III SW / Kombi (Typ B4Y/B5Y/BWY)		2000-2007
HYUNDAI		
Matrix (Typ FC)		2001-2010
Santa Fe I (Typ SM)		2000-2006
Tucson I (Typ JM)		2004-2010
CHEVROLET / DAEWOO		
Captiva		2006-2018
Lacetti SW / Kombi (Typ J200)		2004-2010
Spark (Typ M300)		2010->
Tacuma / Rezzo (Typ U100)		2000-2011
Trax		2012->
JEEP		
Cherokee (Typ KL)		2013->

KIA		
Cee'd II Sportwagon / Kombi (Typ JD)		2012->
Rio SW / Kombi (Typ DC)		2002-2005
Sorento I (Typ JC)		2002-2009
Sportage I (Typ JA)		1994-2002
Sportage II (Typ JE)		2004-2010
LAND ROVER		
Freelander I (Typ LN)		1997-2006
MAZDA		
6 SW / Kombi (Typ GG / GY / GG1)		2002-2007
6 SW / Kombi (Typ GH)		2008-2012
MERCEDES-BENZ		
C-Klasse SW / Kombi (Typ S202)		1996-2001
C-Klasse SW / Kombi (Typ S203)		2001-2007
C-Klasse SW / Kombi (Typ S204)		2007-2014
MINI		
Countryman II (Typ F60)		2017->
MITSUBISHI		
Space Star (Typ DG0)		1998-2005
NISSAN		
Pathfinder III (Typ R51)		2004-2013
Pathfinder III (Typ R51)		2004-2013
Terrano II (Typ R20)		1993-2007
Terrano II (Typ R20)		1993-2007
OPEL		
Antara		2006-2017
Astra G SW / Kombi		1998-2005
Astra H SW / Kombi		2004-2010
Astra J Sport Tourer		2009-2018
Mokka		2012-2019
Mokka X		2016->
Vectra C SW / Kombi		2003-2004
Vectra C SW / Kombi		2005-2008
PEUGEOT		
2008		2013-2015
2008		2016->
307 SW / Kombi		2001-2009
308 I SW / Kombi		2007-2013
406 SW / Kombi		1995-2005
407 SW / Kombi		2004-2011
PONTIAC		
Trans Sport		1990-1999
RENAULT		
Clio Sporter (Typ X98)		2012-2019
Kangoo (Typ KC)		1997-2009
Koleos I (Typ HY)		2007-2015
Laguna I SW / Kombi (Typ 56)		1994-2001
Megane II Grantour		2002-2009
SEAT		
Altea Freetrack (Typ 5P)		2004-2016
Altea XL (Typ 5P)		2004-2016

SEAT		
Altea (Typ 5P) Freetrack		2004-2015
Altea (Typ 5P) XL		2004-2015
Arona (Typ KJ7)		2017-2024
Exeo (Typ 3R)		2008-2013
Ibiza IV (Typ 6J/6P) ST		2010-2016
SSANGYONG		
Rexton Facelift		2007-2012
Tivoli		2015->
SUBARU		
Forester (Typ SK)		2018->
ŠKODA		
Fabia I (Typ 6Y)		1999-2007
Fabia II (Typ 5J)		2007-2014
Fabia II (Typ 5J) Scout		2007-2014
Fabia III (Typ NJ)		2014-2022
Felicia		1994-2001
Kamiiq (Typ NW4)		2019-2024
Octavia II (Typ 1Z)		2004-2013
Octavia III (Typ 5E)		2012-2019
Octavia III (Typ 5E) Scout		2012-2019
Roomster (Typ 5J)		2006-2015
Superb II (Typ 3T)		2008-2015
VOLKSWAGEN		
Bora IV (Typ 1J2)		1998-2005
Golf III (Typ 1H)		1993-1999
Golf IV (Typ 1J)		1997-2004
Golf VI (Typ 5K1) Plus		2008-2014
Golf VII (Typ 5G)		2012-2018
Golf VII (Typ 5G)		2012-2018
Golf VII (Typ 5G)		2012-2018
Golf VIII (Typ CD)		2019-2024
Golf VIII (Typ CD)		2019-2024
Passat (Typ B3 35i)		1988-1993
Passat (Typ B4 3A)		1993-1997
Passat (Typ B5 3B)		1996-2005
Passat (Typ B6 3C)		2005-2010
Passat (Typ B7 3C/36)		2010-2015
Passat (Typ B8 3G) Alltrack		2014-2023
Polo II (Typ 86C)		1981-1994
Polo V (Typ 6C) Cross		2014-2017
Tiguan I (Typ 5N)		2007-2016
Up Cross (Typ AA)		2011-2023
TOYOTA		
Auris II (Typ E180)		2012-2019
Avensis I (Typ T220)		1997-2003
Corolla XII (Typ E210)		2018-2024
RAV4 I (Typ XA10)		1994-2000
RAV4 II (Typ XA20)		2000-2006
RAV4 III (Typ XA30)		2006-2013
VOLVO		
XC90 I (Typ C)		2002-2014

DE RELING-TRÄGER FÜR GESCHLOSSENE DACHRELING – LÖWE XL 127 cm

Topmoderne aerodynamische Aluminium-Reling-Träger für geschlossene Dachreling, T-Schlitz ist mit Thule kompatibel, das Set enthält 2 Querträger mit Fußteilen und ein Verriegelungssystem, die Möglichkeit der Verwendung von T-Schrauben ist gegeben, verlängerte Version.

CZ PŘÍČNÍKY NA INTEGROVANÉ PODÉLNÍKY – LÖWE XL 127 cm

Špičkové moderní aluminiové aerodynamické příčnky na integrované podélníky, T-drážka Thule kompatibilní, sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami a uzamykateľným systémom, možnosť použitia T-šroubů, predĺžená verzia.

SK PRIEČNÍKY NA INTEGROVANÉ LYŽINAMI – LÖWE XL 127 cm

Špičkové moderné aluminiové aerodynamické priečniky na integrované lyžičníky, T-drážka Thule kompatibilné, sada obsahuje 2 nosné tyče s pätkami a uzamykateľným systémom, možnosť použitia T-skrutiek, predĺžená verzia.

GB ROOF BARS FOR FLUSHED ROOF RAILS – LÖWE XL 127 cm

Top modern aerodynamic aluminium roof bars for flushed roof rails, T-slot is compatible with Thule, the set contains 2 load bars with feet and a locking system, the use of T-screws is possible, extended version.

DE Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.868

127 cm



1



8 591522 208682

		1
ALFA ROMEO		
159 Sportwagon (Typ 939)		2005-2011
Stelvio (Typ 949)		2017->
AUDI		
A3 Sportback (Typ 8P)		2003-2012
A3 Sportback (Typ 8 V)		2012-2016
A4 Allroad / Kombi (Typ B8 / 8 K)		2009-2015
A4 Allroad / Kombi (Typ B9 / 8 W)		2016->
A4 Avant / Kombi (Typ B8 / 8 K)		2007-2015
A4 Avant / Kombi (Typ B9 / 8 W)		2015->
A6 Allroad / Kombi (Typ C5 / 4 B)		1999-2005
A6 Allroad / Kombi (Typ C6 / 4 F)		2006-2011
A6 Allroad / Kombi (Typ C7 / 4 G)		2012-2018
A6 Allroad / Kombi (Typ C8 / 4 K)		2019->
A6 Avant / Kombi (Typ C5 / 4 B)		1997-2006
A6 Avant / Kombi (Typ C6 / 4 F)		2004-2011
A6 Avant / Kombi (Typ C7 / 4 G)		2011-2018
A6 Avant / Kombi (Typ C8 / 4 K)		2018->
e-tron (Typ GE)		2018->
Q3 (Typ 8U)		2011-2018
Q3 (Typ F3)		2018->
Q5 (Typ 8R)		2008-2017
Q5 (Typ FY)		2017->
Q7 (Typ 4L)		2005-2015
Q8 (Typ 4M / F1)		2018->
BMW		
2er Active Tourer (Typ F45)		2014->
3er Touring / Kombi (Typ E91)		2005-2012
3er Touring / Kombi (Typ F31)		2011-2019
5er Touring / Kombi (Typ E39)		1995-2004
5er Touring / Kombi (Typ E61)		2003-2010
5er Touring / Kombi (Typ F11)		2010-2017
5er Touring / Kombi (Typ G31)		2017->
X1 (Typ E84)		2009-2015
X1 (Typ F48)		2015->
X3 (Typ E83)		2003-2010
X3 (Typ F25)		2010-2017
X3 (Typ G01)		2017->
X5 (Typ E53)		1999-2006
X5 (Typ E70)		2006-2008
X5 (Typ E70)		2008-2013
X5 (Typ F15)		2013-2018
X5 (Typ G05)		2018->
CITROËN		
DS7 Crossback		2018->
Berlingo II (Typ B9)		2008-2018
Berlingo II Multispace (Typ B9)		2008-2018
Berlingo III (Typ K9)		2018->
C4 Aircross		2012-2017
C5 Aircross		2017->
C-Crosser		2007-2013
Nemo		2007-2015
Nemo		2007-2015
DACIA		
Lodgy		2012->
DODGE		
Journey		2008->
DR		
Dr 6		2017->
FIAT		
500 X Off Road (Typ 334)		2014->
Fiorino III (Typ 225)		2008->
Freemont (Typ 345)		2011-2016
Idea (Typ 350)		2003-2016
Panda II (Typ 169)		2003-2012
Panda III (Typ 312/319)		2011->
Sedici (Typ FY)		2006-2014
Stilo Weekend / Kombi (Typ 192)		2001-2008
FORD		
C-Max II (7-Sitzer) (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)		2010-2015
C-Max II (7-Sitzer) (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)		2015->
Edge II		2015->
Focus III SW / Kombi (Typ DYB)		2010-2018
Focus IV SW / Kombi (Typ HP)		2018->

		1
FORD		
Galaxy (Typ CK)		2015->
Kuga II (Typ DM2)		2012->
Mondeo IV SW / Kombi (Typ BA7)		2007-2014
Mondeo V SW / Kombi		2014->
Ranger		2019->
HONDA		
Civic IX Tourer / Kombi (Typ FK)		2014->
HR-V (Typ RU)		2014->
Pilot III		2015->
HYUNDAI		
i30 III (Typ PD)		2016-2024
iX35 (Typ LM/EL/ELH)		2009-2015
Kona I (Typ OS)		2017-2023
Santa Fe III (Typ DM)		2012-2018
Tucson III (Typ TL)		2015-2021
CHEVROLET / DAEWOO		
Cruze SW / Kombi (Typ J300)		2011-2016
CHRYSLER		
Grand Voyager (Typ GK/GY/RG)		2000-2007
Grand Voyager (Typ RT)		2008-2016
INFINITI		
QX70 (Typ S51)		2008->
JAGUAR		
F-Pace (Typ X761)		2016->
XF Sportbrake (Typ X250)		2012-2015
XF Sportbrake (Typ X260)		2017->
KIA		
Carens IV (Typ RP)		2013->
Cee'd III Sportwagon / Kombi (Typ CD)		2018->
Grand Carnival (Typ YP)		2014->
Niro		2016->
Optima IV SW / Kombi (Typ JF)		2015->
Sorento III (Typ UM)		2014->
Soul II (Typ PS)		2014->
Sportage III (Typ SL)		2010-2015
Sportage IV (Typ QL)		2015->
LANCIA		
Musa (Typ 350)		2004-2012
LAND ROVER		
Range Rover Velar (Typ L560)		2017->
LEXUS		
NX (Typ Z1)		2014->
MAZDA		
5 (Typ CR)		2005-2010
MERCEDES-BENZ		
C-Klasse SW / Kombi (Typ S205)		2014->
E-Klasse SW / Kombi (Typ S211)		2003-2009
E-Klasse SW / Kombi (Typ S212)		2009-2016
E-Klasse SW / Kombi (Typ S213)		2016->
GLA (Typ X156)		2013->
GLC (Typ X253)		2015->
GLE (Typ W166)		2011-2019
GLE (Typ W167)		2019->
GLK (Typ X204)		2008-2015
ML (Typ W166)		2011-2019
MINI		
Countryman I (Typ R60)		2010-2017
MITSUBISHI		
ASX		2010->
Eclipse Cross		2018->
Outlander II (Typ CWoW)		2006-2012
Outlander III (Typ CWo)		2012->
NISSAN		
Qashqai + 2 (Typ J10)		2008-2013
Qashqai II (Typ J11)		2013->
X-Trail (Typ T32)		2014->
OPEL		
Agila A (Typ 0HAF68)		2000-2007
Combo E Life		2018->
Grandland X		2017->
Insignia A Sport Tourer		2008-2017
OPEL		
Insignia B Sport Tourer		2017->
Zafira B		2005-2006
Zafira B		2007-2014

		1
Zafira Tourer		2011-2019
PEUGEOT		
4007		2007-2012
3008 II		2016->
308 II SW / Kombi		2013->
5008 II		2017->
508 I SW / Kombi		2010-2018
508 II SW / Kombi		2018->
Bipper		2008-2014
Partner II Tepee		2008-2018
Rifter		2018->
RENAULT		
Grand Scenic IV (Typ R9)		2016->
Kadjar		2015->
Koleos II		2016->
Megane IV Sporter		2016->
Scenic III (Typ JZ)		2009-2016
Scenic X-Mod Cross		2013->
Talisman Sporter		2016->
SAAB		
9-3 II SW / Kombi (Typ YS3F)		2002-2011
SEAT		
Alhambra II (Typ 7N)		2010->
Ateca (Typ KH7)		2016->
Leon Cupra SW / Kombi (Typ 5 F)		2014->
Leon ST (ohne Panoramadach) (Typ 5 F)		2013->
Tarraco (Typ KN2)		2018->
SSANGYONG		
Rexton W		2012-2017
XLV		2016->
SUBARU		
XV II (Typ GT)		2017->
SUZUKI		
Ignis I (Typ FH)		2000-2003
SX4 I (Typ EY / GY)		2006-2014
Vitara IV (Typ LY)		2015->
ŠKODA		
Elroq		2024-2025
Enyaq IV		2020-2024
Karoq (Typ NU7)		2017-2024
Kodiaq I (Typ NS7)		2016-2024
Kodiaq II (Typ PS7)		2024-2025
Octavia IV (Typ NX5)		2019-2024
Superb III (Typ 3V)		2015-2023
Superb IV (Typ 3Y)		2024-2025
VOLKSWAGEN		
Caddy III (Typ 2K)		2003-2015
Caddy IV (Typ SA)		2015-2020
Passat (Typ B8 3G)		2014-2023
Sharan II (Typ 7N)		2010-2022
Tiguan II (Typ AD/BW)		2016-2024
Touareg II (Typ 7P)		2010-2018
Touareg III (Typ CR)		2018-2024
Touran II (Typ 5T)		2015-2024
T-Roc (Typ A11/AC7)		2017-2024
VOLVO		
740		1984-1992
760		1982-1990
850 SW / Kombi		1991-1996
V40 Cross Country		2012-2019
V40 SW / Kombi (Typ X40)		1995-2004
V50 SW / Kombi		2004-2012
V60 I		2010-2018
V60 I Cross Country		2015->
V60 II SW / Kombi		2018->
V70 I		1996-2000
V70 II		2000-2007
V90		2016->
V90 Cross Country		2017->
XC40		2017->
XC60		2017->
XC60 I (Typ Y20)		2008-2017
XC70 I (Typ P2)		2000-2007
XC70 II (Typ P24)		2007-2016
XC90		2015->



(D) ALU-RELING-TRÄGER – WOLF 120 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

(CZ) PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – WOLF 120 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

(SK) PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – WOLF 120 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchlopínací systém. Priechny nosič obsahuje spodnú gumenú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

(GB) ROOF RACK CROSSBARS – WOLF 120 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

(D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

(CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

(SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

(GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.




Art. Nr. 20.886


120 cm




8 591522 208866



1	
ALFA ROMEO	
156 (Typ 932) Crosswagon	2004-2007
156 (Typ 932) Sportwagon	2000-2005
159 (Typ 939) Sportwagon	2006-2008
159 (Typ 939) Sportwagon	2009-2013
AUDI	
A4 (Typ B5/8D) Avant	1994-2001
A4 (Typ B6/8E/8H) Avant	2000-2004
A4 (Typ B7/8E/8H) Avant	2004-2008
A6 (Typ C4/A4) Avant	1994-1997
A6 (Typ C5/4B) Allroad	1999-2006
A6 (Typ C5/4B) Avant	1997-2006
BMW	
3er (Typ E36/3) Touring	1993-1999
3er (Typ E46/3) Touring	1999-2005
3er (Typ E91) Touring	2005-2012
5er (Typ E39) Touring	1995-2004
5er (Typ E61) Touring	2003-2010
CITROËN	
C3 XTR	2004-2010
C5 I (Typ DC/DE)	2000-2008
C5 II (Typ RD/TD)	2007-2012
C5 II (Typ RD/TD)	2007-2017
XM Break	1994-2000
DACIA	
Dokker	2012-2021
Duster I (Typ HS)	2008-2014
Duster I (Typ HS)	2008-2014
Duster II (Typ HM)	2018-2024
Duster II (Typ HM)	2018-2024
Logan I MCV	2004-2013
Logan II MCV	2012-2021
Sandero I (Typ BS) Stepway	2007-2012
Sandero I (Typ BS) Stepway	2007-2012
Sandero II (Typ B8) Stepway	2012-2022
FIAT	
Croma (Typ 194)	2005-2010
Idea (Typ 350)	2005-2012
Marea (Typ 185)	1996-2003
Marengo (Typ 131)	1997-2001
Palio Weekend (Typ 178)	1996-2001
Panda III (Typ 319) Trussardi	2020-2024
Seduci (Typ FY)	2005-2014
Strada IV	2009-2021
Toro	2016-2024
Aerostar	1986-1997
Escort IV	1990-2000
Everest I (Typ U268)	2003-2015
Everest II (Typ U375/UA)	2015-2021
Focus I (Typ DNM)	1998-2004
Focus II (Typ DA3)	2004-2012
Maverick I	1993-1999
Mondeo I (Typ GBP/BNP)	1993-1996
Mondeo II (Typ BAP/BFP/BNP)	1996-2000
Mondeo III (Typ B4Y/B5Y/BWY/CD132)	2001-2007
Mondeo IV (Typ BA7/CD345)	2007-2010
Scorpio II	1994-1999
Telstar III (Typ AX / AY) (Version EU)	1991-1997
Tourneo Courier	2018-2024
Transit Courier (Version EU)	2014-2024
Jimmy (Version EU)	1995-2005
Terrain II (Version EU)	2018-2021
HONDA	
Accord VII (Typ CL/CN)	2002-2008
Accord VIII (Typ CW)	2008-2015
CR-V I (Typ RD1-RD3)	1995-2002
Fit IV (Typ GR) Crosstar	2020-2021
Jazz IV (Typ GR) Crosstar	2020-2024
Life III (Typ JB1-4) (Version EU)	1998-2003
Life IV (Typ JB5-8) (Version EU)	2004-2008
Z (Version EU)	1999-2002
HYUNDAI	
Atos (Typ MX)	1997-2008
Avante II (Typ J2/RD)	1995-2000
Cantus	2014-2018
Creta	2014-2018
Elantra II (Typ J2/RD)	1995-2000
Getz Cross (Typ TB)	2006-2011
HB20 (Typ HB)	2012-2019
i10 II (Typ IA/BA)	2013-2021
i20 II (Typ GB/IB) Active	2014-2020
i30 I CW (Typ FD)	2007-2010
iX25	2014-2018
iX35 (Typ LM/EL/ELH)	2009-2015
JM	2004-2009
Lantra (Typ J2)	1995-2000
Lavita	2001-2010
Matrix (Typ FC)	2001-2010
Santa Fe I (Typ SM)	2000-2006
Santamo III (Typ UG)	1996-2003
Satellite I (Typ A1) (Version EU)	1998-2007
Starex / Libero (Typ A1)	1997-2007
TB	2006-2011
Terracan (Typ HP)	2001-2006
Trajat	1999-2008
Tucson I (Typ JM)	2004-2010
Venue	2019-2024



1	
KIA	
Carens I (Typ FC)	1999-2002
Carens II (Typ FJ)	2002-2006
Carnival I (Typ UP/GQ)	1998-2005
Carnival II (Typ VQ)	2006-2011
Ceed I (Typ ED)	2006-2012
Clarus (Typ K9A) (Version EU)	1995-2001
Grand Carnival II (Typ VQ)	2006-2011
Grand Sedona II (Typ VQ)	2006-2011
Joice (Version EU)	1999-2002
Pride (Typ DA) (Version EU)	1997-2000
Rondo II (Typ UN) (Version EU)	2006-2013
Sportage I (Typ JA/NB-7)	1993-2002
Sportage II (Typ JE/KM)	2004-2010
Stonic (Typ YB)	2017-2024
MAZDA	
5 II (Typ CR)	2004-2010
6 I (Typ GG/GY/GG1)	2002-2007
626 V (Typ GF/GW)	1997-2002
Atenza I (Typ GG/GY/GG1)	2002-2007
Capella (Typ GF/GW)	1997-2002
Demio (Typ DW)	1996-2003
MPV I (Typ LV)	1997-1998
Premacy II (Typ CR)	2005-2013
MERCEDES	
C-Klasse (Typ S202)	1993-2001
C-Klasse (Typ S203)	2000-2007
C-Klasse (Typ S204)	2007-2014
E-Klasse (Typ S210)	1995-2002
E-Klasse (Typ S211)	2003-2009
MITSUBISHI	
Dingo	1998-2003
Galant VIII (Typ EA0)	1996-2003
Grandis (Typ NA/BA)	2003-2011
Challenger	1996-2008
Chariot III (Typ UG)	1997-2003
Legnum	1997-2005
Libero	1999-2005
Nimbus	1998-2003
Pajero Pinin (Version EU)	1998-2006
Space Runner	1991-2002
Space Star V (Typ DG0)	1998-2005
Space Wagon I (Typ D00) (Version EU)	1983-1991
Space Wagon II (Typ N30/N40/UF)	1991-1998
Space Wagon III (Typ N50/UG) (Version EU)	1998-2004
Space Wagon IV	2003-2011
NISSAN	
Almera II (Typ N16) Tino	2000-2006
Presage	1998-2009
Primera I (Typ P10)	1990-1996
Primera II (Typ P11)	1995-2002
Primera III (Typ P12) (Version EU)	2001-2007
Rogue II (Typ R32)	2013-2020
Xterra II (Typ N15)	2005-2015
OPEL	
Astra G	1998-2004
Corsa C	2000-2006
Karl Rocks	2017-2019
Sintra	1996-1999
Vectra B	1995-2002
Vita C	2000-2006
Zafira A	1998-2005
PEUGEOT	
206	2002-2006
207	2006-2015
306	1993-2002
307	2001-2009
406	1997-2005
2008 I	2013-2020
Ranch I (Typ M49)	1996-2013
PONTIAC	
Montana I (Version EU)	1997-2004
Vibe (Version EU)	2003-2010
RAM	
700	2014-2021
1000	2018-2021
RENAULT	
Clio III	2007-2012
Clio IV (Typ X98)	2012-2020
Kangoo Express I (Typ KC)	1997-2009
Laguna I (Typ 56)	1994-2001
Laguna II (Typ G/X74)	2000-2008
Laguna III (Typ X91)	2007-2015
Megane II	2002-2010
Megane III	2009-2016
ROVER	
75	1998-2005
Streetwise (Version EU)	2004-2005
SAAB	
9-3 II (Typ YS3F)	2002-2013
9-3 X (Typ YS3F)	2009-2013
9-4 X	2010-2012
SEAT	
Ateca (Typ 5FP/KH7)	2016-2024
Exeo (Typ 3R)	2008-2013
SSANGYONG	
Korando II (Version EU)	1996-2006
Rexton I (Typ Y200)	2001-2006



1	
REXTON I (Typ Y250)	
2006-2012	
TIVOLI XLV	
2015-2024	
SUBARU	
Crosstrek I	2011-2018
Crosstrek II	2017-2021
Forester V (Typ SK)	2019-2021
Impreza I (Typ GC/GF)	1992-2000
Impreza II (Typ GD/GG)	2000-2004
Justy IV (Typ M300F)	2007-2011
Legacy II (Typ BD/BG/BK)	1993-1999
Legacy V (Typ BM/BR)	2009-2014
SUZUKI	
Esteem	1995-2007
Forenza I (Typ J200)	2002-2012
Ignis II (Typ HR)	2003-2008
Ignis III (Typ MF)	2016-2024
Jimmy I (Typ FJ)	1998-2012
Kei	1998-2009
SX4 I (Typ EY/GY)	2006-2014
XL-7 (Version EU)	1998-2010
ŠKODA	
Fabia I (Typ 6Y)	1999-2007
Fabia II (Typ 5J)	2007-2014
Fabia II (Typ 5J) Scout	2007-2014
Fabia III (Typ NJ)	2014-2022
Felicia	1994-2001
Forman	1990-1995
Kodiaq I (Typ NS7)	2016-2024
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	1996-2010
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	2004-2010
Octavia II (Typ 1Z)	2004-2013
Octavia II (Typ 1Z) Scout	2007-2013
Octavia III (Typ 5E)	2012-2019
Praktik (Typ 5J)	2006-2015
Roomster (Typ 5J)	2006-2015
TOYOTA	
Avensis I (Typ T210)	1997-2000
Avensis II (Typ T250)	2003-2009
Camry	1990-2003
Corolla IX (Typ E120)	2001-2007
Corolla IX (Typ E120) Fielder	2004-2009
Estima	2000-2005
Eltios Cross	2014-2020
Fun Cargo	1999-2005
Hilux VII (Typ AN10/AN20)	2005-2010
Hilux VII (Typ AN30)	2011-2015
Ipsium I (Typ XM10)	1995-2001
Ipsium II (Typ XM20)	2001-2003
Picnic (Typ XM1)	1995-2001
Previa II (Typ XR30/XR40)	2000-2006
Raum	1997-2002
RAV4 II (Typ XA20)	2000-2006
RAV4 III (Typ XA30)	2006-2013
RAV4 V (Typ XA50)	2018-2024
Spacio	1997-2000
Sprinter Carib IX (Typ E120)	2007-2017
Sprinter IX (Typ E120)	2001-2007
Vitz I (Typ P1) Verso	1999-2005
Yaris (Typ P1) Verso	1999-2005
VOLKSWAGEN	
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Cross Fox	2012-2021
Cross Up! (Typ AA)	2011-2021
Golf IV (Typ 1J)	1997-2004
Golf V (Typ 1K)	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Cross	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Plus	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Plus	2003-2010
Golf VI (Typ 5K)	2008-2014
Golf VI (Typ 5K) Cross	2010-2014
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G) Plus	2012-2018
Gran Lavida	2013-2017
Jetta IV (Typ A4)	1998-2005
Jetta VI (Typ A6/5C/6)	2001-2018
Passat (Typ B5 3B)	1996-2005
Passat (Typ B6 3C)	2005-2010
Passat (Typ B7 3C/36)	2010-2015
Passat (Typ B7 3C/36) Alltrack	2012-2015
Passat (Typ B8 3G) Alltrack	2014-2018
Polo III (Typ 6N)	1994-1999
Polo III (Typ 6N2)	1999-2003
Polo IV (Typ 9N3) Cross	2005-2009
Polo IV (Typ 9N3) Fun	2002-2009
Polo V (Typ 6R/6C) Cross	2009-2017
Quantum (Typ B2)	1981-1988
Saveiro III (Typ 5U)	2008-2021
Space Cross (Version EU)	2003-2011
Space Fox (Version EU)	2003-2011
Suran	2006-2014
T-Cross (Typ C11)	2018-2024
Tiguan I (Typ 5N)	2007-2016
Touareg I (Typ 7L)	2002-2006
VOLVO	
V40 I (Typ V)	1995-2004
V40 II Cross Country	2012-2019

(D) ALU-RELING-TRÄGER – WOLF XL 135 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

(CZ) PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – WOLF XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

(SK) PŘÍČNÝ NOSIČ BATOŽÍN – WOLF XL 135 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykatelné štyrmi zámky, rýchloupínací systém. Priečny nosič obsahuje spodnú gumovú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

(GB) ROOF RACK CROSSBARS – WOLF XL 135 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

(D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

(CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

(SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.



(GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.887

135 cm



 	
AUDI	
A4 (Typ B8/8K) Allroad	2007-2015
A4 (Typ B9/8W) Allroad	2015-2024
A6 (Typ C6/4F) Allroad	2006-2011
BMW	
X3 (Typ E83)	2003-2010
X5 (Typ E53)	1999-2006
X5 (Typ E70)	2006-2010
X7 (Typ G07)	2019-2024
CITROËN	
Berlingo I (Typ M)	1996-2010
C3 II Picasso	2008-2017
C4 I Picasso	2006-2013
C5 Aircross	2017-2024
C5 II (Typ RD/TD) Cross Tourer	2007-2017
C-Crosser	2007-2013
Grand C4 I Picasso	2006-2013
DAIHATSU	
Terios II (Typ J200/F700)	2006-2017
Xenia	2001-2021
DODGE	
Durango II (Typ HB / Version EU)	2003-2009
Journey	2008-2011
Promaster City (Typ 636) (Version EU)	2014-2017
FIAT	
Doblo I (Typ 223)	2000-2010
Doblo I Malibu (Typ 223)	2000-2005
Fiorino III (Typ 225)	2007-2024
Freemont (Typ 345)	2011-2016
Freemont (Typ 345) Cross	2014-2016
Panda II (Typ 169)	2003-2012
Panda II (Typ 169) Cross	2004-2014
Panda III (Typ 312/319) AirCross	2014-2024
Panda III (Typ 312/319) Cross	2014-2024
Qubo (Typ 225)	2007-2021
Stilo (Typ 192)	2001-2010
FORD	
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010-2019
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010-2019
Edge I (Typ U387)	2006-2010
Escape II	2008-2012
Escape III (Typ C520)	2012-2019
Freestyle (Version EU)	2005-2007
Galaxy I (Typ WGR/V191)	1995-2005
Grand C-Max II (Version EU)	2010-2019
Kuga I (Typ C394)	2008-2012
Kuga II (Typ DM2)	2012-2020
Ranger IV (Typ T6/PX)	2011-2021
Tourneo Courier	2013-2018
GMC	
Jimmy (Version EU) Downsize	1995-2005
Yukon (Version EU)	2000-2014
Yukon (Version EU) XL 1500	2000-2014
HONDA	
Elysion I (Typ RR) (Version EU)	2004-2015
Odyssey III (Typ RB1/RB2) (Version EU)	2003-2008
Odyssey IV (Typ RB3/RB4)	2008-2013
Pilot I	2003-2008
Pilot III (Typ YF5/6)	2015-2021
Shuttle I (Typ GG7/8/GP2)	2011-2015
Shuttle II (Typ GK8/9/GP7/8)	2015-2021
HYUNDAI	
Entourage II (Typ VQ)	2006-2014
Santa Fe II (Typ CM)	2006-2012
Veracruz (Typ EN) (Version EU)	2006-2012
CHEVROLET	
Blazer (Version EU)	1995-2005
Equinox III (Version EU)	2017-2021
Tavera	2004-2017
Trans Sport	1997-1999
CHRYSLER	
300 C Touring	2004-2011
Grand Voyager V (Typ RT)	2008-2016
INFINITI	
EX (Typ J50)	2007-2013
FX II (Typ S51)	2002-2013
ISUZU	
AUV	1998-2017
Crosswind II (Typ TBR541)	2005-2020
Hi-Lander II (Typ TBR541)	2000-2020
Hi-Lander II (Typ TBR541)	2000-2020
JEEP	

 		
Grand Cherokee III (Typ WK/WH)		2005-2010
Cherokee III (Typ KJ)		2005-2007
Cherokee IV (Typ KK)		2008-2013
Cherokee V (Typ KL)		2013-2023
Renegade (Typ BU)		2014-2024
KIA		
Sedona II (Typ VQ)		2006-2014
Sorento I (Typ JC/BL)		2002-2009
Sorento II (Typ XM)		2009-2014
Soul I (Typ AM)		2008-2014
LADA / VAZ		
Largus		2012-2021
Largus Cross		2012-2021
LANCIA		
Musa (Typ 350)		2007-2012
LAND ROVER		
Discovery I		1989-1998
Discovery II (Typ L318)		1998-2004
Discovery Sport I (Typ L550)		2014-2019
Freelander II (Typ LF)		2006-2014
Range Rover 2 (Typ LP/P38A)		1994-2002
LEXUS		
GX (Typ J12)		2002-2009
MAZDA		
6 III (Typ GJ/GL)		2012-2024
Alenza III (Typ GJ)		2012-2017
BT-50 II (Typ UP/UR)		2011-2020
Tribute I (Typ EP)		2001-2006
Tribute II		2007-2011
MERCEDES-BENZ		
E-Klasse (Typ S212)		2009-2016
GLB-Klasse (Typ X247)		2019-2024
GLE-Klasse (Typ V167)		2018-2024
GLE-Klasse (Typ W166)		2015-2018
GLK-Klasse (Typ X204)		2008-2015
GL-Klasse (Typ X164)		2006-2012
GL-Klasse (Typ X166)		2012-2021
M-Klasse (Typ W163)		1997-2005
M-Klasse (Typ W164)		2005-2011
M-Klasse (Typ W166)		2011-2015
Vaneo (Typ W414)		2002-2005
X-Klasse (Typ W470)		2017-2020
MITSUBISHI		
Montero (Typ V60)		1999-2006
Montero (Typ V80)		2006-2021
Nativa (Typ V60)		1999-2006
Nativa (Typ V80)		2006-2021
Outlander II (Typ CW)		2006-2012
Pajero III (Typ V60)		1999-2006
Pajero IV (Typ V80)		2007-2021
Shogun (V60)		1999-2006
Shogun (V80)		2006-2021
NISSAN		
Dualis I (Typ J10)		2006-2014
Dualis II (Typ J11)		2013-2021
Dualis+2 (Typ J10E)		2008-2013
Frontier IV (Typ D23)		2014-2021
Grand Livina		2012-2020
Lafesta		2004-2012
Livina X-Gear		2013-2021
Murano I (Typ Z50)		2002-2008
Murano II (Typ Z51)		2008-2014
Navara IV (Typ D23)		2015-2024
NP300 IV (Typ D23)		2014-2024
Pathfinder IV (Typ R52)		2013-2021
Patrol VII (Typ Y62)		2010-2021
Qashqai I (Typ J10)		2006-2013
Qashqai II (Typ J11)		2013-2021
Qashqai+2 (Typ J10E)		2008-2013
Quest		2010-2017
Rogue S (Typ T32)		2013-2020
Terrano II (Typ R20)		1993-2007
X-Trail III (Typ T32)		2014-2022
OPEL		
Antara		2006-2017
PEUGEOT		
407		2004-2012
1007		2005-2010
4007		2007-2012
308 I		2007-2013
Bipper Tepee		2008-2014
Partner Air I (Typ M49)		1996-2013

 	
RENAULT	
Alaskan	2017-2024
Kangoo Express II (Typ W)	2008-2021
Koleos I (Typ HY)	2007-2015
Scenic III (Typ JZ)	2013-2016
Scenic III (Typ JZ) XMOD	2013-2016
Scenic III (Typ JZ) XMOD Cross	2013-2016
SEAT	
Alhambra I (Typ 7M)	1995-2010
Alhambra II (Typ 7N)	2015-2022
Tarraco (Typ KN2)	2018-2024
SSANGYONG	
Korando IV (Typ C300)	2019-2024
Kyron	2005-2014
Musso (Typ FJ) (Version EU)	1993-2005
Musso (Typ Q200)	2018-2024
Rexton I W (Typ Y290)	2012-2017
Rexton II (Typ Y400)	2017-2024
Rodius I	2004-2013
SUBARU	
Ascent	2018-2021
Forester III (Typ SH)	2008-2013
Forester IV (Typ SJ)	2012-2019
Tribeca	2005-2014
XV I (Typ GP)	2012-2017
XV II (Typ GT)	2017-2023
SUZUKI	
Baleno I	1995-2002
Karimun	1997-2005
Wagon R+ II (Typ EM)	1999-2006
ŠKODA	
Karoq (Typ NU7)	2017-2024
Superb II (Typ 3T)	2013-2015
Yeti (Typ 5L)	2009-2017
TOYOTA	
4Runner V (Typ N280)	2009-2021
Avanza II (Typ F650)	2011-2021
Caldina	2002-2007
FJ Cruiser (Typ XJ10) (Version EU)	2006-2017
Fortuner	2004-2015
Highlander I (Typ XU20)	2000-2008
Highlander II (Typ XU40)	2007-2014
Hilux VI (Typ RZN) Sport Rider	1997-2005
Kluger Grande I (Typ XU20)	2000-2007
Kluger Grande II (Typ XU40)	2007-2013
Land Cruiser (Typ J100)	1998-2007
Land Cruiser (Typ J200)	2008-2021
Land Cruiser Prado (Typ J120)	2002-2009
Land Cruiser Prado (Typ J150)	2009-2024
RAV4 IV (Typ XA40)	2013-2018
Revo III	2003-2005
Rush II (Typ J200/F700)	2006-2018
Sequoia I (Typ XK30/XK40)	2001-2007
Sequoia II (Typ XK60)	2008-2021
Sienna II (Typ XL20)	2003-2010
Sienna III (Typ XL30)	2010-2020
Verso (Typ AR20)	2009-2018
VOLKSWAGEN	
Caddy III (Typ 2K) Life	2010-2015
Caddy III (Typ 2K) Maxi Life	2010-2015
Caddy IV (Typ SA)	2015-2020
Caddy IV (Typ SA) Life	2015-2020
Caddy IV (Typ SA) Maxi Life	2015-2020
Caddy V (Typ SB)	2020-2024
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Parati II	1994-2013
Pointer II	1994-2013
Sharan I (Typ 7M1A)	1999-2004
Sharan I (Typ 7M1B)	2003-2009
Sharan II (Typ 7N)	2010-2022
Tiguan I (Typ 5N) Cross	2014-2016
Tiguan II (Typ AD/BW)	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) Allspace	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) R-Line	2016-2024
Touareg II (Typ 7P)	2010-2018
Touran I (Typ 1T)	2003-2015
Touran II (Typ 5T)	2015-2024
VOLVO	
V50	2004-2008
V50	2008-2012
V70 II (Typ S)	2000-2007
V70 III (Typ US)	2007-2016
XC70 II (Typ P24)	2007-2016
XC90 I (Typ C)	2002-2014

(D) FAHRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG MAIN 3

Einfaches, sicheres Befestigungssystem. Abklappbar für Zugang zum Kofferraum. Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen. Verriegelungsmechanismus.

(CZ) NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ MAIN 3

Jednoduchý systém upevnění. Sklápění pro přístup do kufru. Kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ. Uzamykací mechanismus.

(SK) NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE MAIN 3

Jednoduchý systém upevnenia. Sklápänie pre prístup do kufru. Kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ. Uzamykací mechanismus.

(GB) TOWBAR BICYCLE CARRIER MAIN 3

Simple fastening system. Tilting to access the boot. Fully illuminated panel and place for license plate. Locking mechanism.



Art. Nr. 20.854

3 kola



1



8 591522 208545

(D) FAHRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG ELDE

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

(CZ) NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ELDE

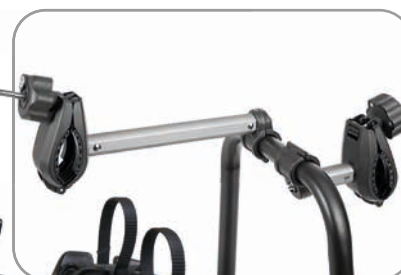
Jednoduchý systém upevnění, sklápění pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanismus.

(SK) NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ELDE

Jednoduchý systém upevnenia, sklápänie pre prístup do kufru, kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanismus.

(GB) TOWBAR BICYCLE CARRIER ELDE

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.855

2 kola



1



8 591522 208552

D FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG ISAR

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

CZ NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ISAR

Jednoduchý systém upevnění, sklápění pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanismus.

SK NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ISAR

Jednoduchý systém upevnenia, sklápanie pre prístup do kufru, kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanismus.

GB TOWBAR BICYCLE CARRIER ISAR

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.856

3 kola



1



8 591522 208569

D FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG NECKAR

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

CZ NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ISAR NECKAR

Jednoduchý systém upevnění, sklápění pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanismus.

SK NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ISAR NECKAR

Jednoduchý systém upevnenia, sklápanie pre prístup do kufru, kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanismus.

GB TOWBAR BICYCLE CARRIER ISAR NECKAR

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.857

4 kola



1



8 591522 208576

D ZUSÄTZLICHER FAHRRADADAPTER FÜR MAIN

Zusatzträger für das dritte oder vierte Fahrrad zum Aroso-Main-Grundträger, erhöht die Transportkapazität um 1 Rad, Tragfähigkeit 15 kg.

CZ PŘÍDAVNÝ ADAPTÉR NA 3 NEBO 4 KOLA PRO TYP MAIN

Přídavný nosič na třetí nebo čtvrté kolo k základnímu nosiči Aroso Main, zvýší základní kapacitu o 1 kolo, nosnost 15 kg.

SK PRÍDAVNÝ ADAPTÉR PRE 3 ALEBO 4 KOLESÁ PRE TYP MAIN

Prídavný nosič na tretie alebo štvrté koleso k základnému nosiču Aroso Main, zvýši základnú kapacitu o 1 koleso, nosnosť 15 kg.

GB ADDITIONAL BIKE ADAPTER FOR MAIN

Additional bicycle rack to the basic rack Aroso Main for the third or fourth bicycle, increases the basic capacity by 1 bike, load capacity 15 kg.



Art. Nr. 20.858

1 kolo



D FAHRRADACHTRÄGER MOSEL

Zuladung max. 17,5 kg und passend für maximale ovale Rahmengrößen 22–80 mm. Passend für alle unniiversele Dachträger und Dachträger mit T-Nuten. Verschlusskopf - Schlösser im Lieferumfang enthalten. Drehknopf für einen optimalen Halt. Fahrrad von beiden Seiten zuzuladen.

CZ STŘEŠNÍ NOSIČ JÍZDNÍCH KOL MOSEL

Uveze kolo do hmotnosti 17,5 kg s Ø rámové trubky 22–80 mm. Nosič lze upevnit na všechny běžné příčníky. Uzamykací hlavice. Růžice pro kontrolu utažení. Možnost nakládání jízdního kola z obou stran.

SK STREŠNÝ NOSIČ JAZDNÝCH KOLIES MOSEL

Uvezie koleso do hmotnosti 17,5 kg s Ø rámovej rúrky 22–80 mm. Nosič je možné upevniť na všetky bežné priečniky. Uzamykacia hlavica. Ružice na kontrolu utiahnutia. Možnosť nakladania bicykla z oboch strán.

GB ROOF BIKE RACK MOSEL

Carries a bike up to a weight of 17,5 kg with a frame tube Ø 22–80 mm. The rack can be mounted on all common roof bars. Locking head. Tightening control knob. Possibility of loading the bicycle from both sides.



Art. Nr. 20.869

–





Importeur / Dovožce / Dovožca / Importer:

Filson Deutschland GmbH Postfach 1151, 41301 Nettetal, Deutschland, tel.: +49(0) 2153 127 8668, info@filson-deutschland.de, www.carlson-chemie.com

Filson s.r.o., Slévačská 902/11, 198 00 Praha 9, Tschechische Republik, tel.: +420 267 710 620, info@filson.cz, www.carlson-chemie.com

Filson Slovakia s.r.o., Piešťanská cesta 1/402, 922 03 Vrbové, Slovensko, tel.: +421 33 558 37 34, info@filson.sk, www.carlson-chemie.com